



Csatáry György – Kutassy Ilona

**A Bereg vármegyei
Vízszabályozó és Ármentesítő
Társulat iratai
(1938 – 1944)**

Budapest, 2021

A Beregvármegyei
Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat
iratai
(1938–1944)

A Kárpátaljai Területi Állami Levéltár
ukrán és orosz nyelvű iratjegyzékét magyarra fordította,
a forrásokat válogatta és közreadja

Csatáry György és Kutassy Ilona

Budapest, 2021

Szakmai együttműködő partnerek
Kárpátaljai Területi Állami Levéltár, Ungvár
Magyar Nemzeti Levéltár Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Levéltára, Nyíregyháza



Szerkesztette
Kujbusné Mecsei Éva

Lektorálta
Misiuk Mykhailo

Korrektúra
Huszi-Kacsur Andrea

A mutatók készítésében közreműködött
Vegera József

ISBN 978 963 514 132 6

Kiadja a Kairosz Kiadó
1134 Budapest, Apály u. 2/d.
www.kairosz.hu

Nyomdai munkálatok Grafit Nyomda R Kft.
Megjelent 300 példányban

BEVEZETŐ

A Kárpátaljai Területi Állami Levéltárban (KTÁL) őrzött magyar provenienciájú iratanyagok túlnyomó része csupán jelentős többletmunkával használható a magyar kutatók számára. Ennek egyik oka, hogy a levéltári segédletek ukrán vagy orosz nyelven íródtak és rendszerint számos hibás szakkifejezést, elírást tartalmaznak. Ezeknek a levéltári opiszoknak a magyar nyelvre való fordítását, pontosítását, mutatókkal való ellátását a kárpátaljai levéltárosok kezdték. A munkálatok már évek óta folynak és olyan eredményeket is hoztak, mint pl. Bereg vármegye főispánjának iratai 1342–1800 (Nyíregyháza, 1998.); Tisza-szabályozás trianoni határkörnyezetben (Beregszász, 2016.) című kötetek megjelenése.

Folytatásként szintén a vízszabályozás, a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat azon levéltári egységeinek (odínica zberihanyja, rövidítve od. zb.) tartalmi kivonatait, azaz regesztáit publikáljuk a jegyzékeik (opiszok, rövidítve op.) rendjében, amelyek a visszacsatolt megye 1938 és 1944 közötti időszakára vonatkoznak. Vannak azonban – főként a községi iratok között – a század elejétől íródott nyilvántartások, tulajdonváltózt és lakosnévsort rögzítő kötetek is. A KTÁL beregszászi részlegén található iratanyag a nem kutatott kategóriába tartozik. Ennek oka, hogy a szovjet államhatalom a II. világháború idején keletkezett dokumentumokat titkosnak nyilvánította.

A Társulat szovjet levéltári struktúrába beillesztett iratanyaga (Fond 249) 1341 levéltári egységet tartalmaz, ami a mai határfolyó rendezésével, kezelésével kapcsolatos szabályokat, rendeleteket, jegyzőkönyveket és más iratanyagokat foglalja magába. Jegyzékünkben azokból a témakörökből emelünk ki, amelyekről évi rendszerességgel számolnak be az iratok. Ezek a dokumentumok gazdag információval szolgálnak a társulat anyagi helyzetéről, a vízszabályozás költségfedezetének biztosításáról, a gátörök és gátfelügyelők munkájáról, a lecsapolási munkálatokról, a meteorológiai adatok figyelemmel kíséréséről, az árvizek elleni küzdelemről, hidak, gátak, zsilipek építéséről, az árterületeken gazdálkodók adójáról, a Tisza körzetében lakó gazdák telekkönyvéről, a Beregszászi és a Vásárosnaményi járásra vonatkozóan a mai országhatár mindkét oldalán lévő települések gazdakönyveiről, valamint a társulat főmérnökének az elvégzett szabályozási munkálatokról készült beszámolóiról. Az iratok a Trianon után kettészakított Bereg vármegye természetbeli szerves összetartozását mutatják.

A kiadvány második részében a gyűjtemény néhány jellemző iratát adjuk közre (évi mérnöki jelentések, a Társulat jegyzőkönyvei és más összeírások), amelyek segítségével a kutatók megismerhetik és értékelhetik a Társulat működését.

Köszönetet mondunk a segítségért a Kelet- és Közép-európai Kutatásért és Képzésért Alapítványnak!

Beregszász, 2021. augusztus 20.

Csatáry György, Kutassy Ilona

ВСТУП

Переважна більшість документів угорського походження, що зберігаються в Державному архіві Закарпатської області (ДАЗО), можуть бути використані угорськими дослідниками лише після їх додаткового опрацювання. Однією з причин цього є те, що архівні описи складені українською або російською мовами і зазвичай містять багато описок і термінів, в яких допущені помилки. Архівістами Закарпаття вже розпочато переклад архівних описів на угорську мову, їх уточнення, складання покажчиків. Результатом роботи, що триває вже кілька років, є, наприклад, видання опису фонду Наджупан Березької жупи 1342–1800 (м. Ніредьгаза, 1998.); збірка Регулювання русла річки Тиса у Тріанонському пограниччі (м. Берегово, 2016.).

Продовжуючи тему водорегуляції, наводимо назви одиниць зберігання, тобто заголовки справ за описами фонду Товариство водорегулювання та боротьби з паводками Березької жупи, що містить документи за 1938–1944 роки (періоду входження краю до Угорського королівства). Проте, переважно серед документів сіл, є документи й початку століття. Це – облікові документи, документи, що фіксують зміни права власності, а також списки мешканців.

Документи товариства (фонд 249), упорядковані за радянською системою, становлять 1341 одиницю зберігання. Серед них – положення, протоколи та інші документи, пов'язані з регуляцією сьогоднішньої прикордонної річки. У додатку до видання відзначено ті питання, про які щороку згадується в документах. Ці документи містять важливу інформацію про фінансовий стан товариства, покриття витрат на ведення водорегуляції, роботу сторожів і наглядачів дамб, ведення дренажних робіт, моніторинг метеорологічних даних, боротьбу з паводками, будівництво мостів, дамб, шлюзів, оподаткування власників заплав, поземельні книги власників земель в окрузі річки Тиса, погосподарські книги сіл Берегівського та Вашарошнаменьського районів, розташованих по обидва боки сьогоднішнього кордону, а також звіти головного інженера товариства про проведену роботу з водорегуляції. Документи символізують органічну єдність розірваної на дві частини Березької жупи.

У другій частині видання опубліковано деякі характерні документи збірки (річні звіти інженерів, протоколи засідань товариства та інші документи), які дають можливість дослідникам ознайомитися з діяльністю товариства та оцінити її.

Висловлюємо подяку за допомогу Фонду досліджень і навчання у Східній та Центральній Європі.

20 серпня 2021 року
м. Берегово

Юрій Чотарі, Ілона Куташи

I. A BEREKVÁRMEGYEI VÍZSZABÁLYOZÓ ÉS ÁRMENTESÍTŐ TÁRSULAT IRATAI

(1938–1944)

(iratjegyzék)

1. Társulati vegyes iratok

(KTÁL, F.249. op. 1. od. zb. 1–216.)

Ssz. No.od. zb.	Regeszták	Év
1938. év		
1.	Iratok a csatorna felújításáról és a telkek vízvezetéséről Gulácson.	1938–1942
2.	Levelezés a Beregszászi Katonai Parancsnoksággal utazási engedélyek kiadásáról a tisztviselők részére.	1938–1944
3.	A Magyar Pénzügyminisztérium értesítése a talajvíz-elvezetési munkálatok finanszírozásának kérdéséről.	1938
4.	Kimutatások és levelezések a csehszlovák hadsereg által a Társulat vagyonában okozott károk pótlására költött pénzüsszegekről.	1938–1943
5.	A Társulat 1939. évi költségvetése.	1938
6.	A Társulat 1938. évi mérlege.	1938–1939
7.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság rendelete a kisbégányi tulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálog jogtörlesztéséről a vízszabályozási adó kifizetésének elmaradása miatt.	1938–1940
8.	Értesítések, valamint a Beregszászi Királyi Járásbíróság és a Társulat határozata a macsolai tulajdonos ingatlanára vonatkozó jelzálogjog törlesztéséről a vízszabályozási adó kifizetésének elmaradása miatt.	1938–1940
9.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a beregszászi és a muzsalyi tulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törlesztéséről.	1938–1941
10.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a vári tulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törlesztéséről.	1938–1939
11.	A nagydobronyi földtulajdonosok kérelmei és az Ungvári Járásbíróság döntése az ingatlanokkal szembeni jelzálogjog alóli mentesítéséről.	1938–1940

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
1939. év		
12.	Bereg és Ung vármegye alispánjának határozata a Márok és Márok-papi közötti csatornaépítés engedélyezéséről.	1939
13.	Iratok a nagydobronyi csendőrkaszárnya újjáépítéséről.	1939–1940
14.	Levelezés a Földművelésügyi Minisztériummal a csehszlovák kibocsátású értékpapírok nyilvántartásáról és azok rendelkezésre állásának a megállapításáról a csehszlovák bankokban.	1939–1941
15.	A Földművelésügyi Minisztérium rendelete a Társulat üzemanyag-ellátásáról.	1939–1944
16.	Földművelésügyi Minisztérium rendelete a Beregszászi Folyammérnöki Hivatal áthelyezéséről és az alkalmazottak biztosításának rendjéről.	1939–1943
17.	A Társulat 1939. évi jegyzékei az alkalmazottak béréről.	1939
18.	A Társulat jegyzékei természetbeni fizetések kiadásáról a dolgozóknak az 1939. évben.	1939
19.	A Társulat jegyzékei az alkalmazottak számára folyósított nyugdíjakról.	1939
20.	A csatornaőrök segélykérelmei és levelezések ebben a kérdésben.	1939–1944
21.	A Társulat kimutatásai a perekre költött összegekről.	1939
22.	A Társulat 1939. évi költségvetése.	1939
23.	A Társulat 1939. évi mérlege.	1939
24.	Eszeny község kimutatásai az eszenyi földtulajdonosok vízszabályozási adótartozásainak visszafizetéséről.	1939
25.	A Beregszászi Adóhivatal kérelme jelzálogjog elrendelésére a mezőegcsei földtulajdonosok ingatlanjaira a vízszabályozási adótartozások befizetésének elmulasztása miatt és a Beregszászi Királyi Járásbíróság rendeletei ebben a kérdésben.	1939–1942
26.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozatai a jánosi ingatlantulajdonosok jelzálogjog alóli mentességéről.	1939–1941
27.	A Ungvári Királyi Járásbíróság határozatai az eszenyi ingatlantulajdonosok jelzálogjog alóli mentességéről és levelezések ebben a kérdésben.	1939–1941
28.	Körjegyzőségek és falvak kimutatásai a vízszabályozási adótartozások kifizetéséről a földtulajdonosok által.	1939

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
1940. év		
29.	Csatornák építésének tervei és a Budapesti Honvéd Térképészeti Intézet utasításai a topográfiai térképek összeállításáról.	1940–1944
30.	Engedély megadásáról szóló ügyiratok a Tisza-Szamosközi Ármentesítő és Belvízszabályozó Társulat számára árvédelmi töltés építéséhez a Tiszán Veréce és Tivadarfalva községek között.	1940–1941
31.	Iratok a csongori Dolina-patak vízelvezetéséről.	1940–1944
32.	Iratok a Társulat részére építkezési munkálatokra nyújtott állami támogatásról.	1940–1944
33.	Iratok a barkaszoói „Tói birtokosság” követeléseiről a vízelvezetési árok ásásának költségfedezésével kapcsolatban.	1940–1941
34.	Jegyzőkönyvek a Tisza-Dunavölgyi Vízszabályozási Társulat vezető tisztségviselőinek 1940. évi üléséről.	1940
35.	A Társulat határozata bizottság megalakulásáról az alkalmazottak fegyelmi jogsértésének mérlegelésére.	1940–1944
36.	Levelezés szerkesztőségekkel könyvek és folyóiratok megrendeléséről.	1940–1944
37.	Levelezés a Magyar Mezőgazdasági és Pénzügyminisztériummal a Társulatnak nyújtott előleg kiadásáról.	1940–1943
38.	Az alkalmazottak előlegigénylései és levelezés ebben a kérdésben.	1940–1943
39.	A Társulat kimutatásai a napszámosok bérének kifizetéséről.	1940
40.	Kimutatások a Társulat hivatalnokainak és dolgozóinak béreiről.	1940
41.	Elszámolások a hivatalnokok kiküldetéseiről.	1940
42.	Kimutatások a Társulat hivatalnokainak és dolgozóinak járó nyugdíj folyósításáról.	1940
43.	A Társulat 1940. évi mérlege.	1940–1941
44.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 1. kötet.	1940–1941
45.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 2. kötet.	1940–1941
46.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a tulajdonosok vagyonának adósságaik miatt bekövetkezett árverésen történő értékesítéséről.	1940
47.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a földtulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törléséről a vízszabályozási adó kifizetésének elmaradása miatt.	1940

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
48.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a földtulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törléséről a vízszabályozási adó kifizetésének elmaradása miatt.	1940–1941
49.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a barkaszói tulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törléséről.	1940–1942
1941. év		
50.	A Földművelésügyi Minisztérium körlevele és rendelete az árvízvédelmi szolgálat lebonyolításának eljárásáról, az árvízvédelmi intézmények megszervezéséről és más operatív ügyekről.	1941–1943
51.	A Márokpapiban lefektetett vízvezető csatornák munkálataival kapcsolatos iratok.	1941–1944
52.	Tiszaágtelek lakóinak a vízvezető csövek lefektetésére vonatkozó kérelmei a Kisgejőc–Tiszaágtelek vonalon, levelezés ebben a kérdésben.	1941–1944
53.	A lakosság kérelmei hidak építésére és újjáépítésére, valamint levelezés ebben a kérdésben.	1941–1944
54.	Levelezés a Nyíregyházi Folyammérnöki Hivatallal az árvízvédelmi gátak hosszának megállapításáról.	1941–1944
55.	Iratok a Gátpatak-csatorna építéséhez szükséges földterületek elbirtoklásáról.	1941–1944
56.	Levelezés községi előljárással a csatornák vízínövényektől való megtisztításáról.	1941–1944
57.	Asztély–Beregdaróc–Beregszász vonalon csatornák kiépítésére és talajvíz elvezetésére vonatkozó engedélyezési iratok.	1941–1944
58.	Nagydobrony község földterületeiről történő vízvezetéssel kapcsolatos iratok.	1941–1943
59.	Márokpapi község földterületeiről történő vízvezetéssel és a Dúspatak lecsapolásával kapcsolatos iratok.	1941–1944
60.	Engedélyek csatornák kiépítésére és a talajvíz elvezetésére Mátyus község földterületeiről.	1941–1944
61.	Engedélyek a lónyai 72–72/1. számú belvízvezető csatornák kiépítésére.	1941–1944
62.	Iratok a Halász-patak lecsapolásáról Tivadar községben.	1941–1944
63.	Jegyzőkönyv a Társulat közgyűlésének 1941. december 29-i üléséről, levelezés a közgyűlés határozatának az elfogadásáról.	1941–1944
64.	Levelezés a Vásárosnaményi Községi Körjegyzőséggel és biztosító társaságokkal a Társulat vagyonának biztosításáról tűz esetére.	1941–1944

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
65.	Levelezés a Beregszászi Kereskedelmi Bankkal a Társulat igazgatója, Benda Kálmán bérének behajtásáról adósságok visszafizetése céljából.	1941–1944
66.	Az alkalmazottak előlegigénylései és levelezés ebben a kérdésben.	1941–1944
67.	Az alkalmazottak előlegigénylései és levelezés ebben a kérdésben.	1941–1944
68.	A Társulat alkalmazottainak pénzsegélykérelme és levelezés ebben a kérdésben.	1941–1944
69.	A Társulat 1941. évi mérlege és levelezés az összeállításáról.	1941–1942
70.	A Társulat bírósági ügye az adófizetések elmulasztása miatt.	1941–1944
71.	A Társulat kimutatásai a vízszabályozási adó beszédéséről Eszeny község földtulajdonosaitól.	1941
72.	Bírósági határozatok tulajdonosok ingatlanjaival szembeni jelzálogjog törléséről a vízszabályozási adó kifizetésének elmaradása miatt, levelezés e kérdésben.	1941–1942
1942. év		
73.	Terv, költségvetés és egyéb iratanyagok vízelvezető csatornák lefektetéséhez az Asztély–Beregszász–Beregdaróc vonalon.	1942
74.	A Társulat kimutatásai és térkép a csatornák építéséről, tisztításáról, valamint a szivattyútelepek üzemeltetéséről.	1942
75.	Iratok a beregszászi Végrekettye-dűlő lecsapolásának engedélyezéséről.	1942–1943
76.	Az eszeny–lónyai csatorna latorcai szivattyútelepe létesítésének és a vele kapcsolatos munkálatoknak a tervei.	1942–1943
77.	A Társulat kimutatásai az építési munkálatokra kiutalt állami támogatások felhasználásáról és levelezés ebben a kérdésben.	1942–1944
78.	A csatornaőrök és műszaki szakemberek jelentései a zsilipek állapótáról.	1942–1944
79.	Iratok a Társulat beregszászi épületének javításáról.	1942–1944
80.	Az 1942. év decemberi közgyűlés jegyzőkönyve és a közgyűlés határozatainak jóváhagyásáról folytatott levelezés.	1942–1943
81.	Levelezés a Földművelésügyi Minisztériummal a vízszabályozó társulatok egyesítéséről és a területi felosztás változásáról.	1942–1943
82.	A Társulat 1941. évi mérlege és vagyonyilatkozata, valamint levelezés a jóváhagyásról.	1942–1943
83.	A Társulat 1942. évi költségvetése.	1942
84.	A Társulat 1942. évi mérlege.	1942–1943

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
85.	Levelezés az ungvári védett birtokok felett közfelügyeletet gyakorló bizottsággal a földtulajdonosok vízszabályozási adóhátralékairól.	1942–1943
86.	Bírósági határozatok a földtulajdonosok ingatlan-jelzálogkölcson alóli mentesítéséről és levelezés e kérdésben.	1942
1943. év		
87.	Bereg vármegye alispánjának az értesítése engedélyek megadásáról csatorna építéséhez talajvíz-elvezetésre Csongor és Izsnyéte falvakban, valamint a Krizsánó-csatorna torkolatának szabályozására.	1943
88.	Iratok a Beregsomi Vízi Társulat és a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat egyesítéséről.	1943–1944
89.	Levelezés Barkaszó elöljáróságával a községi legelőkről való vízvezetéséről.	1943
90.	A Társulat kimutatásai az építési munkákról és levelezés az építéshez nyújtott állami támogatások juttatásáról.	1943
91.	A Társulat kimutatásai az építési munkákról és levelezés az építéshez nyújtott állami támogatások juttatásáról.	1943
92.	Levelezés Ung vármegye alispánjával az építési munkálatokról.	1943–1944
93.	A Társulat kimutatásai Beregszász 1939–1942. évi meteorológiai adatairól.	1943
94.	Az 1942. december 18-i közgyűlés jegyzőkönyve és a közgyűlés határozatainak jóváhagyásáról folytatott levelezés.	1943
95.	Levelezés a Földművelésügyi Minisztériummal a Bótrágyi Vízszabályozási Társulat és a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat egyesítéséről.	1943–1944
96.	A Földművelésügyi Minisztérium és a Beregszászi Polgármesteri Hivatal körlevelei adománygyűjtésről az árvízkárosultak részére és levelezés e kérdésben.	1943–1944
97.	Levelezés az Ungvári Gazdák Biztosító Szövetkezete képviseletével a Társulat vagyonának biztosításáról tűz és lopás esetére.	1943
98.	Levelezés a budapesti Országos Árvízvédelmi Kormánybiztossal és cégekkel a Társulat üzemanyag-ellátásáról.	1943–1944
99.	A Társulat ellenőrének, Csuhajló Sándornak a jelentése a csatornaőrök által elkövetett hivatali kötelességszegésről és levelezés e kérdésben.	1943
100.	A Társulat levelezése körjegyzőségekkel széna leadásáról.	1943–1944
101.	Levelezés a Földművelésügyi Minisztériummal a Kiseszenyi Vízi Társulat számlájára történő pénzáttalásokról az elvégzett munkáért.	1943

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
102.	A Társulat jegyzékei a dolgozók és alkalmazottak 1943. évi béreiről.	1943
103.	A Társulat kimutatásai és számlái az alkalmazottak és a munkások átmeneti munkaképtelenségért fizetett díjairól, 1. kötet.	1943
104.	A Társulat kimutatásai és számlái az alkalmazottak és a munkások átmeneti munkaképtelenségért fizetett díjairól, 2. kötet.	1943
105.	A Társulat jegyzékei a napszámosok béreinek kifizetéseiről.	1943
106.	A Társulat kimutatásai jövedelem- és egyéb adók behajtásáról a munkásoktól.	1943
107.	A Társulat jegyzékei az alkalmazottak és munkások nyugdíjainak kifizetéséről.	1943
108.	Iratok a csatornafelügyelők nyugdíjának megállapításáról.	1943
109.	Babják János csatornafelügyelő személyi iratai.	1943
110.	Jegyzék előleg kifizetéséről a Társulat alkalmazottai részére.	1943–1944
111.	A Társulat alkalmazottaitól 1943-ban beszedett jövedelem- és egyéb adók nyilvántartási könyve.	1943
112.	A Társulat 1942. évi mérlege és kimutatása a vagyoni helyzetéről, valamint levelezés a jóváhagyásról.	1943–1944
113.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 1. kötet.	1943
114.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 2. kötet.	1943
115.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 3. kötet.	1943
116.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság közleménye Puskás Emília vagyonának elárverezéséről az Orosz Juliannával szembeni adóssága miatt.	1943
117.	A járásbíróságok határozatai és hirdetményei földtulajdonosok vagyonának elárverezéséről adósságuk miatt.	1943–1944
118.	A földtulajdonosok ingatlan-jelzálogkölcson alóli felszabadítás iránti kérelmei és levelezés ebben a kérdésben.	1943–1944
119.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a telkek tulajdonjogának megváltoztatásáról és kimutatások a földtulajdonosok hátralékairól a vízszabályozási adó kifizetésének elmulasztása miatt.	1943–1944
120.	Kérdőívek a Társulat adóztatásáról és a Beregszászi Pénzügyigazgatóság határozata erről a kérdéstről.	1943–1944
121.	Kimutatások a földtulajdonosok hátralékairól a vízszabályozási adó kifizetésének elmulasztása miatt, valamint levelezés annak megszüntetéséről.	1943–1944

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
122.	Számlák a vízszabályozási adó kifizetéséről.	1943
1944. év		
123.	Tervek, műszaki jegyzetek és más iratok bombamenedék építéséhez.	1944
124.	Levelezés a Vásárosnaményi Királyi Járásbírósággal földterületek elidegenítéséről a Tisza szabályozásával kapcsolatban.	1944
125.	Levelezés a Nyíregyházi Folyammérnöki Hivatallal hidak és gátak építéséről.	1944
126.	Iratok az árvízvédelem megszervezéséről az 1944. évre.	1944
127.	Levelezés az Országos Földhitelintézettel földterület kiutalásáról gátórház építéséhez Eszeny községben.	1944
128.	A Társulat ellenőrjeinek értesítései a csatornák vízállapotára vonatkozó információk beküldéséről.	1944
129.	Statisztikai kimutatások a Társulat tevékenységéről.	1944
130.	A Vásárosnaményi Királyi Járásbíróság közleménye a telekkönyvi betétek szerkesztéséről.	1944
131.	Az ungvári kormányzói biztos rendelete a katonai műveletek területén történő ügyintézés rendjéről.	1944
132.	A Magyar Királyi Közigazgatási Bíróság és Kúria 1944. évi határozatai.	1944
133.	A Társulat közgyűlésén való részvételre felhatalmazó meghatalmazások és meghívók a közgyűlésre.	1944
134.	A csatornaőrök jelentései a csatornák, gátak stb. megkárosításáról és a járási főszozolgabírók bírságokkal kapcsolatos döntései.	1944
135.	Levelezés a beregszászi polgármesterrel a Társulat alkalmazottainak az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékébe történő felvételéről.	1944
136.	Lapkiadók értesítései könyvek és folyóiratok beszerzéséről a Társulat által.	1944
137.	Levelezés a Beregszászi Katonai Parancsnoksággal az alkalmazottak személyi állományáról.	1944
138.	Kimutatások a Társulat alkalmazottaitól beérkező bérleti díjakról.	1944
139.	Kimutatások a Társulat alkalmazottainak vallási hovatartozásáról és levelezés a kimutatások beküldéséről.	1944
140.	A Társulat kimutatásai és levelezése az alkalmazottak és munkások élelmiszerrrel és textíliával való ellátásáról.	1944
141.	Jegyzékek az alkalmazottak béreinek és utazási költségeinek kifizetéséről.	1944

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
142.	A Társulat 1944. évi fizetési jegyzéke, 1. kötet.	1944
143.	A Társulat 1944. évi fizetési jegyzéke, 2. kötet.	1944
144.	A Társulat 1944. évi fizetési jegyzéke, 3. kötet.	1944
145.	A Társulat kimutatásai és értesítései a munkások számáról és béréről.	1944
146.	A Társulat kimutatásai és levelezése a munkások és alkalmazottak kezelésére elköltött pénzüsszegekről.	1944
147.	A Társulat kimutatásai és levelezése a munkások és alkalmazottak kezelésére elköltött pénzüsszegekről.	1944
148.	A Társulat kimutatásai és levelezése pénzeszközök kifizetéséről gyógyszerek beszerzésére.	1944
149.	A Társulat kimutatásai a munkások és alkalmazottak nyugdíj- és biztosítási járulékainak beszedéséről.	1944
150.	Kimutatások, valamint az alkalmazottak és özvegyek elismervényei a nyugdíj átvételéről.	1944
151.	Gyászjelentések az elhalálozott alkalmazottakról.	1944
152.	A Társulat 1943. évi mérlegének ellenőrzési anyaga és levelezés ebben a kérdésben.	1944
153.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 1. kötet.	1944
154.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről, 2. kötet.	1944
155.	A Társulat elszámolásai kisebb gazdasági költségek fedezéséről.	1944
156.	A Társulat kimutatásai és elszámolásai a vízszabályozási adó kifizetéséről a földtulajdonosok által.	1944
157.	Nyilvántartási napló Asztély földtulajdonosai 1943. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1943
158.	Nyilvántartási napló Badaló földtulajdonosai 1943. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1943
159.	Nyilvántartási napló Balazsér földtulajdonosai 1943. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1940
160.	Nyilvántartási napló Bátyú földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1939
161.	Ugyanaz. Bene	1943
162.	Ugyanaz. Beregszász, 1. kötet.	1939
163.	Ugyanaz. Beregszász, 2. kötet.	1939
164.	Ugyanaz. Beregszász, 3. kötet.	1944

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
165.	Ugyanaz. Beregszász, 4. kötet.	1942
166.	Ugyanaz. Beregsurány	1942
167.	Ugyanaz. Nagyborzsova	1942
168.	Ugyanaz. Búcsú	1939
169.	Ugyanaz.	1940
170.	Ugyanaz.	1942
171.	Ugyanaz.	1943
172.	Ugyanaz. Nagybégány	1941
173.	Ugyanaz.	1942
174.	Ugyanaz.	1942
175.	Ugyanaz. Nagydobrony	1939
176.	Nyilvántartási napló Gát földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról és az adó kifizetéséről.	1940
177.	Ugyanaz.	1941
178.	Ugyanaz.	1942
179.	Ugyanaz.	1942
180.	Ugyanaz.	1943
181.	Ugyanaz. Hetyen	1942
182.	Ugyanaz. Mezőgecse	1942
183.	Ugyanaz.	1942
184.	Ugyanaz.	1943
185.	Ugyanaz. Halábor	1942
186.	Ugyanaz.	1943
187.	Ugyanaz. Beregdéda	1939
188.	Nyilvántartási napló Beregdéda földtulajdonosai 1939. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról és adóztatásukról az 1940. évre.	1940
189.	Nyilvántartási napló Zápszony földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1942
190.	Nyilvántartási napló Kisharangláb földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1942
191.	Nyilvántartási napló Harangláb földtulajdonosai 1942. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1942
192.	Nyilvántartási napló Makkosjánosi földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1942

<i>Ssz. No.od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
193.	Ugyanaz. Kisgut	1938
194.	Ugyanaz.	1938–1939
195.	Ugyanaz.	1940
196.	Ugyanaz.	1941
197.	Ugyanaz.	1942
198.	Ugyanaz.	1943
199.	Ugyanaz. Nagymuzsaly	1942
200.	Ugyanaz.	1942
201.	Ugyanaz. Papi	1941
202.	Ugyanaz. Rafajnaújfalu	1942
203.	Ugyanaz. Szalóka	1943
204.	Ugyanaz. Szernye	1942
205.	Ugyanaz.	1942
206.	Nyilvántartási napló Szernye földtulajdonosai 1943. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1943
207.	Nyilvántartási napló Tiszaágtelek földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1941
208.	Nyilvántartási napló Tiszaágtelek földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1942
209.	Nyilvántartási napló Mezőhomok földtulajdonosai 1943. évi vízszabályozási adóinak elmaradásáról.	1942–1943
210.	Nyilvántartási napló Csongor földtulajdonosainak vízszabályozási adóztatásáról.	1942
211.	A Társulat pénztárkönyve.	1937–1941
212.	A Társulat pénztárkönyve.	1938–1939
213.	A Társulat pénztárkönyve.	1941
214.	A Társulat pénztárkönyve.	1941
215.	A beérkező és kimenő iratok iktatókönyve.	1938–1939
216.	A beérkező és kimenő iratok iktatókönyve.	1940–1941

2. Települések telekkönyvei
(KTÁL, F.249. op. 2. od. zb. 1–912.)

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
ASZTÉLY		
1.	Telekkönyvek Asztély lakosságának birtokviszonyairól. A–G kezdőbetűkre. ¹	é. n.
2.	Ugyanaz. D–N kezdőbetűkre.	é. n.
3.	Ugyanaz. O–P kezdőbetűkre.	é. n.
4.	Ugyanaz. R–C kezdőbetűkre.	é. n.
5.	Ugyanaz. Cs–S kezdőbetűkre.	é. n.
BADALÓ		
6.	Telekkönyvek Badaló lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
7.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
8.	Ugyanaz. V ² –G kezdőbetűkre.	é. n.
9.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
10.	Ugyanaz. K–L kezdőbetűkre.	é. n.
11.	Ugyanaz. M–N kezdőbetűkre.	é. n.
12.	Ugyanaz. O–P kezdőbetűkre.	é. n.
13.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
14.	Ugyanaz. T–Ja ³ kezdőbetűkre.	é. n.
BALAZSÉR		
15.	Telekkönyvek Balazsér lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–V kezdőbetűkre.	é. n.
16.	Ugyanaz. G–M kezdőbetűkre.	é. n.
17.	Ugyanaz. N–S kezdőbetűkre.	é. n.
BARABÁS		
18.	Telekkönyvek Barabás lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B kezdőbetűre.	é. n.
19.	Ugyanaz. V–D kezdőbetűkre.	é. n.
20.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.

1 A nevek mindenhol az ukrán ábécé szerint vannak rendezve!

2 Az ukrán ábécé 3. betűje a „v”.

3 Az ukrán ábécé utolsó betűje.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
21.	Ugyanaz. L–P kezdőbetűkre.	é. n.
22.	Ugyanaz. R–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
23.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
24.	Ugyanaz. U–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
BARKASZÓ		
25.	Telekkönyvek Barkaszó lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–G kezdőbetűkre.	é. n.
26.	Ugyanaz. D–R kezdőbetűkre.	é. n.
27.	Ugyanaz. Sz–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
BÁTYU		
28.	Telekkönyvek Bátyu lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
29.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
30.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
31.	Ugyanaz. V–D kezdőbetűkre.	é. n.
32.	Ugyanaz. D kezdőbetűre.	é. n.
33.	Ugyanaz. E–M kezdőbetűkre.	é. n.
34.	Ugyanaz. N kezdőbetűre.	é. n.
35.	Ugyanaz. O–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
36.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
37.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
BENK		
38.	Telekkönyvek Benk lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–D kezdőbetűkre.	é. n.
39.	Ugyanaz. E–P kezdőbetűkre.	é. n.
40.	Ugyanaz. R–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
BEREGDARÓC		
41.	Telekkönyvek Beregdaróc lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
42.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
43.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
44.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
45.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
46.	Ugyanaz. D–I kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
47.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
48.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
49.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
50.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
51.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
52.	Ugyanaz. L–N kezdőbetűkre.	é. n.
53.	Ugyanaz. O–R kezdőbetűkre.	é. n.
54.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
55.	Ugyanaz. T kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
56.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
57.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
58.	Ugyanaz. U–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
59.	Ugyanaz. S kezdőbetűre.	é. n.
60.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
60.a.	Ugyanaz. A–E kezdőbetűkre.	é. n.
BEREGDÉDA		
61.	Telekkönyvek Beregdéda lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint Z–P kezdőbetűkre.	é. n.
62.	Ugyanaz. R–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
BEREGSZÁSZ		
63.	Telekkönyvek Beregszász lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
64.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
65.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
66.	Ugyanaz. G kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
67.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
68.	Ugyanaz. D kezdőbetűre.	é. n.
69.	Ugyanaz. E–I kezdőbetűkre.	é. n.
70.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
71.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
72.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
73.	Ugyanaz. A kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
74.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.

<i>Szsz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
75.	Ugyanaz. M kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
76.	Ugyanaz. N–O kezdőbetűkre.	é. n.
77.	Ugyanaz. P kezdőbetűre.	é. n.
78.	Ugyanaz. R kezdőbetűre.	é. n.
79.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
80.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
81.	Ugyanaz. T–U kezdőbetűkre.	é. n.
82.	Ugyanaz. F kezdőbetűre.	é. n.
83.	Ugyanaz. H–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
84.	Ugyanaz. S kezdőbetűre.	é. n.
85.	Ugyanaz. S–Ju ⁴ kezdőbetűkre.	é. n.
BEREGSOM		
86.	Telekkönyvek Beregsom lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
87.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
88.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
89.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
90.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
91.	Ugyanaz. D–I kezdőbetűkre.	é. n.
92.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
93.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
94.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
95.	Ugyanaz. VI. kötet.	é. n.
96.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
97.	Ugyanaz. L–M kezdőbetűkre.	é. n.
98.	Ugyanaz. N kezdőbetűre.	é. n.
99.	Ugyanaz. O–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
100.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
101.	Ugyanaz. U–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
102.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.

4 Az ukrán ábécé utolsó előtti betűje.

<i>Szsz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
BEREGSURÁNY		
103.	Telekkönyvek Beregsurány lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
104.	Ugyanaz. G–L kezdőbetűkre.	é. n.
105.	Ugyanaz. M–R kezdőbetűkre.	é. n.
106.	Ugyanaz. Sz–Ju kezdőbetűkre.	é. n.
BÓTRÁGY		
107.	Telekkönyvek Bótrágy lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
108.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
109.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
110.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
111.	Ugyanaz. D kezdőbetűre.	é. n.
112.	Ugyanaz. E–J kezdőbetűkre.	é. n.
113.	Ugyanaz. K–L kezdőbetűkre.	é. n.
114.	Ugyanaz. M kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
115.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
116.	Ugyanaz. N–P kezdőbetűkre.	é. n.
117.	Ugyanaz. R–T kezdőbetűkre.	é. n.
118.	Ugyanaz. U–S kezdőbetűkre.	é. n.
BÚCSÚ		
119.	Telekkönyvek Búcsú lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–L kezdőbetűkre.	é. n.
120.	Ugyanaz. M–S kezdőbetűkre.	é. n.
VÁMOSATYA		
121.	Telekkönyvek Vámosatya lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B kezdőbetűre.	é. n.
122.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
123.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
124.	Ugyanaz. A–R kezdőbetűkre.	é. n.
125.	Ugyanaz. Sz–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
VÁRI		
126.	Telekkönyvek Vári lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
127.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
128.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
129.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
130.	Ugyanaz. D–J kezdőbetűkre.	é. n.
131.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
132.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
133.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
134.	Ugyanaz. L kezdőbetűre.	é. n.
135.	Ugyanaz. M kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
136.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
137.	Ugyanaz. N–O kezdőbetűkre.	é. n.
138.	Ugyanaz. P–R kezdőbetűkre.	é. n.
139.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
140.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
141.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
142.	Ugyanaz. F kezdőbetűre.	é. n.
143.	Ugyanaz. C–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
HALÁBOR		
144.	Telekkönyvek Halábor lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint B–K kezdőbetűkre.	é. n.
145.	Ugyanaz. L–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
146.	Ugyanaz. T–S kezdőbetűkre.	é. n.
GÁT		
147.	Telekkönyvek Gát lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint B kezdőbetűre.	é. n.
148.	Ugyanaz. V–I kezdőbetűkre.	é. n.
149.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
150.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
151.	Ugyanaz. L–O kezdőbetűkre.	é. n.
152.	Ugyanaz. C–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
GELÉNES		
153.	Telekkönyvek Gelénes lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint B kezdőbetűre.	é. n.
154.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
155.	Ugyanaz. G–J kezdőbetűkre.	é. n.
156.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
157.	Ugyanaz. L–P kezdőbetűkre.	é. n.
158.	Ugyanaz. Sz–F kezdőbetűkre.	é. n.
159.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
GERGELYIUGORNYA		
160.	Telekkönyvek Gergelyugornya lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
161.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
162.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
163.	Ugyanaz. D–E kezdőbetűkre.	é. n.
164.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
165.	Ugyanaz. L–R kezdőbetűkre.	é. n.
166.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
167.	Ugyanaz. T–U kezdőbetűkre.	é. n.
168.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
169.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
170.	Ugyanaz. Cs–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
HETE		
171.	Telekkönyvek Hete lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
172.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
173.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
174.	Ugyanaz. L–R kezdőbetűkre.	é. n.
175.	Ugyanaz. Sz–S kezdőbetűkre.	é. n.
HETYEN		
176.	Telekkönyvek Hetyen lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
177.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
178.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
179.	Ugyanaz. L–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
180.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
181.	Ugyanaz. F–S kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
GULÁCS		
182.	Telekkönyvek Gulács lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
183.	Ugyanaz. V–D kezdőbetűkre.	é. n.
184.	Ugyanaz. J–K kezdőbetűkre.	é. n.
185.	Ugyanaz. L–N kezdőbetűkre.	é. n.
186.	Ugyanaz. P–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
187.	Ugyanaz. T–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
ZÁPSZONY		
188.	Telekkönyvek Zápszony lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B–V kezdőbetűkre.	é. n.
189.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
190.	Ugyanaz. D–I kezdőbetűkre.	é. n.
191.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
192.	Ugyanaz. L–O kezdőbetűkre.	é. n.
193.	Ugyanaz. P–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
194.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
195.	Ugyanaz. P–S kezdőbetűkre.	é. n.
196.	Telekkönyvek a csehszlovák kormány zápszonyi birtokáról.	é. n.
KISBÉGÁNY		
197.	Telekkönyvek Kisbégány lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–I kezdőbetűkre.	é. n.
198.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
199.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
200.	Ugyanaz. L–N kezdőbetűkre.	é. n.
201.	Ugyanaz. O–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
202.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
203.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
KISHARANGLÁB		
204.	Telekkönyvek Kisharangláb lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
205.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
206.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
207.	Ugyanaz. P–Cs kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
KISGUT		
208.	Telekkönyvek Kisgut lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B–O kezdőbetűkre.	é. n.
209.	Ugyanaz. P–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
KISDOBRONY		
210.	Telekkönyvek Kisdobrony lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–V kezdőbetűkre. I. kötet.	é. n.
211.	Ugyanaz. G–D kezdőbetűkre.	é. n.
212.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
213.	Ugyanaz. L–N kezdőbetűkre.	é. n.
214.	Ugyanaz. N–P kezdőbetűkre.	é. n.
215.	Ugyanaz. R–T kezdőbetűkre.	é. n.
216.	Ugyanaz. U kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
217.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
218.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
KOPÓCSAPÁTI/ARANYOSAPÁTI		
219.	Telekkönyvek Kopócsapáti/Aranyosapáti lakosságának birtokviszonyairól.	é. n.
LÓNYA		
220.	Telekkönyvek Lónya lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
221.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
222.	Ugyanaz. B–V kezdőbetűkre.	é. n.
223.	Ugyanaz. G–E kezdőbetűkre.	é. n.
224.	Ugyanaz. Zs–L kezdőbetűkre.	é. n.
225.	Ugyanaz. M–R kezdőbetűkre.	é. n.
226.	Ugyanaz. Sz–T kezdőbetűkre.	é. n.
227.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
MAKKOSJÁNOSI		
228.	Telekkönyvek Makkosjánosi lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–G kezdőbetűkre.	é. n.
229.	Ugyanaz. D–M kezdőbetűkre.	é. n.
230.	Ugyanaz. O–Ju kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
MÁROKPAPI		
231.	Telekkönyvek Márokpapi lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
232.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
233.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
234.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
235.	Ugyanaz. D–J kezdőbetűkre.	é. n.
236.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
237.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
238.	Ugyanaz. L–M kezdőbetűkre.	é. n.
239.	Ugyanaz. M kezdőbetűre.	é. n.
240.	Ugyanaz. N–R kezdőbetűkre.	é. n.
241.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
242.	Ugyanaz. T–F kezdőbetűkre.	é. n.
243.	Ugyanaz. N–Ju kezdőbetűkre.	é. n.
MÁTYUS		
244.	Telekkönyvek Mátyus lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–G kezdőbetűkre.	é. n.
245.	Ugyanaz. D–M kezdőbetűkre.	é. n.
246.	Ugyanaz. N–SZ kezdőbetűkre.	é. n.
247.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
248.	Ugyanaz. U–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
MEZŐHOMOK		
249.	Telekkönyvek Mezőhomok lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–J kezdőbetűkre.	é. n.
250.	Ugyanaz. K–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
MEZŐKASZONY		
251.	Telekkönyvek Mezőkaszony lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–V kezdőbetűkre.	é. n.
252.	Ugyanaz. G–E kezdőbetűkre.	é. n.
253.	Ugyanaz. K–L kezdőbetűkre.	é. n.
254.	Ugyanaz. M–O kezdőbetűkre.	é. n.
255.	Ugyanaz. P–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
256.	Ugyanaz. T–Ju kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
NAGYBAKOS		
257.	Telekkönyvek Nagybakos lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
258.	Ugyanaz. V–I kezdőbetűkre.	é. n.
259.	Ugyanaz. K–O kezdőbetűkre.	é. n.
260.	Ugyanaz. P–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
NAGYBÉGÁNY		
261.	Telekkönyvek Nagybégány lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
262.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
263.	Ugyanaz. D–J kezdőbetűkre.	é. n.
264.	Ugyanaz. K–L kezdőbetűkre.	é. n.
265.	Ugyanaz. M kezdőbetűre.	é. n.
266.	Ugyanaz. N–P kezdőbetűkre.	é. n.
267.	Ugyanaz. R–T kezdőbetűkre.	é. n.
268.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
NAGYBORZSOVA		
269.	Telekkönyvek Nagyborzsova lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
270.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
271.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
272.	Ugyanaz. L–M kezdőbetűkre.	é. n.
273.	Ugyanaz. N–P kezdőbetűkre.	é. n.
274.	Ugyanaz. Sz–T kezdőbetűkre.	é. n.
275.	Ugyanaz. F kezdőbetűre.	é. n.
276.	Ugyanaz. Cs–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
NAGYGUT		
277.	Telekkönyvek Nagygut lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
278.	Ugyanaz. V–D kezdőbetűkre.	é. n.
279.	Ugyanaz. I–O kezdőbetűkre.	é. n.
280.	Ugyanaz. P–S kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
NAGYDOBRONY		
281.	Telekkönyvek Nagydobrony lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
282.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
283.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
284.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
285.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
286.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
287.	Ugyanaz. VI. kötet.	é. n.
288.	Ugyanaz. B–V kezdőbetűkre.	é. n.
289.	Ugyanaz. G kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
290.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
291.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
292.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
293.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
294.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
295.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
296.	Ugyanaz. L–M kezdőbetűkre.	é. n.
297.	Ugyanaz. M kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
298.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
299.	Ugyanaz. N kezdőbetűre.	é. n.
300.	Ugyanaz. P kezdőbetűre.	é. n.
301.	Ugyanaz. R kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
302.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
303.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
304.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
305.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
306.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
307.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
308.	Ugyanaz. VI. kötet.	é. n.
309.	Ugyanaz. T–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
310.	Ugyanaz. S kezdőbetűre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
NAGYMUZSALY		
311.	Telekkönyvek Nagymuzsaly lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–V kezdőbetűkre.	é. n.
312.	Ugyanaz. G–K kezdőbetűkre.	é. n.
313.	Ugyanaz. L–O kezdőbetűkre.	é. n.
314.	Ugyanaz. P–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
315.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
316.	Ugyanaz. F–S kezdőbetűkre.	é. n.
RAFAJNAÚJFALU		
317.	Telekkönyvek Rafajnaújfalú lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A kezdőbetűre.	é. n.
318.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
319.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
320.	Ugyanaz. G kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
321.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
322.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
323.	Ugyanaz. D kezdőbetűre I. kötet.	é. n.
324.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
325.	Ugyanaz. D–U kezdőbetűkre.	é. n.
326.	Ugyanaz. K–L kezdőbetűkre.	é. n.
327.	Ugyanaz. M–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
328.	Ugyanaz. T–Ju kezdőbetűkre.	é. n.
SZALÓKA		
329.	Telekkönyvek Szalóka lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint V–O kezdőbetűkre.	é. n.
330.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
331.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
332.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
333.	Ugyanaz. S–Ju kezdőbetűkre.	é. n.
SZERNYE		
334.	Telekkönyvek Szernye lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
335.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
336.	Ugyanaz. V–J kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
337.	Ugyanaz. K kezdőbetűkre. I. kötet.	é. n.
338.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
339.	Ugyanaz. L–R kezdőbetűkre.	é. n.
340.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
341.	Ugyanaz. T kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
342.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
343.	Ugyanaz. U–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
TÁKOS		
344.	Telekkönyvek Tákos lakosságának birtokviszonyairól.	é. n.
TARPA		
345.	Telekkönyvek Tarpa lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–V kezdőbetűkre.	é. n.
346.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
347.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
348.	Ugyanaz. D kezdőbetűre.	é. n.
349.	Ugyanaz. E–U kezdőbetűkre.	é. n.
350.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
351.	Ugyanaz. L kezdőbetűre.	é. n.
352.	Ugyanaz. N–R kezdőbetűkre.	é. n.
353.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
354.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
355.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
356.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
357.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
358.	Ugyanaz. F–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
359.	Ugyanaz. S kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
360.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
361.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
TISZAÁGTELEK		
362.	Telekkönyvek Tiszaágtelek lakosságának birtokviszonyairól. Nevék szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
363.	Ugyanaz. B kezdőbetűre.	é. n.
364.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
365.	Ugyanaz. D, E, F, G kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
TISZAADONY		
366.	Telekkönyvek Tiszaadony lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B–V kezdőbetűkre.	é. n.
367.	Ugyanaz. G–D kezdőbetűkre.	é. n.
368.	Ugyanaz. K–M kezdőbetűkre.	é. n.
369.	Ugyanaz. N–R kezdőbetűkre.	é. n.
370.	Ugyanaz. Sz–T kezdőbetűkre.	é. n.
371.	Ugyanaz. U–Ju kezdőbetűkre.	é. n.
TISZAÁSVÁNY		
372.	Telekkönyvek Tiszaásvány lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–E kezdőbetűkre.	é. n.
373.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
374.	Ugyanaz. L–G kezdőbetűkre.	é. n.
375.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
TISZAVID		
376.	Telekkönyvek Tiszavid lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
377.	Ugyanaz. V–D kezdőbetűkre.	é. n.
378.	Ugyanaz. E–K kezdőbetűkre.	é. n.
379.	Ugyanaz. L–P kezdőbetűkre.	é. n.
380.	Ugyanaz. Sz–T kezdőbetűkre.	é. n.
381.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
TISZAKERECSENY		
382.	Telekkönyvek Tiszakerecseny lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
383.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
384.	Ugyanaz. D–J kezdőbetűkre.	é. n.
385.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
386.	Ugyanaz. L kezdőbetűre.	é. n.
387.	Ugyanaz. M–P kezdőbetűkre.	é. n.
388.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre.	é. n.
389.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
390.	Ugyanaz. U–Ja kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
TISZASZALKA		
391.	Telekkönyvek Tiszaszalka lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
392.	Ugyanaz. V–G kezdőbetűkre.	é. n.
393.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
394.	Ugyanaz. L–R kezdőbetűkre.	é. n.
395.	Ugyanaz. Sz–T kezdőbetűkre.	é. n.
396.	Ugyanaz. U–S kezdőbetűkre.	é. n.
TISZACSOMA		
397.	Telekkönyvek Tiszacsoma lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
398.	Ugyanaz. V–I kezdőbetűkre.	é. n.
399.	Ugyanaz. K–O kezdőbetűkre.	é. n.
400.	Ugyanaz. P kezdőbetűre.	é. n.
401.	Ugyanaz. R–F kezdőbetűkre.	é. n.
402.	Ugyanaz. C–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
FEJÉRCSE		
403.	Telekkönyvek Fejércse lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B–G kezdőbetűkre.	é. n.
404.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
405.	Ugyanaz. L–P kezdőbetűkre.	é. n.
406.	Ugyanaz. Sz–S kezdőbetűkre.	é. n.
CSONGOR		
407.	Telekkönyvek Csongor lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint B kezdőbetűre.	é. n.
408.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
409.	Ugyanaz. D–K kezdőbetűkre.	é. n.
410.	Ugyanaz. L–N kezdőbetűkre.	é. n.
411.	Ugyanaz. O–T kezdőbetűkre.	é. n.
412.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
413.	Ugyanaz. F–S kezdőbetűkre.	é. n.
414.	Ugyanaz. S–Ja kezdőbetűkre.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
CSONKAPAPI		
415.	Telekkönyvek Csonkapapi lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A–B kezdőbetűkre.	é. n.
416.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
417.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
418.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
419.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
420.	Ugyanaz. G–I kezdőbetűkre.	é. n.
421.	Ugyanaz. K kezdőbetűre.	é. n.
422.	Ugyanaz. L–Sz kezdőbetűkre.	é. n.
423.	Ugyanaz. T kezdőbetűre.	é. n.
424.	Ugyanaz. F–Ja kezdőbetűkre.	é. n.
ESZENY		
425.	Telekkönyvek Eszeny lakosságának birtokviszonyairól. Nevek szerint A kezdőbetűre.	é. n.
426.	Ugyanaz. B kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
427.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
428.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
429.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
430.	Ugyanaz. V kezdőbetűre.	é. n.
431.	Ugyanaz. G kezdőbetűre.	é. n.
432.	Ugyanaz. D–J kezdőbetűkre.	é. n.
433.	Ugyanaz. K kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
434.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
435.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
436.	Ugyanaz. IV. kötet.	é. n.
437.	Ugyanaz. V. kötet.	é. n.
438.	Ugyanaz. L–M kezdőbetűkre.	é. n.
439.	Ugyanaz. M kezdőbetűre.	é. n.
440.	Ugyanaz. N–O kezdőbetűkre.	é. n.
441.	Ugyanaz. P–R kezdőbetűkre.	é. n.
442.	Ugyanaz. Sz kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
443.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
444.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
445.	Ugyanaz. T–U kezdőbetűkre	é. n.
446.	Ugyanaz. F–Cs kezdőbetűkre.	é. n.
447.	Ugyanaz. S kezdőbetűre. I. kötet.	é. n.
448.	Ugyanaz. II. kötet.	é. n.
449.	Ugyanaz. III. kötet.	é. n.
ASZTÉLY		
450.	Asztély kisközség kataszteri telekkönyve az 1911. évi mérnöki helyszínelés alapján.	é.n.
451.	Ugyanaz.	é. n.
452.	Ugyanaz.	é. n.
453.	Asztélyi földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
454.	Ugyanaz.	é. n.
455.	Asztély község 1934. évi nyilvántartási jegyzékének másolata.	1934
456.	Asztély község 1935. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1935
457.	Ugyanaz, 1936. évi.	1936
458.	Ugyanaz, 1937. évi.	1937
459.	Ugyanaz, 1942. évi.	1942
460.	Ugyanaz, 1943. évi.	1943
BADALÓ		
461.	A badalói kataszteri körzet földtulajdonosainak 1884. évi nyilvántartási naplója.	1884
462.	Ugyanaz, 1911. évi.	1911
463.	Badaló földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen vannak.	é. n.
464.	A badalói földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
465.	Ugyanaz.	é. n.
466.	Badaló község 1934. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1934
467.	Ugyanaz, 1935. évi.	1935
468.	Ugyanaz, 1936. évi.	1936
469.	Ugyanaz, 1937. évi.	1937
BALAZSÉR		
470.	Balazsér azon földtulajdonosainak 1913. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1913

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
471.	Ugyanaz.	é. n.
472.	A balazséri földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
473.	Ugyanaz.	é. n.
474.	Balazsér község 1934. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1934
475.	Ugyanaz, 1935. évi.	1935
476.	Ugyanaz, 1936. évi.	1936
477.	Ugyanaz, 1937. évi.	1937
478.	Ugyanaz, 1942. évi.	1942
479.	Ugyanaz, 1943. évi.	1943
BARABÁS		
480.	A barabási kataszteri körzet földtulajdonosainak 1909. évi nyilvántartási könyve.	1909
481.	A barabási földtulajdonosok névjegyzéke.	1938
482.	Ugyanaz.	1938–1942
483.	Bejegyzések a barabási földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól.	1942
484.	Ugyanaz.	1943
BARKASZÓ		
485.	Barkaszó azon földtulajdonosainak 1905. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1905
486.	A barkaszó földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
487.	Ugyanaz.	é. n.
488.	Barkaszó község 1934. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1934
489.	Ugyanaz, 1935. évi.	1935
490.	Ugyanaz, 1936. évi.	1936
491.	Ugyanaz, 1942. évi.	1942
492.	Ugyanaz, 1943. évi.	1943
BÁTYÚ		
493.	A bátyúi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási naplója.	1908
494.	Bátyú azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1908
495.	Ugyanaz.	é. n.
496.	A bátyúi földtulajdonosok névjegyzéke.	1933–1939
497.	Ugyanaz.	1933–1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
498.	Bejegyzések a bátyúi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól.	1934
499.	Ugyanaz.	1935
500.	Ugyanaz.	1936
501.	Ugyanaz.	1937
502.	Ugyanaz.	1942
503.	Ugyanaz.	1943
BENE		
504.	A benei kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	é. n.
505.	Bene azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	é. n.
506.	A benei földtulajdonosok névjegyzéke.	1913–1923
507.	Ugyanaz.	1923–1931
508.	Ugyanaz.	1923–1931
509.	Bene község 1934. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1935
510.	Ugyanaz, 1935. évi.	1937
511.	Ugyanaz, 1936. évi.	1937
512.	Ugyanaz, 1937. évi.	1938
513.	Ugyanaz, 1942. évi.	1943
514.	Ugyanaz, 1943. évi.	1944
BENK		
515.	A benki kataszteri körzet földtulajdonosainak 1937. évi nyilvántartási könyve.	1937
516.	Benk azon földtulajdonosainak 1937. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1937
517.	A benki földtulajdonosok névjegyzéke.	1906
518.	Ugyanaz.	1929
519.	Ugyanaz.	1942
520.	Ugyanaz.	é. n.
521.	Ugyanaz.	é. n.
522.	Benk község 1937. évi nyilvántartási jegyzékének kivonata.	1937
523.	Ugyanaz, 1937. évi.	1938
524.	Ugyanaz, 1939. évi.	1939
525.	Ugyanaz, 1940. évi.	1940

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
526.	Ugyanaz, 1943. évi.	1943
527.	Ugyanaz, 1944. évi.	1944
BEREGARDÓ		
528.	Bejegyzések a beregardói földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
BEREGDARÓC		
529.	A beregdaróci kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
530.	Beregdaróc azon földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1911
531.	A beregdaróci földtulajdonosok névjegyzéke.	1941–1942
532.	Ugyanaz. I. kötet.	1944
533.	Ugyanaz. II. kötet.	1944
534.	Bejegyzések a beregdaróci földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
535.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
BEREGDÉDA		
536.	A beregdédai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1913. évi nyilvántartási könyve.	1913
537.	Bejegyzések a beregdédai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
538.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
BEREGSZÁSZ		
539.	A beregszászi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve.	1912
540.	Beregszász azon földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1912
541.	Bejegyzések a beregszászi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
542.	Ugyanaz az 1935. évről.	1936
543.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
544.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
545.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
546.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
BEREGSOM		
547.	A beregsomi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási könyve.	1908
548.	Beregsom azon földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1908
549.	Ugyanaz.	é. n.
550.	Bejegyzések a beregsomi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
551.	Ugyanaz az 1935. évről.	1936
552.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
553.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
554.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
BEREGSURÁNY		
555.	A beregsurányi kataszteri körzet földtulajdonosainak nyilvántartási könyve.	é. n.
556.	A beregsurányi földtulajdonosok névjegyzéke.	1941
557.	Ugyanaz.	1941
558.	Bejegyzések a beregsurányi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
559.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
BÓTRÁGY		
560.	Bótrágy azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1911
561.	Ugyanaz.	é. n.
562.	A bótrágyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1937
563.	Bejegyzések a bótrágyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
564.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
565.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
566.	Ugyanaz az 1937. évről.	1939
567.	Ugyanaz az 1943. évről.	1943
568.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
569.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
BÚCSÚ		
570.	Búcsú azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	é. n.
571.	A búcsúi földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
572.	Ugyanaz.	1936–1944
573.	Bejegyzések a búcsúi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól.	1935
574.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
575.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
576.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
577.	Ugyanaz az 1942. évről.	1942
578.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
VÁMOSATYA		
579.	A vámosatyai kataszteri körzet földtulajdonosainak nyilvántartási könyve.	é. n.
580.	Vámosatya azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	é. n.
581.	A vámosatyai földtulajdonosok névjegyzéke.	1936
582.	Ugyanaz.	1936–1944
583.	Bejegyzések a vámosatyai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
584.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
VÁRI		
585.	A vári kataszteri körzet földtulajdonosainak nyilvántartási könyve.	é. n.
586.	A vári földtulajdonosok névjegyzéke.	1935–1943
587.	Bejegyzések a vári földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935–1936
588.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
589.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
590.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
591.	Ugyanaz az 1943. évről.	1943
HALÁBOR		
592.	A halábori kataszteri körzet földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve.	1912

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
593.	Halábor azon földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1912
594.	A halábori földtulajdonosok névjegyzéke.	1937
595.	Ugyanaz.	1937
596.	Ugyanaz.	1944
597.	Bejegyzések a halábori földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
598.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
599.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
GÁT		
600.	A gáti földtulajdonosok névjegyzéke.	1934–1941
601.	Bejegyzések a gáti földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
602.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
603.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
604.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
605.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
GELÉNES		
606.	A gelénesi kataszteri körzet földtulajdonosainak nyilvántartási könyve.	é. n.
607.	A gelénesi földtulajdonosok névjegyzéke.	1942–1943
608.	Ugyanaz.	1943–1944
609.	Bejegyzések a gelénesi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
610.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
GERGELYIUGORNYA		
611.	A gergelyiugornyai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1910. évi nyilvántartási könyve.	1910
612.	Ugyanaz az 1910. évről.	1910
613.	A gergelyiugornyai földtulajdonosok névjegyzéke.	1942
614.	Ugyanaz.	1942
615.	Ugyanaz.	1942
616.	Bejegyzések a gergelyiugornyai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
617.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
HETE		
618.	A hetei kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
619.	A hetei földtulajdonosok névjegyzéke.	1943–1944
620.	Ugyanaz.	1943–1944
621.	Bejegyzések a hetei földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943–1944
622.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
HETYEN		
623.	A hetenyi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1909. évi nyilvántartási könyve.	1909
624.	A hetenyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1933–1937
625.	Ugyanaz.	1935–1941
626.	Bejegyzések a hetenyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
627.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
628.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
629.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
630.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
631.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
GULÁCS		
632.	A gulácsi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1910. évi nyilvántartási könyve.	1910
633.	A gulácsi földtulajdonosok névjegyzéke.	1942–1944
634.	Ugyanaz.	1942–1944
635.	Bejegyzések a gulácsi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1942–1943
636.	Ugyanaz az 1935. évről.	1942–1944
ZÁPSZONY		
637.	A zápszonyi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1909. évi nyilvántartási könyve.	1909
638.	Zápszony azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1909
639.	A zápszonyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1933–1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
640.	Bejegyzések a zápszonyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
641.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
642.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
643.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
644.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
KISBÉGÁNY		
645.	A kispébányi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1913. évi nyilvántartási könyve.	1913
646.	Kispébány azon földtulajdonosainak 1914. évi nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1914
647.	A kispébányi földtulajdonosok névjegyzéke.	1933
648.	Bejegyzések a kispébányi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
649.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
650.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
651.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
KISHARANGLÁB		
652.	A kisharanglábí földtulajdonosok névjegyzéke.	1911–1915
653.	Ugyanaz.	1916–1928
654.	Ugyanaz.	1926–1928
655.	Ugyanaz.	1928–1932
656.	Ugyanaz.	1928–1937
657.	Ugyanaz.	1933–1941
658.	Ugyanaz.	1937–1944
659.	Bejegyzések a kisharanglábí földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
659.a.	Ugyanaz az 1935. évről.	1936
660.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
661.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
662.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
663.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
KISGUT		
664.	A kispéuti földtulajdonosok névjegyzéke.	1935–1940

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
665.	Ugyanaz.	1944
666.	Bejegyzések a kisguti földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
667.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
668.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
669.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
670.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
671.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
KISDOBRONY		
672.	A kisdobronyi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási könyve.	1908
673.	Kisdobrony azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1934
674.	A kisdobronyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1940–1944
675.	Ugyanaz.	1942–1943
676.	Bejegyzések a kisdobronyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1943
677.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
KOPÓCSAPÁTI/ARANYOSAPÁTI		
678.	Kopócsapáti azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1913
679.	A kopócsapáti földtulajdonosok névjegyzéke.	1912–1929
680.	Ugyanaz.	1933–1942
681.	Ugyanaz.	1941–1944
682.	Bejegyzések a kopócsapáti földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
683.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
NAGYLÓNIA		
684.	A nagylónyai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási könyve.	1908
685.	Ugyanaz.	é. n.
686.	Nagylónya azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1908
687.	Ugyanaz.	é. n.
688.	Ugyanaz.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
689.	A nagylónyai földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
690.	A nagylónyai kataszteri körzet parcelláinak nyilvántartási könyve.	é. n.
691.	Bejegyzések a nagylónyai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
692.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
MAKKOSJÁNOSI		
693.	A makkosjánosi földtulajdonosok névjegyzéke.	1907
694.	Ugyanaz.	1908–1913
695.	Ugyanaz.	1913–1931
696.	Ugyanaz.	1919–1933
697.	Ugyanaz.	1931–1942
698.	Ugyanaz.	1942–1944
699.	Bejegyzések a makkosjánosi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
700.	Ugyanaz az 1935–1936. évről.	1937
701.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
702.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
703.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
MÁROKPAPI		
704.	A márokpapi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
705.	Ugyanaz.	1911
706.	A márokpapi földtulajdonosok névjegyzéke.	1938–1943
707.	Ugyanaz.	1938–1944
708.	Ugyanaz.	1938–1944
709.	Ugyanaz.	1941–1944
710.	Bejegyzések a márokpapi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
711.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
712.	Ugyanaz az 1943. évről.	1943
713.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
MÁTYUS		
714.	A mátyusi földtulajdonosok névjegyzéke.	1941–1942
715.	Ugyanaz.	1942

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
716.	Bejegyzések a mátyusi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
MACSOLA		
717.	Macsola azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1912
718.	Ugyanaz.	1912
719.	Bejegyzések a macsolai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
720.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
721.	Ugyanaz az 1936. évről.	1936
722.	Ugyanaz az 1938. évről.	1938
MEZŐGECSE		
723.	Bejegyzések a mezőgécsei földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
724.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
725.	Ugyanaz az 1936. évről.	1936
726.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
727.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
MEZŐHOMOK		
728.	A mezőhomoki kataszteri körzet földtulajdonosainak 1913. évi nyilvántartási könyve.	1913
729.	A mezőhomoki földtulajdonosok névjegyzéke.	1937–1943
730.	Bejegyzések a mezőhomoki földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
730.a.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
731.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
732.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
733.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
MEZŐKASZONY		
734.	A mezőkaszonyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1923–1937
735.	Ugyanaz.	1923–1938
736.	Ugyanaz.	1942–1943
737.	Ugyanaz.	1943

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
738.	Mezőkaszony azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1911
739.	Ugyanaz az 1934. évről.	1934
740.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
741.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
742.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
743.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
NAGYBAKOS		
744.	A nagybakosi földtulajdonosok névjegyzéke.	1943
745.	Bejegyzések a nagybakosi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1935
746.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
747.	Ugyanaz az 1936. évről.	1943
748.	Ugyanaz az 1937. évről.	1911
749.	Ugyanaz az 1942. évről.	1934
750.	Ugyanaz az 1943. évről.	1938
NAGYBÉGÁNY		
751.	A nagybégányi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1913. évi nyilvántartási könyve.	1913
752.	Ugyanaz.	1943
753.	Nagybégány azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1913
754.	Ugyanaz.	1913
755.	A nagybégányi földtulajdonosok névjegyzéke.	1940
756.	Ugyanaz.	1940–1944
757.	Bejegyzések a nagybégányi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1935
758.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
759.	Ugyanaz az 1936. évről.	1936
760.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
761.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
762.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
763.	Ugyanaz az 1944. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
NAGYBORZSOVA		
764.	A nagyborzsovai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve.	1912
765.	Nagyborzsova azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	
766.	A nagyborzsovai földtulajdonosok névjegyzéke.	1933–1940
767.	Ugyanaz.	1934–1942
768.	Ugyanaz.	1942–1944
769.	Bejegyzések a nagyborzsovai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
770.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
771.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
772.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
773.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
773.a.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
NAGYGUT		
774.	A nagyguti földtulajdonosok névjegyzéke.	
775.	Bejegyzések a nagyguti földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
776.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
777.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
778.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
779.	Ugyanaz az 1942. évről.	1942
780.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
NAGYDOBRONY		
781.	A nagydobronyi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1908. évi nyilvántartási könyve.	1908
782.	Bejegyzések a nagydobronyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
783.	A nagydobronyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1940–1942
784.	Ugyanaz.	é. n.
785.	Bejegyzések a nagydobronyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
NAGYMUZSALY		
786.	A nagymuzsalyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1933–1940
787.	Ugyanaz.	1939–1944
788.	Bejegyzések a nagymuzsalyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
789.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
790.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
791.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
792.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
793.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
RAFAJNAÚJFALU		
794.	A rafajnaújfalui földtulajdonosok névjegyzéke.	1928–1932
795.	Ugyanaz.	1933–1941
796.	Ugyanaz.	1937–1944
797.	Bejegyzések a rafajnaújfalui földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
798.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
799.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
800.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
801.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
SZALÓKA		
802.	Bejegyzések a szalókai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1943
803.	Ugyanaz az 1935. évről.	1944
SZERNYE		
804.	A szernyei kataszteri körzet földtulajdonosainak 1909. évi nyilvántartási könyve.	1909
805.	A szernyei földtulajdonosok névjegyzéke.	1939–1944
806.	Ugyanaz.	1943–1944
807.	Bejegyzések a szernyei földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1937
808.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
809.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
810.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Sz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
811.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
TÁKOS		
812.	A tákosi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1910. évi nyilvántartási könyve.	1910
813.	Bejegyzések a tákosi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
814.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
TARPA		
815.	A tarpai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
816.	Ugyanaz.	é. n.
817.	Ugyanaz.	é. n.
818.	Ugyanaz.	é. n.
819.	Ugyanaz.	é. n.
820.	Ugyanaz.	é. n.
821.	Ugyanaz.	é. n.
822.	Ugyanaz.	é. n.
823.	Ugyanaz.	é. n.
824.	Ugyanaz.	é. n.
825.	A tarpai földtulajdonosok névjegyzéke.	1942
826.	Bejegyzések a tarpai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1944
827.	Ugyanaz az 1941. évről.	1944
828.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
TIVADAR		
829.	Tivadar azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1907
830.	Bejegyzések a tivadari földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
831.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
TISZAÁGTELEK		
832.	A tiszaaágteleki kataszteri körzet földtulajdonosainak 1906. évi nyilvántartási könyve.	1906
833.	Tiszaaágtelek azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	é. n.

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
834.	Ugyanaz.	é. n.
835.	A tiszaaágteleki földtulajdonosok névjegyzéke.	1941
836.	Bejegyzések a tiszaaágteleki földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
837.	Ugyanaz az 1944. évről.	1944
TISZAADONY		
838.	A tiszaaadonyi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1906. évi nyilvántartási könyve.	1906
839.	A tiszaaadonyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1931–1932
840.	Ugyanaz.	1941–1943
841.	Bejegyzések a tiszaaadonyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
842.	Ugyanaz az 1943. évről.	1943
TISZAÁSVÁNY		
843.	A tiszaaásványi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1907. évi nyilvántartási könyve.	1907
844.	Tiszaaásvány azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1904
845.	A tiszaaásványi földtulajdonosok névjegyzéke.	1905
846.	Ugyanaz.	1943
847.	Ugyanaz.	1906
848.	Ugyanaz.	1913–1917
849.	Ugyanaz.	é. n.
850.	Ugyanaz.	é. n.
851.	Bejegyzések a tiszaaásványi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
852.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
TISZAVID		
853.	A tiszavidai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1910. évi nyilvántartási könyve.	1910
854.	A tiszavidai földtulajdonosok névjegyzéke.	1942–1943
855.	Bejegyzések a tiszavidai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
856.	Ugyanaz az 1942. évről.	1944
857.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
TISZAKERECSENY		
858.	A tiszakerecsenyi földtulajdonosok névjegyzéke.	1941
859.	Ugyanaz.	1942
860.	Ugyanaz.	1943–1944
861.	Ugyanaz.	1943–1944
862.	Bejegyzések a tiszakerecsenyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
863.	Ugyanaz az 1943. évről.	1943
TISZASZALKA		
864.	A tiszaszalka kataszteri körzet földtulajdonosainak 1910. évi nyilvántartási könyve.	1910
865.	Tiszaszalka azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1910
866.	A tiszaszalkai földtulajdonosok névjegyzéke.	1941
867.	Bejegyzések a tiszaszalkai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
868.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
TISZACSONYA		
869.	A tiszacsomai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1912. évi nyilvántartási könyve.	1912
870.	Tiszacsoma azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1907
871.	A tiszacsomai földtulajdonosok névjegyzéke.	1938–1939
872.	Ugyanaz.	1940–1943
873.	Bejegyzések a tiszacsomai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
874.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
875.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
876.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
FEJÉRCSE		
877.	A fejércsei kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
878.	A fejércsei földtulajdonosok névjegyzéke.	1942
879.	Ugyanaz.	1942
880.	Ugyanaz.	1942

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
881.	Fejércse azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1942
882.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
CSARODA		
883.	A csarodai kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
884.	Bejegyzések a csarodai földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
885.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
CSONGOR		
886.	A csongori kataszteri körzet földtulajdonosainak 1909. évi nyilvántartási könyve.	1909
887.	Csongor azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1907
888.	A csongori földtulajdonosok névjegyzéke.	1927–1938
889.	Ugyanaz.	1929–1941
890.	Bejegyzések a csongori földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1937
891.	Ugyanaz az 1935. évről.	1937
892.	Ugyanaz az 1936. évről.	1937
893.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
894.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944
CSONKAPAPI		
895.	A csonkapapi kataszteri körzet földtulajdonosainak 1911. évi nyilvántartási könyve.	1911
896.	Csonkapapi azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1942
897.	A csonkapapi földtulajdonosok névjegyzéke.	1928–1941
898.	Bejegyzések a csonkapapi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1935
899.	Ugyanaz az 1935. évről.	1938
900.	Ugyanaz az 1936. évről.	1938
901.	Ugyanaz az 1937. évről.	1938
902.	Ugyanaz az 1942. évről.	1943
903.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
ESZENY		
904.	Az eszenyi földtulajdonosok névjegyzéke.	é. n.
905.	Ugyanaz.	é. n.
906.	Ugyanaz.	é. n.
907.	Bejegyzések az eszenyi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1934. évről.	1943
908.	Ugyanaz az 1944. évről.	1944
JÁND		
909.	Jánd azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	é. n.
910.	A jándi földtulajdonosok névjegyzéke.	1940–1943
911.	Bejegyzések a jándi földtulajdonosok tulajdonjogának változásairól az 1942. évről.	1943
912.	Ugyanaz az 1943. évről.	1944

3. Nyilvántartási könyvek
(KTÁL, F.249. op. 3. od. zb. 1–7.)

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
1.	Jánd azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1940
2.	Asztély azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1941
3.	Nagymuzsaly azon földtulajdonosainak nyilvántartási könyve, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1942
4.	Betűrendes névmutató azon tarpai földtulajdonosok nyilvántartási könyvéhez, akiknek a földjeik árvízveszélyes területen voltak.	1940
5.	Ugyanaz az 1942. évre.	1942
6.	Nyilvántartási könyv a mezőhomoki lakosságtól beszedett pótadókról.	1941
7.	Ugyanaz az 1942. évre.	1942

4. Kimutatók, beszámolók, tervek, naplók, földtulajdoni iratok
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 1–155.)

Ssz. No. od. zb.	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
1939–1944. évek		
1.	A Társulat főmérnökének beszámolója az 1939. évi tevékenységéről.	1940
2.	Bereg megye alispánjának beszámolója az 1939. év 3. negyedéről.	1939
3.	Gát község földtulajdonosainak névsora.	1939–1944
4.	Kimutatás az Abogya-csatorna vízszintjéről.	1939–1940
5.	Kimutatás az Alsószivória-csatorna vízszintjéről a nagybakosi zsilip vízszintmérője szerint.	1939–1940
6.	Kimutatás a Borzsa folyó vízszintjéről a vízválasztó zsilipnél az 1939. évre.	1939–1940
7.	Kimutatás a Borzsa vízszintjéről.	1939
8.	Kimutatás a Latorca vízszintjéről a csőzsilipnél az 1939. évről.	1939–1940
9.	Kimutatás a Latorca vízszintjéről az ágteleki vízszintmérőnél.	1939
10.	Kimutatás a Szipa–Csaronda vízszintjéről az összekötő csatornánál.	1939–1940
11.	Kimutatás a felsőszernye–bakosi csatorna vízszintjéről az összekötő zsilipnél.	1939–1940
12.	Kimutatás a Felsőszivória-csatorna vízszintjéről.	1939–1940
13.	Műszaki terv a Bocskor-csatorna építéséről.	1939–1941
14.	Ugyanaz.	1939–1941
15.	Ugyanaz.	1939–1940
16.	Ugyanaz.	1939–1941
17.	A Társulat pénzügyi mérlege az 1938. évről.	1939
18.	A Társulat költségvetési bizottsági ülésének jegyzőkönyve.	1939–1940
19.	A Földművelésügyi Minisztérium körlevele Schneider János budapesti lakos felmentéséről az állami ellátási kötelezettségek alól.	1939
20.	Iratok (műszaki leírás, számla, helyszínrajz stb.) Gulács község talajvizeinek elvezetése tárgyában.	1938–1940
21.	A Vásárosnaményi Királyi Járásbíróság határozata tulajdonjogi zárlatokról a vízszabályozási adót nem fizetőkkel szemben.	1939
22.	Iratok az árverésen értékesített szerszámokról (lapátok, taligák, csizmák stb.), amelyeket a Vérke rekonstrukciójakor használtak.	1939
23.	Levelezés a Társulat biztosával személyi kérdésekről.	1939

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
24.	A nagylónyai munkanélküliek kérvénye munkavállalás tárgyában.	1939
25.	A Társulat beszámolója 1940. évi tevékenységéről.	1941
26.	Kimutatások az Abogya-csatorna vízszintjéről.	1941
27.	Kimutatások az Alsószivorja-csatorna vízszintjéről a bakosi zsilipnél.	1940
28.	Kimutatások a Borzsa vízszintjéről a víznyomást mérő zsilipnél.	1940–1941
29.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről az ágteleki, tiszaaványi és szalócai vízszintmérőnél.	1940–1941
30.	Kimutatások a Borzsa vízszintjéről.	1940
31.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről a csózsilip mérőállomásnál.	1940–1941
32.	Kimutatások a Szipa–Csaroda összekötő csatorna vízszintjéről.	1940–1941
33.	Kimutatások a Tisza vízszintjéről a halábori mérőállomásnál.	1940
34.	Kimutatások a felsőszernye–bakosi csatorna vízszintjéről az összekötő zsilip szintmérőnél.	1940–1941
35.	Kimutatások a Felsőszivorja-csatorna vízszintjéről.	1940
36.	Előzetes mérnöki mérések nyilvántartási könyve vízszabályozási munkálatok elvégzéséhez Gáton.	1940–1943
37.	Előzetes mérnöki mérések nyilvántartási könyve vízszabályozási munkálatok elvégzéséhez Schönborn gróf birtokán az Osztres-mezőn.	1940
38.	Iratok (értesítések, levelezések stb.) a mezei vizek elleni erőfeszítésekről.	1940
39.	Iratok csatorna építéséről Lónya körzetében.	1940
40.	Műszaki terv állami támogatással folytatott vízszabályozási munkálatokhoz.	1940–1943
41.	Műszaki terv a Hosszúgorond körzetében tervezett vízszabályozási munkálatok elvégzéséhez.	1940
42.	A Társulat pénzügyi mérlege az 1939. évről.	1940
43.	A Társulat pénzügyi mérlege az 1939. évről.	1940
44.	Kimutatások a földtulajdonosok vízszabályozási adóinak befizetéséről.	1940
45.	Szervezeti szabályzat az élelmiszer és ital értékesítéséből származó jövedelemadózási rendjéről Fejércse községben.	1940
46.	A Beregszászi Királyi Járásbíróság határozata a benei földtulajdonosok elzálogosított földjeiről.	1940
47-	Szabályzat a Társulat munkatársainak fizetéséről, kiküldetések megtérítéséről, számlák és nyugdíjak kifizetéséről.	1940
48.	A Társulat főmérnökének a beszámolója az 1941. évi tevékenységéről.	1942

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
49.	Kimutatások az Abogya-csatorna vízszintjéről.	1941
50.	Kimutatások az Alsószivornya-csatorna vízszintjéről a bakosi mérőállomásnál.	1941
51.	Kimutatások a Borzsa vízszintjéről a víznyomásmérő zsilip mérőállomásnál.	1941
52.	Kimutatások a Vérke-csatorna vízszintjéről.	1941
53.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről a csőzsilip mérőállomásnál.	1941
54.	Kimutatások a Latorca és a Tisza vízszintjéről az ágteleki, ásványi, szalókai és vári mérőállomásokról.	1941
55.	Kimutatások a Szipa–Csaronda összekötő csatorna vízszintjéről.	1941
56.	Kimutatások a felsőszernye–bakosi csatorna vízszintjéről az összekötő zsilip mérőállomásnál.	1941
57.	Kimutatások az Alsószivornya-csatorna vízszintjéről.	1941
58.	Napló a pálhegyi és a farkasi hidak építéséről.	1941
59.	Napló (piszkozat) a Makkosjánosi környéken végrehajtott vízszabályozásokról.	1941
60.	A Társulat ülésének jegyzőkönyve a vízvédelmet szolgáló objektumok megerősítésének ellenőrzéséről.	1941
61.	Iratok a tákosi csatorna átépítéséről.	1941
62.	A beregsurányi és az asztélyi földtulajdonosok folyamodványai parcellájuk átadásáról csatornaépítéshez.	1941
63.	A beregsomi földtulajdonosok névjegyzéke.	1932–1941
64.	Iratok (tervek, rajzok) a krisanszki csatorna medrének áthelyezéséről.	1941
65.	A beregszászi legelők kiszárításának tervei, műszaki leírás, előzetes vágások iratai.	1941
66.	Az alsószivornyai őrbódé melletti földszint emeléséről.	1941
67.	A Latorca bal partjának a megerősítési terve.	1941
68.	Magyarország úthálózatának térképe.	1941
69.	A csatornák medrének tervei, kimutatások a földmunkák méreteiről a beregdaróci Csere-mocsár kiszárításáról.	1941
70.	Műszaki terv a Borzsa partjának megerősítéséről Mezővári környéken.	1941
71.	A Társulat tisztviselőjének feljegyzései (kézirat).	1941
72.	Kérvények zálogjogi korlátozások alóli felmentés ügyében és más kérdésekben.	1941
73.	Beszámoló a Társulat főmérnökének 1942. évi tevékenységéről.	1943

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
74.	Kimutatások az Abogya-csatorna vízszintjéről az 1942. évre.	1942
75.	Kimutatások az Alsószivornya-csatorna vízszintjéről a bakosi zsilip vízmérőjénél.	1942
76.	Kimutatások a Borzsova vízszintjéről a víznyomást mutató zsilipnél.	1942
77.	Kimutatások a Vérke-csatorna vízszintjéről.	1942
78.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről Ágtelek környékén.	1942
79.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről a csőzsilip vízmérőjénél.	1942
80.	Kimutatások a szipa–csarondai összekötő csatorna vízszintjéről.	1942
81.	Kimutatások a Felsőszivornya-csatorna vízszintjéről.	1942
82.	Kimutatások a felsőszivornyai és a bakosi csatorna vízszintjéről az összekötő zsilip vízmérőjénél.	1942
83.	Azon lónyai gazdák telekkönyveinek jegyzéke, akiknek földjei árvízveszélyes területen voltak.	1942
84.	Iratok (műszaki leírások, helyszínrajz, ármentesítési dokumentumok) a tiszavidi 39/3. sz. csatorna építéséről.	1942–1943
85.	Műszaki tervdokumentáció a Barkaszói-tó kiszárításáról.	1942–1944
86.	Műszaki tervdokumentáció az Eszeny környéki oldalcsatorna (103. sz.) építéséről.	1942–1945
87.	Műszaki tervdokumentáció a Latorca bakosi csatornáján szivattyúállomás építéséről.	1937–1943
88.	Műszaki tervdokumentáció a bakosi szivattyúállomás építéséről.	1937–1943
89.	Műszaki tervdokumentáció oldalcsatorna (33–57. sz.) építéséről a Beregdaróc–Beregszász–Asztély vonalon.	1942
90.	Műszaki tervdokumentáció oldalcsatorna (30. sz.) építéséről a tiszavidi Laborszeg-dűlőn.	1942
91.	Műszaki tervdokumentáció oldalcsatorna (30. sz.) építéséről a tiszavidi Laborszeg-dűlőn.	1942
92.	Műszaki tervdokumentáció oldalcsatorna (197. sz.) építéséről Tákos községben.	1942
93.	Műszaki tervdokumentáció csatorna építéséről az Eszeny környéki Keskenyrét-mező kiszárítása céljából.	1942
94.	Műszaki tervdokumentáció oldalcsatorna építéséről Nagydobrony községben a Hóhérgyakra-dűlőben.	1942
95.	Műszaki tervdokumentáció a tiszavidi csatorna (39/2. sz.) építéséről mező kiszárítása céljából.	1942–1943

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
96.	Műszaki tervdokumentáció a tiszavidi csatorna (39/2. sz.) építéséről mező kiszárítása céljából.	1942
97.	Műszaki tervdokumentáció csatorna építéséről Nagydobrony környékén a Hóhérgyakra-dűlőben.	1942
98.	Műszaki tervdokumentáció vízvezető cső beépítéséről az alsószerneyi csatornán.	1942
99.	Műszaki tervdokumentáció vízvezető cső beépítéséről az alsószerneyi csatornán.	1942
100.	Műszaki tervdokumentáció áteresztőcső (4. sz.) építéséről a Csaronda-csatornán földterületek kiszárítása céljából Eszeny és Szalóka környékén.	1942
101.	Műszaki terv a Tisza gátjának visszaállítására.	1942–1943
102.	Műszaki terv az alsószerednyei őrbódé udvarának megemelésére, feltöltésére.	1942
103.	Műszaki terv a Szipa–Csaronda összekötő csatorna felújításáról.	1942
104.	Műszaki terv a Csaronda–Latorca összekötő csatorna gátjának felújításáról.	1942
105.	Hosszúsági és keresztmetszeti tervek a nagydobronyi Hóhérgyakra-csatornáról.	1942
106.	A Társulat pénzügyi mérlege az 1942. évről.	1943
107.	A benei és csarodai vízszabályozási adó beszédésének naplója.	1942
108.	A Társulat főmérnökének beszámolója az 1943. évi tevékenységéről.	1944
109.	Levelezés a miskolci vasútállomás főnöke és a Társulat felügyelője között hivatalos kérdésekről.	1943
110.	A Bereg megyei alispán engedélyezi a Társulat vízszabályozási munkálatainak elvégzését.	1943
111.	Kimutatás az Abogya-csatorna vízszintjéről.	1943–1944
112.	Kimutatás az Alsószivoria-csatorna vízszintjéről a nagybakosi zsilipnél.	1943
113.	Kimutatás a Borzsa vízszintjéről a víznyomásmérő bukógátnál.	1943–1944
114.	Kimutatás a Vérke-csatorna vízszintjéről.	1943
115.	Kimutatás a Latorca vízszintjéről a víznyomásmérő csőzilipnél.	1943–1944
1126.	Kimutatás a Latorca vízszintjéről Ágtelek környékén.	1943–1944
117.	Kimutatások a szipa–csarondai összekötő csatorna vízszintjéről.	1943–1944
118.	Kimutatások a Felsőszivornya-csatorna vízszintjéről.	1943

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
119.	Kimutatások a felsőszernyei és bakosi csatorna vízszintjéről az összekötő zsilip nyomásmérőjénél.	1943
120.	Iratok (műszaki leírások, vázlatok, helyszínrajzok stb.) a Mátyus határában tervezett csatorna építéséhez.	1943
121.	Helyszínrajz, vázlat, műszaki leírás a macsolai mellékcsatorna építéséhez.	1943
122.	Műszaki terv a Macsola környékén épülő N II. számú mellékcsatornához.	1943
123.	Műszaki terv a Beregdaróc–Beregszász–Asztély környékén épülő 33–57. számú mellékcsatornához.	1943
124.	Műszaki terv a Beregdaróc–Beregszász–Asztély környékén épülő 33–57. számú mellékcsatornához.	1943
125.	Műszaki terv a Mátyus környékén épülő 46/4. számú mellékcsatornához.	1943
126.	Műszaki terv a Mátyus környékén épülő 46/4. számú mellékcsatornához.	1943
127.	Műszaki terv őrház és melléképület építéséhez.	1943
128.	Műszaki terv a Macsolán épülő 11. számú mellékcsatornához.	1943
129.	Műszaki terv az alsószernyei gátcsatorna rekonstrukciójához.	1943
130.	Műszaki terv a dédai Micz-csatorna rekonstrukciójához.	1943
131.	Műszaki terv a dédai Micz-csatorna rekonstrukciójához.	1943
132.	Nagymuzsaly lakosainak vízszabályozással kapcsolatos adózási naplója.	1943
133.	A Társulat szaküléseinek jegyzőkönyve az 1944. évről.	1944
134.	Iratok az árvíz elleni küzdelem szervezéséről.	1944
135.	Kimutatások az Abogya-csatorna vízszintjéről.	1944
136.	Kimutatások az Alsószivória-csatorna vízszintjéről a nagybakosi zsilipnél.	1944
137.	Kimutatások a Borzsa vízszintjéről a víznyomást mérő gátnál.	1944
138.	Kimutatások a Borzsa-csatorna vízszintjéről.	1944
139.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről a víznyomást mérő csőzsilipnél.	1944
140.	Kimutatások a Latorca vízszintjéről a víznyomást mérő Ágtelek környékén.	1944
141.	Kimutatások a Felsőszivória-csatorna vízszintjéről.	1944
142.	Kimutatás a felsőszernyei és bakosi csatornák vízszintjéről a vízszintet mérő összekötő zsilipnél.	1944

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
143.	Regisztrációs könyv előzetes mérnöki mérésekről a Makkosjánosi-ban végzett vízszabályozási munkálatokhoz.	1944–1948
144.	Műszaki terv a Felsőszernye-csatorna medrének kövezéséről és át-eresztő cső beépítéséről.	1944
145.	Számlák a Társulatnak befizetett földbérlésről.	1944
146.	Napló a vízszabályozási adó beszédéséről Barabásban.	1944
147.	Telekkönyvi kivonatok a barabási lakosok vagyoni helyzetéről, I. kötet.	é. n.
148.	Telekkönyvi kivonatok a barabási lakosok vagyoni helyzetéről, II. kötet.	é. n.
149.	Telekkönyvi kivonatok az eszenyi lakosok vagyoni helyzetéről.	é. n.
150.	Telekkönyvi kivonatok a lónyai lakosok vagyoni helyzetéről, I. kötet.	é. n.
151.	Telekkönyvi kivonatok a lónyai lakosok vagyoni helyzetéről, II. kötet.	é. n.
152.	Telekkönyvi kivonatok a tarpai lakosok vagyoni helyzetéről.	é. n.
153.	Telekkönyvi kivonatok a tizakerecsenyi lakosok vagyoni helyzetéről.	é. n.
154.	Telekkönyvi kivonatok a csongori lakosok vagyoni helyzetéről, I. kötet.	é. n.
155.	Telekkönyvi kivonatok a csongori lakosok vagyoni helyzetéről, II. kötet.	é. n.

5. Műszaki tervek és költségbecslések (KTÁL, F.249., op. 5. od. zb. 1–47.)

<i>Ssz. No. od. zb.</i>	<i>Regeszták</i>	<i>Év</i>
1939		
1.	Műszaki terv és költségbecslés a csatornák kiépítésére Tiszaadony, Tiszavid és Tiszaszalka falvak környékein.	1938–1943
2.	Műszaki terv a gulácsi 25/1. számú II. fokozatú csatorna átépítésére.	1938–1939
3.	Kimutatások a Vérke-csatorna vízszintjéről az Eszeny határbeli csőzsilip vízmérője szerint.	1938–1942
4.	Kimutatások a Borzsa vízszintjéről a duzzasztógát vízmérője szerint.	1938–1943
5.	A nagybakosi földekről történő vízelvezetés műszaki terve.	é. n.
6.	A Bocskor-csatorna kiépítésének műszaki terve és költségbecslése.	1939–1941
7.	A Gát-patak szabályozásának műszaki terve és költségbecslése.	1939

8.	A Bocskor-csatorna kiépítésének műszaki terve és költségbeclése, I. kötet.	1939–1941
9.	A Bocskor-csatorna kiépítésének műszaki terve és költségbeclése, II. kötet.	1939–1941
10.	A Bocskor-csatorna kiépítésének műszaki terve és költségbeclése.	1939–1941
11.	A Halábori-tó vízvezetésének műszaki terve és költségbeclése.	1939
12.	A Halábori-tó vízvezetésének műszaki terve és költségbeclése.	1939
13.	Kimutatások a nagyborzsovai lakosok vízszabályozási adóinak kivételéről.	1941
14.	Műszaki terv a nagybakosi csatorna kiépítésére.	1941
15.	Feljegyzések a Latorca vízszintjéről a csőzilip vízmérője szerint.	1942–1946
16.	Műszaki terv és költségbeclés egy cső alakú csúszó zilip kialakítására az 13/2. számú Alsószernye-csatornán.	1942
17.	Műszaki terv és költségbeclés őrház és kiegészítő helyiségek építésére a gátőr részére a Latorcánál Nagydobronyban.	1942–1943
18.	Műszaki terv a Tiszavid határbeli II. fokozatú Vajasdűlő, csatorna építéséhez.	1942
19.	Műszaki terv és költségbeclés egy cső alakú csúszózilip kialakítására az Alsószernye-csatornán.	1942
20.	Műszaki terv és költségbeclés a Nagydobrony határbeli Hóhérgyakra-csatorna kiépítésére.	1942
21.	Az Eszeny határbeli Keskenyrét szántóterületek vízvezetésének műszaki terve és költségbeclése.	1942
22.	A tiszavidi legelők vízvezetésének műszaki terve és költségbeclése.	1942
23.	A tiszavidi legelők vízvezetésének műszaki terve és költségbeclése.	1942
24.	Műszaki terv és költségbeclés a tákosi 16. számú II. fokozatú csatorna kiépítésére.	1942
25.	Műszaki terv és költségbeclés a Tiszavid határbeli Leberszeg-csatorna mellékágának megépítéséhez.	1942
26.	Műszaki terv és költségbeclés az Alsószernye-csatorna gátjának megerősítésére.	1942–1943
27.	Műszaki terv és költségbeclés a Csaronda–Latorca-csatorna gátjának megerősítésére.	1942
28.	Műszaki terv és költségbeclés a Szipa–Csaronda-csatorna gátjának megerősítésére.	1942
29.	Műszaki terv a gátkárok elhárítására a Latorcán.	1942–1943

30.	Műszaki terv és költségbecslés az Eszeny és Szalóka közti Csaronda-csatorna 4. számú beeresztőjében bekövetkezett károk elhárítására.	1942
31.	Műszaki terv és költségbecslés a 35–57. számú II. fokozatú csatorna kiépítésére a Beregdaróc–Beregszász–Asztély vonalon.	1943
32.	Műszaki terv és költségbecslés a 46/4. számú mátyusi másodlagos csatorna építéséhez.	1943–1944
33.	Műszaki terv és költségbecslés a 46/4. számú mátyusi másodlagos csatorna építéséhez.	1943
34.	Műszaki terv és költségbecslés a macsolai 11. számú másodlagos csatorna építéséhez.	1943
35.	Műszaki terv a macsolai másodlagos csatorna építéséhez.	1943
36.	Műszaki terv és költségbecslés a muzsalyi csatorna átépítéséhez.	1943
37.	Műszaki terv és költségbecslés a Déda határbeli Micz-csatorna átépítéséhez.	1943
38.	Műszaki terv és költségbecslés a Déda határbeli Micz-csatorna átépítéséhez.	1943
39.	Műszaki terv és költségbecslés lakás építéséhez a Latorcán lévő szivattyútelep gépésze részére.	1943
40.	A Beregszászi járás szennyvízcsatorna-rendszerének megerősítése érdekében végzett munkák nyilvántartási könyve.	1943
41.	A Nagydobrony határbeli Hóhérgyakra-dűlő vízvezetésének műszaki terve és költségbecslése.	1944
42.	Műszaki terv és költségbecslés egy cső alakú zsilip kialakítására a Felsőszernye-csatorna 8,7–8,9 km szakaszán.	1944
43.	Térképek Tiszaágtelek kataszteri körzetének földterületeiről.	é. n.
44.	A Felsőszernye-csatornán átívelő vasbeton híd építésének műszaki terve és költségbecslése.	é. n.
45.	Az eszenyi határbeli Csaronda–Latorca-csatorna feletti híd helyreállításának műszaki terve.	1946
46.	A vári határbeli Enye szántóterületek vízvezetésének műszaki terve és költségbecslése.	1946
47.	Feljegyzések a Szipa–Csaronda-csatorna vízszintjéről.	1948

II. TÁRSULATI IRATOK (forrásválogatás)

1. Ármentesítő társulati jegyzőkönyvek

1.1. A Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat közgyűlési jegyzőkönyvei

a.

Beregszász, 1941. december 29.
(KTÁL, F. 249. op. 1. od. zb. 63.)

Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

Jegyzőkönyv

felvételű Beregszászban a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat 1941. évi december hó 29-én tartott közgyűlésről.

Jelen voltak: Hunyady István társulati alelnök, Benda Kálmán igazgató-főmérnök, Kiss István igazgató-főmérnök, Horváth Mihály mérnök, Joó Szabolcs számvevő, a m. kir. Földművelésügyi Minisztérium képviseletében Dévény István miniszteri osztálytanácsos, miniszteri megbízott. Az érdekeltség részéről: Badaló község és a badalói nem csoportosult érdekeltség képviseletében Veres Elek h. községi bíró 37; a balazséri nem csoportosult érdekeltség képviseletében Bihari János községi bíró 5; a beregdédai nem csoportosult érdekeltség képviseletében Besseyei Sándor községi bíró 31; a beregsomi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Barta László h. községi bíró 75; a beregsomi legeltető birtokosság képviseletében Ködöböcz József 8; a beregsurányi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Sárga János községi bíró 25; Beregszász város és a beregszászi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Krokovay Károly városi tanácsos 40; Csaroda község és a csarodai nem csoportosult érdekeltség képviseletében Cserepes Imre községi bíró 37; a csarodai v. urb. birtokosság képviseletében Cserepes Lajos pénztárnok 18; a csonkapapi nem csoportosult érdekeltség képviseletében K. Veres Sándor községi bíró 39; Eszeny község és az eszenyi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Balla Károly községi bíró 84; Fekésházy Sándorné Szalay Aranka képviseletében Fekésházy Sándor 2; a felvidéki földbirtokrendezési ügyek kormánybiztosának képviseletében Zsigmond István vármegyei gazdasági felügyelő 234; a gulácsi nem csoportosult érdekeltség képviseletében vitéz Filep Sámuel községi bíró 46; a halábori nem csoportosult érdekeltség képviseletében Balog Gyula községi bíró 12; Horváth György, Horváth Mihály örök. Mikecz Kálmánné Horváth Magda és a saját maga képviseletében Horváth Dezső 16; Horváth József örökösei és a saját maga képviseletében Horváth István 31; Hunyady István 6; a saját maga és Pum Irén képviseletében Illéssy József 3; N. Kádas József 1; a kisbégányi nem csoportosult érdekeltség képviseletében

seletében Kondor József községi bíró 18; a Latorcza R. T. képviselőjében Péter Gyula mérnök 35; a macsolai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Horváth Lajos községi bíró 29; a mezőegcsei nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Kovács András községi bíró 6; a mezőhomoki nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Zán János községi bíró 3; a nagybaktai áll. gazdaság képviselőjében vitéz Horváth Ferenc gazdasági tanácsos 36; a nagybégányi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Tompa János községi bíró 14; az Országos Ügyvédi Gyám- és Nyugdíjintézet képviselőjében István Sándor mérnök 13; Szalóka község és a szalókai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Balog Péter h. bíró és Huszár Kálmán pénztárnok 51; Tarpa község és a tarpai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Filep Zsigmond községi bíró 166; a tiszacsomai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Biszku Sándor községi bíró 34; Tiszakeresztény község és a tiszakeresztényi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Barta Károly községi bíró 57; összesen: 1212 szavazattal.

Elnöklő alelnök a megjelenteket üdvözölve megállapítja, hogy a közgyűlés szabályszerűen hívott egybe és a megjelentek által képviselt 1212 szavazat az összes szavazatok 1/5 részénél, 820 szavazatnál több lévén, a közgyűlés határozatképes. A közgyűlést megnyitja. A jegyzőkönyv vezetésével Joó Szabolcs társulati számvevőt megbízván, annak hitelesítésére Horváth Dezső és Krokovay Károly közgyűlési tagokat felkéri.

A napirend előtt megemlékezett Gróf Széchenyi István születésének 150. évfordulójával kapcsolatban a folyó 1941. évben országszerte kigyulladt ünnepi lángokról. A Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat, amelynek tiszai árvédelmi töltése az egész Tisza-szabályozás kezdeti pontjából indul ki, és amely ama társulatoknak egyike, amelyek 1846-ban a halhatatlan országépítő lelkes kezdeményezésére első sorban alakultak meg, nem maradhat ki az ünneplők sorából, és nem mulaszthatja el az alkalmat, hogy hálás kegyelettel meg ne emlékezzenek a legnagyobb magyarnak és lánglelkű munkatársának, Vásárhelyi Pálnak áldásos működéséről, amelynek eredményeként a magyar alföld roppant kiterjedésű, eltűnt mocsárvilága helyén a virágzó magyar községek és tanyák ezrei elindultak és lettek a magyar élet és erő forrásai.

A közgyűlés az elnök megemlékezését ünnepi hangulatban hallgatja meg és egyhangú lelkesedéssel tesz fogadalmat arra, hogy a hazai vízzabályozásnak a társulati szervezetben is élő nagy feladatait és érdekeit a nagy országépítő szellemében kívánja mindenkor képviselni.

Ezután tárgyalattak:

1. A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 19.520/1941.VIII. A. sz. rendelete nyugdíjszabályzat megalkotása tárgyában. – 438/1941. sz.

A közgyűlés megállapítja, hogy a társulatban egyesült, volt Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat összes alkalmazottaival kezdettől fogva tagja volt a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének, és ennél fogva nyugellátottjainak ellátását a nyugdíjintézet eszközli; megállapítja továbbá, hogy a társulatban egyesült volt Beregi Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat a társulat élén állott miniszteri biztos 1940. október 19-én 878/1940. sz. alatt hozott határozatai alapján azon alkalmazottaival, akik 50. életévüket még nem töltötték be, 1941. január 1-jétől számított hatállyal ugyancsak belépett a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetébe, azon állandó alkalmazottainak nyugdíjigényéről pedig, akik előrehaladott életkoruk miatt vagy szolgálatképességük meg nem felelő voltánál fogva a nyugdíjintézet kötelékébe már nem voltak felvehetők, mint ahogyan az addig is közgyűlési és miniszteri biztosi határozatok alapján az Ármentesítő

Társulatok Nyugdíjintézetének 1917. június 5-én megalkotott alapszabályaiban foglaltak szerint történt, továbbra is maga a Társulat gondoskodik, és pedig 1941. január 1-jétől számított hatállyal az Ármentesítő Társulatok Nyugdíjintézetéből alakult, Budapesten székelő Vízi Társulatok Nyugdíjintézete 1940. január 1-jétől érvényes alapszabályaiban foglaltak szerint. Megállapítja, hogy az említett miniszteri biztosi határozat meghozatala előtt megnyílt nyugellátási igényeket korábbi közgyűlési és miniszteri biztosi határozatok alapján 1940. december 31-ig a társulat az Ármentesítő Társulatok Nyugdíjintézetének említett alapszabályaiban foglaltak szerint elégítette ki, és hogy ezeket a nyugellátási igényeket, valamint az említett miniszteri biztosi határozat meghozatala után megnyílt nyugellátási igényeket is 1941. január 1-jétől kezdve a társulat a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete említett alapszabályaiban foglaltak szerint elégíti ki, megállapítja, hogy ekként a társulat jelenlegi 46 fő tényleges alkalmazottja közül 36 fővel és 34 fő nyugellátottja közül 16 fővel tagja a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének, míg azon tényleges alkalmazottainak és nyugellátottjainak száma, akiknek nyugdíjigényéről, illetve ellátásáról saját maga gondoskodik, 10, illetve 18, amely arány annál fogva, hogy a társulat szolgálatába újonnan belépő alkalmazottak a nyugdíjintézetbe tagokul bejelentetnek, azoknak az alkalmazottaknak és nyugellátottaknak a száma pedig, akiknek nyugdíjigényéről, illetve ellátásáról a társulat gondoskodik, kihalás folytán csökken, évről évre kedvezőbbé fog válni.

Ennek folytán a közgyűlés abban a felfogásban van, hogy tekintettel arra a körülményre, amely szerint a társulat alkalmazottai és nyugellátottjai jórészen a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének tagjai, részben pedig nyugdíjigényükről és nyugellátásukról a társulat a nyugdíjintézet szabályai szerint, tehát ugyanúgy gondoskodik, mintha a nyugdíjintézet tagjai lennének. Tekintettel arra is, hogy az ehhez szükséges anyagi eszközök a társulat évi költségvetésében megfelelően biztosíthatnak, külön társulati nyugdíjszabályzat megalkotására és ezzel kapcsolatban nyugdíjalap létesítésére szükség nincs, és ezért a közgyűlés nyugdíjszabályzatot nem kíván alkotni, és ezzel kapcsolatban nyugdíjalapot nem kíván létesíteni, hanem aziránt folyamodik a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úrhoz, hogy a társulatot a nyugdíjszabályzat megalkotása és ezzel kapcsolatban nyugdíjalap létsítése alól mentse fel.

2. A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 20.948/1941. VIII. A. sz. leirata a nyugdíjasok ellátási összegeinek emelése tárgyában. – 1226/1941. sz.

A közgyűlés a társulatban egyesült Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat nyugellátottjainak nyugellátási összegeit, amelyek részükre a cseh korona értékben megállapított járandóságainak 7:1 átszámítási kulcs szerint pengőértékben folyósíthatnak, a magas miniszteri leiratban foglaltak szem előtt tartásával:

1938. január 1-től	2%-kal
1940. január 1-től	2%-kal
1940. november 1-től	4%-kal
1941. május 1-től	7%-kal

felemeli és jóváhagyólag tudomásul veszi, hogy az ezen felemelés folytán esedékessé váló különbözetek, amelyek özv. Hunyady Béláné, Horváth Miklós, özv. Gáthy Béláné, özv. Lengyel Pálné, Bátori János, Csirpák János, Molnár János, Torzsás József, Bátori Béni, Barta Dániel, Kovács Bertalan, Nagy Gábor, özv. Szabó Gáborné, özv. Szabó Kálmánné, özv. Göncz Ferencné és Göncz Júlia nyugellátottaknál 1941. évi augusztus 31-ig összesen 106 262 P-re rúgtak és amelyek a ne-

vezetteknek ez idő szerint járó 632 583 P évi ellátás után 15%-kal számítva évi 94 881 P-t tesznek ki, tekintettel az úgy halasztást nem tűrő természetére, részükre már folyósítottak is.

3. *A szám- és leltárvizsgáló bizottság jelentése a társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat 1940. évi számadásainak és leltárvezetésének megvizsgálásáról. – 1717/1941. sz.*

A közgyűlés a jelentésben foglaltakat tudomásul veszi és annak alapján az 1940. évi számadásokat elfogadja és a tisztikarnak a felmentvényt a szokásos óvások fenntartásával megadja.

4. *A szám- és leltárvizsgáló bizottság jelentése a társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat 1940. évi számadásainak és leltárvezetésének megvizsgálásáról. – 1656/1941. sz.*

A közgyűlés a jelentésben foglaltakat tudomásul veszi és annak alapján az 1940. évi számadásokat elfogadja és a tisztikarnak a felmentvényt a szokásos óvások fenntartásával megadja.

5. *Igazgató-főmérnök jelentése a társulatban egyesült, volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat és volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat 1940. évi működéséről. – 1891/1941. sz.*

A közgyűlés a jelentést tudomásul veszi, egyben az igazgató-főmérnöknek és az egész társulati tisztikarnak nehéz viszonyok közt kifejtett eredményes tevékenységükért elismerését nyilvánítja és köszönetét fejezi ki.

6. *A társulat 1942. évi építkezési munkatervének megállapítása. – 1933/1941. sz.*

Az igazgató-főmérnök jelentést tesz arról, hogy az ezévi április hó 29-én tartott választmányi ülésben elfogadott építkezési munkaterv szerint a volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat részére a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által engedélyezett 349 200 P államszegélyből a következő, már folyamatban volt építkezések befejezése, illetve foganatba veendő építkezések végrehajtása irányoztatott elő:

I.

a. A tákosi 20. és 20/1 sz. II. rendű csatornák építésének.

b. A tákosi 19. sz. II. rendű csatorna építésének.

c. A csaroda–gelénesi (Boczkereki-) csatorna építésének.

d. A vámosatyai, Koncz-tagi, Tisza-töltés menti anyaggyödrök lecsapoló csatornája építésének.

e. A beregsurányi 12. sz. II. rendű csatorna építésének.

f. A barabási 65/1. sz. II. rendű csatorna kifenekelésének.

g. A barabási 38. sz. II. rendű csatorna építésének.

h. A dédai Micz-csatorna alakításának.

i. A gulácsi 25/1. sz. II. rendű csatorna átalakításának.

j. A gulácsi 25/4. sz. II. rendű csatorna építésének befejezése, illetve:

II.

a. A tiszakerecsényi 40. sz. II. rendű csatorna és mellékágainak kiépítése.

b. A tiszakerecsényi 40. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építése.

c. A tákosi 20. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építése.

- d. A barabási 38. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építése.
- e. A Mosztok-csatorna átalakítása.
- f. A beregdaróc–márokpapi 34/1. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- g. A tarpai 14. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- h. A beregdaróc–beregdédai 34/2. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- i. A tivadari Halász-patak vizeinek a tiszai védtöltésen át való szivattyúzásra szivattyúberendezés létesítése.
- j. A gergelyugornyai 27. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- k. A fentiekben fel nem sorolt egyéb belvízrendezések.
- l. A Szipa-főcsatorna átalakítása.
- m. A tiszai védtöltés fejelése és erősítése.

Bejelenti az igazgató-főmérnök, hogy az ekként felállított munkaterv szerint már akkor folyamatban volt munkálatok közül azóta:

- a. A tákosi 20. és 20/1. sz. II. rendű csatornák építése alig számba vehető előrehaladást tett, mert a mély munkaterekben való építkezést a csapadékos időjárás akadályozta, a munka folytatását megakasztotta.
- b. A tákosi 19. sz. II. rendű csatorna építése jelentékenyen előre haladt, a munkálatok jelenleg folyamatban vannak.
- c. A csaroda–gelénesi (Boczkereki-) csatorna majdnem teljes egészében elkészült. A befejezéshez szükséges munkálatok olyan természetűek, hogy azok elvégzése a jövő év tavaszára halasztatott.
- d. A vámosatyai, Koncz-tagi, Tisza-töltés menti anyagödrök lecsapoló csatornája kiépített.
- e. A beregsurányi 12. sz. II. rendű csatorna földmunkájának folytatására nem került sor. A csatornának a beregszász–vásárosnaményi állami útnál való keresztezésénél szükséges csőáteresztő kiépített.
- f. A barabási 65/1. sz. II. rendű csatorna kifeneklésének folytatására nem került sor.
- g. A barabási 38. sz. II. rendű csatorna építése csekély előrehaladást tett, a munkálatok folyamatban vannak.
- h. A dédai Micz-csatorna átalakításának folytatására nem került sor.
- i. A gulácsi 25/1. sz. II. rendű csatorna átalakításának folytatására nem került sor.
- j. A gulácsi 25/4. sz. II. rendű csatorna majdnem teljes egészében elkészült. A befejezéshez szükséges munkálatok folyamatban vannak.

A munkaterv szerint fogantatba veendő építkezések közül azóta:

- a. A tiszakerecsenyi 40. sz. II. rendű csatorna és mellékágainak kiépítése jelentékeny előrehaladást tett. A munkálatok folyamatban vannak.
- b. A tiszakerecsenyi 40. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építésére nem került sor, a zsilipszerkezet azonban beszereztetett.
- c. A tákosi 20. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építése folyamatban van.
- d. A barabási 38. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének építésére nem került sor, a zsilipszerkezet azonban beszereztetett.
- e. A Mosztok-csatorna átalakítására nem került sor.

- f. A beregdaróc-márokpapi 34/1. sz. II. rendű csatorna majdnem teljes egészében elkészült. A befejezéshez szükséges munkálatok folyamatban vannak.
- g. A tarpai 14. sz. II. rendű csatorna építésére nem került sor.
- h. A beregdaróc–beregdedái 34/2. sz. II. rendű csatorna építésére nem került sor.
- i. A tivadari Halász-patak vizeinek a tiszai védtöltésen át való szivattyúzására szolgáló berendezés létesítésére nem került sor.
- j. A tiszakerecsenyi 46. sz. II. rendű csatorna és mellékágainak a 46/1. és 46/2. sz. II. rendű csatornáknak földmunkája elkészült, a hozzájuk tartozó csőáteresztők építése folyamatban van.
- k. A gergelyugornyai 27. sz. II. rendű csatorna építése jelentékeny előrehaladást tett, a munkálatok folyamatban vannak.
- l. Az előirányzott egyéb belvízrendezések keretében: a gergelyugornyai 28. sz. II. rendű csatorna alsó szakasza kiépített, a lónyai 72. sz. II. rendű csatorna meghosszabbított, már korábban kiépített szakasza karba hozatott, a mátyusi 46/3. sz. II. rendű csatorna nyomán meglévő árok karba hozatott, a tiszakerecsenyi Galagisűrű-dűlő víztelenítése céljából csatorna épített, a hetei Rét-dűlő víztelenítése céljából csatorna épített, amelynek munkái befejezésükhöz közelednek, a hetei Nagytó víztelenítése céljából csatorna építése van folyamatban, a lónyai 50. sz. II. rendű csatorna alsószakasza kifenekeltetett, a belvízelvezető főcsatornák a vízi növényzettől megtisztítottak, a tivadari Halász-patak vize a Tisza-töltésen átszivattyúztatott.
- m. A Szipa-főcsatorna átalakítására nem került sor, azonban a csatorna csarodai szakaszán megszakított bal parti töltés helyreállított.
- n. A tiszai védtöltés fejelésére és erősítésére nem került sor, azonban tiszavidi szakasza az 59 350–59 450 km-szelvények közt meghizlaltatott.

Az említett 349 200 P államsegélyből ezévi november hó végéig az említett, ezévi április hó 29. óta végzett és a már azelőtt végrehajtott munkálatokra, valamint a Szipa-torkolati szivattyútelep céljaira beszerzett nyersolaj beszerzésére 259 556,61 P használtatott fel, rendelkezésre áll tehát még 89 643,19 P.

A közgyűlés ennek, valamint a jövő 1942. év folyamán hasonló célokra elnyerendő államsegélynek felhasználásával az 1942. évben végzendő építkezések munkatervét akként állapítja meg, hogy a választmány ezévi április hó 29-én tartott ülésben elfogadott, előbb részletezett építkezési munkatervét magáévé téve kimondja, miszerint az 1942. évben elsősorban az abban foglalt, már megkezdett építkezések, másodsorban az abban foglalt, még meg nem kezdett építkezések hajtandók végre. Egyben felkéri a közgyűlés a társulati elnök urat arra, hogy az igazgató-főmérnök és a társulat mellé rendelt miniszteri megbízott urakkal egyetértésben a szükségesség szerint és a rendelkezésre álló anyagi eszközök tekintetbe vételével szíveskedjék megállapítani, hogy az építkezési munkaterv II.1. pontjában említett belvízrendezési munkálatok során az 1942. év folyamán mely csatornaépítések, víztelenítések és egyéb építkezések hajtassanak végre és eme megállapítás alkalmával szíveskedjék:

Bereg vármegye alispánjának a jándi belvizes területek lecsapolása tárgyában (892/1941. sz.), a gergelyugornyai belvizes területek lecsapolása tárgyában (1511/1941. sz.), a barabási, a gelénesi, a tiszavidi, a tiszaadonyi, a tiszaszalkai belvizes területek lecsapolása tárgyában (1639/1941. sz.), a lónyai Tóhát-dűlő lecsapolása tárgyában (1282/1941. sz.), a márokpapi

15/1. sz. II. rendű csatorna áteresztőinek újraképzése tárgyában (1904/1941. sz.), a márokpapi Csikós-kaszáló lecsapolása tárgyában (1350/1941. sz.), a márokpapi legelő lecsapolása tárgyában (1828/1941. sz.), Tiszavid község belsősegeinek lecsapolása tárgyában (1948/1941. sz.) a társulathoz intézett átirataiban foglalt kívánásokat, valamint:

Beregszász megyei városnak a Tilalmascserre-erdő lecsapolása iránt (961/1941. sz.), Márokpapi községnek a márokpapi legelő lecsapolása iránt (946/1941. sz.), Perczel Aladár és társai márokpapi birtokosoknak a márokpapi Mala-tó lecsapolása iránt (1318/1941. sz.), Beregszászi Pál és társai vámosatyai lakosoknak a vámosatyai Vár-patak lecsapolása iránt (1159/1941. sz.), özv. Lónyai Istvánné és társai lónyai birtokosoknak a lónyai Tóhát-dűlő lecsapolása iránt (1127/1941. sz.) a társulathoz benyújtott kérvényeikben foglalt kéréseket a lehetőséghez képest figyelembe venni.

Az igazgató-főmérnök továbbá jelentést tesz arról, hogy az ezévi április hó 29.-én tartott választmányi ülésben elfogadott építkezési munkaterv szerint a volt Beregi Vízzabályozó és Ártmentesítő Társulat részére a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által engedélyezett 190 800 P államsegélyből a következő már folyamatban volt építkezések befejezése, illetve folyamatba veendő építkezések végrehajtása irányoztatott elő:

I.

- a. a bótrágyi és beregsomi Gát-patak-csatorna építésének;
- b. a főcsatornák vízi növényzettől való megtisztításának;
- c. a Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatorna töltései fejelésének;
- d. a Felsőszernye-csatorna töltései fejelésének;
- e. a Szalóka község belsősegei melletti holtmeder vizei kiszivattyúzásának befejezése,

illetve:

II.

- a. a Halábor község belsősegei közt vonuló holtmeder víztelenítését szolgáló szivattyútelep kiépítése.
- b. A dédai Micz-csatorna beregdédai határszakaszának rendezése.
- c. A beregszászi és nagymuzsalyi határbeli Bocskor-csatorna kiépítése.
- d. A nagydobronyi belsősegek közti Hatrácz-patak szabályozása.
- e. A kisharanglábi 47. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- f. A Barkaszói-tó lecsapolása céljából létesítendő 76. sz. II. rendű csatorna kiépítése.
- g. A nagyguti 51. sz. II. rendű csatorna létesítése.
- h. A latorcai védtöltés fejelése.
- i. A tiszai védtöltés fejelése és erősítése.
- j. Az Alsószernye-csatorna töltéseinek fejelése.

Bejelenti az igazgató-főmérnök, hogy az ekként felállított munkaterv szerinti, már akkor folyamatban volt munkálatok közül azóta:

- a. A bótrágyi és beregsomi Gát-patak-csatorna építése jelentékenyen előrehaladt, a munkálatok jelenleg folyamatban vannak.
- b. A főcsatornák a vízi növényzettől megtisztítottak.
- c. A Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatorna töltéseinek fejelése elvégeztetett.

- d. A Felsőszernye-csatorna töltéseinek fejelése jelentékeny előrehaladást tett, a munkálatok folyamatban vannak.
- e. A Szalóka község belsőségek melletti holt meder vize kiszivattyúztatott.

A munkaterv szerint fogantba veendő építkezések közül azóta:

- a. A Halábor község belsőségei közt vonuló holt meder víztelenítését szolgáló szivattyútelep kiépítésére nem került sor.
- b. A dédai Micz-csatorna beregdédai határszakaszának rendezésére nem került sor.
- c. A beregszászi és nagymuzsalyi határbeli Bocskor-csatorna kiépítésére nem került sor.
- d. A nagydobronyi belsőségek közti Hatrácz-patak szabályozására nem került sor.
- e. A kisharangláb 47. sz. II. rendű csatorna kiépítésére nem került sor.
- f. A Barkaszói-tó lecsapolása céljából létesített 76. sz. II. rendű csatorna építésére nem került sor.
- g. A nyugati 51. sz. II. rendű csatorna kiépítésére nem került sor.
- h. A latorcai védtöltés fejelésére nem került sor.
- i. A tiszai védtöltés fejelésére és erősítésére nem került sor.
- j. Az Alsószernye-csatorna töltéseinek fejlesztése jelentékeny előhaladást tett, a munkálatok folyamatban vannak.

A munkaterven kívül, el nem odázható sürgős mivoltuknál fogva munkába vétettek:

- a. A macsolai határbeli Kiserdő-dűlő víztelenítése. A víztelenítést célzó csatorna elkészült.
- b. A nagydobronyi határbeli Hóhérgyakra-dűlő víztelenítése. A víztelenítést célzó csatorna építése folyamatban van.
- c. A barabási Micz-csatornát a harangláb Csaronda-medertől elválasztó töltés fejlesztése. A töltésfejlesztés elkészítettetett.
- d. A halábori belsőségek közti holtmeder vízének kiszivattyúzása. A víz kiszivattyúzása megtörtént.
- e. Az Eszeny és Szalóka községek közti holtmeder vízének kiszivattyúzása. A víz kiszivattyúzása megtörtént.
- f. Az eszenyi tiszai zsilipen az 1940. és 1941. évi árvizek okozta rongálások helyreállítása. A helyreállítás megtörtént.
- g. A Rafajna-patakcsatorna torkolati művén az 1940. és 1941. évi árvizek okozta rongálások helyreállítása. A helyreállítás megtörtént.
- h. Az alsószernyei őrház udvarának az árvíz színe fölé való feltöltése. A munka folyamatban van.
- i. Az eszenyi 103. és 104. sz. II. rendű csatornák építése. A munkálatok folyamatban vannak.

Az említett 190 800 P államsegélyből ez évi november hó végéig az említett, ezévi április 29-e óta végzett és a már azelőtt végrehajtott munkálatokra 153 172,14 P használtatott fel, rendelkezésre áll tehát még 37 627,86 P.

A közgyűlés ennek az összegnek, valamint a jövő, 1942. év folyamán hasonló célokra elnyerendő államsegélyeknek a felhasználásával az 1942. évben elvégzendő építkezések munkatervét akként állapítja meg, hogy a választmány ezévi április 29-én tartott ülésében elfogadott, előbb részletezett építkezési munkatervét magáévá téve kimondja, miszerint az 1942. évben el-

sősorban az abban foglalt már megkezdett, másodsorban az abban nem foglalt, de megkezdett, harmadsorban az abban foglalt még meg nem kezdett építkezések hajtandók végre.

Felkéri egyben a közgyűlés a társulati elnök urat arra, hogy az igazgató-főmérnök és a társulat mellé rendelt miniszteri megbízott urakkal egyetértésben, a szükségesség szerint és a rendelkezésre álló anyagi eszközök tekintetbevételével szíveskedjék megállapítani, hogy az 1942. év folyamán a felsorolt munkálatokon kívül mely hasonló természetű építkezések hajtassanak végre és eme megállapítás alkalmával szíveskedjék:

Bereg vármegye alispánjának a kisbégányi belvizes területek lecsapolása tárgyában (1537/1941.) a társulathoz intézett átiratában foglalt kívánságot, valamint Beregszász megyei városnak a Keskeny utca vízmentesítése iránt (1341/1941.); Asztély községnek a községi belsőségek víztelenítése iránt (622/1941.); Csongor községnek a község határában elterülő belvizes területek víztelenítése iránt (1329/1941.); Nagydobrony községnek a község határában fekvő belvizes területek lecsapolása iránt (696/1941.); Kisdobrony és Nagydobrony községnek a Tamáséger-dűlő víztelenítése iránt (1559/1941.); Tiszaágtelek községnek a község határában belvizes területek lecsapolása iránt (1969/1941.); Szalóka községnek a szalókai Veresrekesz-dűlő víztelenítése iránt (1149/1941.); az eszenyi ref. egyháznak és az eszenyi legeltető társulatnak az eszenyi egyházi birtok és legelő víztelenítése iránt (848/1941.); Szidej János és társai eszenyi telepéseknek a Szernyehát-dűlő víztelenítése iránt (1515/1941.); Huszár János eszenyi birtokosnak belvizes ingatlana víztelenítése iránt (933/1941.); Szmrecsányi László és társai mezőkaszonyi birtokosoknak a kaszony-bótrágyi csatorna kifeneklése iránt (1603/1941.) a társulathoz benyújtott kérvényeikben foglalt kéréseket a lehetőséghez képest figyelembe venni.

Az igazgató-főmérnök végre jelentést tesz arról, hogy a társulat által előterjesztett kérelemre, az eszeny-lónyai csatorna latorcai szivattyútelepének építése céljára a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr–a minisztérium illetékes tényezőitől nyert értesülés szerint – a társulat részére az 1942., 1943., 1944. években egyenlő részletekben folyósítandó 600 000 P államsegélyt irányzott elő.

A közgyűlés ezt a jelentést örömmel tudomásul véve a szóban forgó szivattyútelep felépítését az 1942. évi építkezési munkatervbe iktatja.

7. Az 1942. évi társulati költségvetés megalkotása. – 1893/1941. sz.

A közgyűlés a választmánynak a költségvetésre vonatkozó javaslatát magáévá teszi és a bemutatott költségelőirányzatot a remélt, de még nem folyósított államsegélyekből végzendő beruházási munkálatokra az A.1. V. 1. V. 2. tétel alatt előirányzott 98 000 P, az A. 2. a. II. 3. tétel alatt előirányzott 9 000 P, az A. 2. a. V. 3. tétel alatt előirányzott 301 000 P, az A. 2. b. II. 3. tétel alatt előirányzott 12 000 P és az A. 2. b. V. 2. tétel alatt előirányzott 40 000 P-ből 22 000 P és a A. 2. b. 2. V. 3. tétel alatt előirányzott 1 078 900 P, tehát összesen 1 520 000 P szükséglet, valamint az ezen szükségletek fedezésére államsegélyekből a B. 1. VII. 2. tétel alatt előirányzott 100 000 P, a B. 2. a. VII. 2. tétel alatt előirányzott 310 000 P és a B. 2. b. VII. 2. tétel alatt előirányzott 1 110 000 P, összesen 1 520 000 P fedezet kihagyásával, tehát 326 494,87 P szükséglettel és 327 099,92 P fedezettel, végeredményben tehát 605,05 P maradvánnyal elfogadja és a társulat 1942. évi költségvetéseként megállapítja. Egyben megállapítja, hogy a költségvetési tervezetbe az államsegélyekből végrehajtandó beruházási munkálatokhoz felvett összegeket nem azért törli, mintha a beruházásokra nem lenne szükség, hanem csupán azért, mert a reménybeli fedezetnek a költségvetésbe való beállítása a zárszámadás szempontjából nem kívánatos, ugyanis annak részben

vagy egészben való nem folyósítása esetén a nem folyósított összeg a zárszámadásban hátralékként jelentkeznék, ami a zárszámadás tárgyszerűségének rovására menne.

8. *Az 1939. II. tc. és 1940. XXVI. tc. alapján kibocsátott, 4%-kal kamatozó állami nyeresékölsön (Erdélyi nyeresékölsön) jegyzése. – 1871/1941. sz.*

A közgyűlés elhatározza, miszerint a társulat az 1941. év végén jelentkező pénztári maradványból 3300 P névértékű 4%-kal kamatozó állami nyeresékölsönt jegyez, ebben kimondja, hogy a társulati alkalmazottak által való kölcsönjegyzés esetén ugyanazon feltételek mellett, amelyek az állami alkalmazottak kölcsönjegyzésére előíratlak, a jegyzett kölcsönök járandóságaiukból havi részletekben leendő törlesztéséért a társulat felelősséget vállal.

9. *Az eszenyi Keskenyret-dűlői érdekeltek az általuk az 1917. évben a dűlő víztelenítését szolgáló csatorna építésére fordított költségek megtérítése iránt. – 1912/1941. sz.*

Mint hogy a társulat közgyűlése az eszenyi Keskenyret-dűlő víztelenítése 1916. november 8-án 11. sz. alatt hozott határozatában kilátásba helyezte, mint hogy a társulat választmánya 1920. március 3-án 5. sz. alatt hozott határozatában viszont az érdekeltek által a dűlő víztelenítése céljából az 1917. évben létesített ideiglenes csatorna költségeinek részükre leendő megtérítését helyezte kilátásba, mint hogy továbbá a jelenleg végleges méretekkel kiépülő keskenyreti II. rendű csatorna költsége, ha az érdekeltek az ideiglenes csatornát annak idején nem létesítették volna, az annak létesítésére a területmegszerzés költségein felül fordított 1 532,80 P koronának 1 90 = 1 00 arányban megfelelő 806,74 P-vel többre rúgna, a közgyűlés az érdekeltek nevében N. Kádas József eszenyi lakos által előterjesztett ama kérelmet, hogy a szóban forgó költségek az érdekelteknek téríttessenek meg, méltányolja és elrendeli, hogy az említett költségek az ez évben elérendő költségvetési megtakarítás terhére az érdekeltek részére téríttessenek meg és N. Kádas József kezeihez fiztessenek ki.

10. *Társulati alkalmazottak kérvénye karácsonyi segély megállapítása tárgyában. – 1673/1941. sz.*

A közgyűlés a társulati alkalmazottak karácsonyi segély megállapítása iránt előterjesztett kérelmének a súlyos megélhetési viszonyokra és az e téren a törvényhatósági, megyei, városi és községi alkalmazottakat érintő fennálló, a legtöbb vízi társulat által is követett gyakorlatra való tekintettel helyt ad, és a társulat állandó és ideiglenes alkalmazottainak részére az 1941. évre, december havi törzsfizetésük és családi pótlékuk összegének 50%-ra rúgó, összesen 3 460,16 P-t kitevő, az 1941. évben, az el nem különített kezelésben lévő kiadásoknál várható 7 695,24 P megtakarításban és a bevételeknél várható 10 871,08 P többletben fedezetet találó karácsonyi segélyt a Közérdekeltségek Felügyelő Hatósága jóváhagyásától feltételezetten megállapít, és tudomásul veszi, hogy a választmány felkérésére a társulati elnök úr a karácsonyi segélyeket a társulati alkalmazottak részére előlegképpen már az ünnepek előtt folyósította is.

11. *Simon Pál főszámvevő kérvénye napidíjas minőségben eltöltött szolgálati idejének magasabb fizetési fokozatba való előlépés céljából törtéendő beszámítása tárgyában. – 1488/1941. sz.*

Tekintettel arra, hogy az érvényben lévő szabályok szerint valakit csak valamely fizetési osztály legalacsonyabb fokába lehet kinevezni, a Simon Pál társulati főszámvevő számvevővé történt kinevezését megelőző, napidíjas minőségben eltöltött szolgálati ideje magasabb fizetési

fokozatba, illetve osztályba való előlépés céljából nem számítható be, miért is a közgyűlés a főszámvevő erre irányuló kérelmét nem teljesíti.

Megállapítja egyben a közgyűlés, hogy a kérelmező főszámvevő ideiglenes minőségben eltöltött szolgálati idejének a nyugdíjjogosultság szempontjából való tekintetbe vétele már megtörtént.

12. Kisteleky József műszaki tiszt kérvénye a IX. fizetési osztály 1. fokozatába való besorozása iránt. – 1103/1941. sz.

A közgyűlés Kisteleky József műszaki tisztet, aki 1913. június 20., tehát 28 évet meghaladó idő óta áll a társulat szolgálatában és szolgálatát mindenkor elismerésre méltó lelkiismeretességgel, szorgalommal, hűséggel és hozzáértéssel teljesítette, aki jelenleg, 1941. július 1. óta a tisztviselői XI. fizetési osztály 3. fokozatába van besorozva, és akinek részére az ezen fizetési osztály és fokozat szerinti és a műszaki altisztek fizetési csoportja 13. fokozata szerinti illetmények közti különbséget nyugdíjba beszámítható személyi pótlék címén utaltatik, 1942. január 1-től számítandó hatállyal a műszaki altiszti fizetési csoport 13. fokozatához a tisztviselői fizetési osztályok és fokozatok között legközelebb eső magasabb illetményű IX. osztálybeli 1. fokozatba előlépteti.

13. Sztrakovics Kálmán gát- és csatornafelügyelő kérvénye háborús katonai szolgálati idejének a nyugdíjjogosultság szempontjából kétszeres beszámítása iránt. – 1426/1941. sz.

A közgyűlés a Sztrakovics Kálmán gát- és csatornafelügyelő által az 1914–1918 években lezajlott háborúban, a harctéren igazoltan eltöltött szolgálati időt a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete érvényben lévő alapszabályai 8.§-ban foglaltak szerint, attól feltételezetten, ha a kérelmező az ezen időre esedékes járulékokat az általa egyszeresen már befizetett összegeken felül még egyszer befizeti, nyugdíjjogosultság szempontjából kétszeresen beszámítható szolgálati időnek minősíti.

14. Czikajló Sándor gát- és csatornafelügyelő kérvénye háborús katonai szolgálati idejének a nyugdíjjogosultság szempontjából kétszeres beszámítása iránt. – 1443/1941. sz.

A közgyűlés a Czikajló Sándor gát- és csatornafelügyelő által az 1914–1918 években lezajlott háborúban a harctéren igazoltan eltöltött szolgálati időt a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete érvényben lévő alapszabályai 8.§-ban foglaltak szerint, attól feltételezetten, ha a kérelmező az ezen időre esedékes járulékokat az általa egyszeresen már befizetett összegeken felül még egyszer befizeti, nyugdíjjogosultság szempontjából kétszeresen beszámítható szolgálati időnek minősíti.

15. Sztaroszta András gát- és csatornafelügyelő kérvénye háborús katonai szolgálati idejének és a cseh megszállás alatt állástalanul eltöltött idejének nyugdíjjogosultság és magasabb fizetési fokozatba való előlépés szempontjából való beszámítása és műszaki tiszté való előléptetése iránt. – 1732/1941. sz.

A Sztaroszta András gát- és csatornafelügyelő 1914–1922. években teljesített háborús katonai szolgálati idejének és 1922–1929. években a cseh megszállás alatt állás nélkül eltöltött idejének sem az előlépés, sem a nyugdíjjogosultság tekintetében való beszámítására jogalap nincs, mert az érvényben lévő szabályok szerint valakit csak valamely fizetési osztály, illetve csoport legalacsonyabb fokozatába lehet kinevezni. Minélfogva az említett időszakok magasabb fizetési fokozatba való előlépés céljából nem számíthatók be, és Sztaroszta András felügyelő háborús katonai szolgálatának 1922-ben történt befejezése és a társulatnál 1929-ben történt

szolgálatba lépése közt huzamos idő telvén el, az említett időszakok a nyugdíjjogosultság szempontjából sem vehetők tekintetbe, és pedig a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete alapszabályaiban foglaltak alapján sem, a tűzharcos törvényben (1938.IV. tc.) foglaltak alapján sem.

Ennélfogva a közgyűlés a gát- és csatornafelügyelőnek a háborús katonai szolgálati ideje és a cseh megszállás alatt állás nélkül eltöltött ideje magasabb fizetési fokozatba való tekintetbevételeire irányuló kérelmét nem teljesíti.

16. Torzsás József nyugalmazott gátőr kérvénye segély iránt. – 1340/1941. sz.

A közgyűlés Torzsás József nyugdíjas ör részére, aki a társulat szolgálatában szerzett rokantsága következtében teljesen keresetképtelen, és akinek évi nyugdíja 76,48-t tesz ki, az 1941. évre 240 P rendkívüli segélyt állapít meg.

17. Galajda Ferenc volt csatornaőr kérvénye az általa befizetett nyugdíjjárulékok visszafizetése tárgyában 1941. április 29-én 12. sz. alatt hozott választmányi határozat megváltoztatása iránt. – 822/1941. sz.

A közgyűlés Galajda Ferenc volt csatornaőrnek az általa befizetett nyugdíjjárulékok részére törtéendő visszautalása iránti kérvénye felett a társulati választmány ezévi április hó 29-én tartott ülésben 12. sz. alatt hozott határozatát, amelyben a társulati nyugdíjválasztmány javaslatának elfogadásával a kérelmet elutasította, magáévá teszi és a nyugdíjválasztmány javaslatának, illetve a szóban forgó választmányi határozatnak indokai alapján kimondja, hogy tekintettel arra, miszerint a társulati alkalmazottak nyugdíjügyének rendezése tárgyában a volt Beregi Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat miniszteri biztosának 555/1926. sz. alatt hozott határozatában és az Ármentesítő Társulatok Nyugdíjintézete alapszabályzatainak 55.§-ban foglaltak szerint a társulati alkalmazottak által befizetett nyugdíjjárulékok a társulat feltétlen tulajdonát képezik, ennél fogva azoknak visszafizetésére a befizetők igényt nem formálhatnak. Miután továbbá megtörténhet, hogy a társulat az ifj. Galajda Ferenc által a társulati pénztárba befizetett nyugdíjjárulékoknak valamely társadalombiztosító intézet pénztárába való átutalásra elköteleztetik, a kérelmet nem teljesíti és azzal a kérelmezőt elutasítja.

Több tárgy nem lévén, elnöklő alelnök a megjelenteknek a szíves érdeklődését megköszönve, az ülést bezárja.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük: dr. Hunyady István alelnök,

Benda Kálmán igazgató-főmérnök,

Joó Szabolcs jegyzőkönyvvezető társ. számvevő

b.
Beregszász, 1942. december 5.
(KTÁL, F.249. op. 1. od. zb. 80. lap 1–19.)

Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

Jegyzőkönyv

felvétellett Beregszászban, a Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat 1942. évi december hó 5-én tartott közgyűléséről.

Jelen voltak: Dr. Hunyady István társulati alelnök, Benda Kálmán igazgató-főmérnök, Kiss István igazgató főmérnök, Simon Pál főszámvevő, Joó Szabolcs számvevő, a m. kir. földművelésügyi minisztérium képviseletében Dévény István miniszteri osztálytanácsos, miniszteri megbízott. Az érdekeltség részéről: Barkaszó község és a barkaszói nem csoportosult érdekeltség képviseletében Halász Ferenc községi bíró 58; a barkaszói ref. egyház képviseletében Fóris Endre ref. lelkész 2, a beregsomi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Haják Lajos h. községi bíró 68; Dr. Dercsényi István a saját maga képviseletében 2; Gulácsy Jolán és a saját maga képviseletében Gulácsy Pál 18; Gulácsy István örök. Horváth György, Horváth Mihály örök. és a saját maga képviseletében dr. Horváth Dezső 14; Gulács község és a gulácsi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Kiss Pál községi bíró 49; Horváth József örök. és a saját maga képviseletében Horváth István 31; Horváth Lajos és Lajosné, Erdőhelyi Ferencné, Korláth Endréné, Pogány Pálné örök. és a saját maga képviseletében Horváth Gábor 16; Hunyady István gyermekei, dr. Szilágyi László és a saját maga képviseletében dr. Hunyady István 7; Illésy Pum József a saját maga és Pum Irén képviseletében 3; Kádas József a saját maga képviseletében 1; Lónya község és a lónyai nem csoportosult érdekeltség képviseletében, valamint a lónyai patakközi és a lónyai szalványi legeltetési társulat képviseletében K. Rácz János községi bíró, legeltetési társulati elnök 68; Mátyus község és a mátyusi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Gerő Péter községi bíró 22; Nagybakos község és a nagybakosi nem csoportosult érdekeltség képviseletében vitéz Munkácsy Lajos községi bíró 87; Nagydobrony község és a nagydobronyi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Hidi János községi bíró 169; Rafajnaújfalu község és a rafajnaújfalui nem csoportosult érdekeltség képviseletében Demeter Tamás községi bíró 44; Szalóka község és a szalókai nem csoportosult érdekeltség képviseletében Huszár Kálmán községi bíró 51; Tiszakerecseny község és a tiszakerecsenyi nem csoportosult érdekeltség képviseletében Barta Károly községi bíró és Tatár József h. községi bíró 59; Tivadar község és a tivadari nem csoportosult érdekeltség képviseletében Varju Árpád községi bíró 15; Vári község és a vári nem csoportosult érdekeltség képviseletében Varga Gyula községi bíró 65; összesen 849 szavazattal.

Elnöklő alelnök a megjelenteket üdvözölve megállapítja, hogy a közgyűlés szabályszerűen hivatott egybe és a megjelentek által képviselt 849 szavazat az összes szavazatok 1/5 részénél, 825 szavazatnál több lévén, a közgyűlés a közgyűlési meghívó 2. és 3. tárgysorozati pontjai alatt foglalt, kölcsönök felvételét tárgyaló ügyek kivételével, a tárgyalásra kitűzött többi ügyben határozatképes. A kölcsönök felvétele ügyeit, amennyiben azoknak tárgyalásához az összes tagok szavazatának általános többsége szükséges, a napirendről leveszi. A közgyűlést megnyitja. A

jegyzőkönyv vezetésével Joó Szabolcs társulati számvevőt megbízván, annak hitelesítésére dr. Dercsenyi István és dr. Horváth Dezső közgyűlési tagokat felkéri.

Ezután tárgyalatott:

1. *A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 275.257/1942.VIII. A.1.sz. rendelete a víztársulatoknak vízjárési egységenként, köztük a Szernyei Vízrendező Ármentesítő és Belvízszabályozó Társulatnak társulatunkkal való egyesítése tárgyában.* – 1462/1942. sz.

A közgyűlés a magas miniszteri rendeletben foglaltakat tudomásul veszi.

2. *A szám és a leltárvizsgáló bizottság jelentése az 1941. évi társulati számadások és leltárvezetés megvizsgálásáról.* – 1319/1942. sz.

A közgyűlés a jelentésben foglaltakat tudomásul veszi, annak alapján az 1941. évi számadásokat, éspedig úgy a volt Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulatnak az 1941. január–áprilisi csonkaévről szóló számadásait, mint az egyesülés folytán helyreállított ősi Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulatnak az 1941. május–decemberi csonkaévről szóló számadásait elfogadja és a tisztikarnak a felmentvényt a szokásos óvások fenntartása mellett megadja.

Ebben a választmány javaslatára a közgyűlés az 1942. évi társulati számadások és leltárvezetés megvizsgálására Dr. Polchy István elnöklete alatt Buday Ferenc és Szarka György közgyűlési tagokat küldi ki.

3. *Igazgató-főmérnök jelentése a társulat 1941. évi működéséről.* – 1552/1942. sz.

A közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

4. *Igazgató-főmérnök jelentése a társulat részére folyósított államsegélyekből az 1941. év december havában és az 1942. év január–október hónapjaiban végzett, november és december havában folyamatban levő munkálatokról és az 1943. évi építési munkatervről.* – 1578/1942. sz.

Az igazgató-főmérnök jelentést tesz arról, hogy az egyesített társulatok részére a m. kir. földművelésügyi miniszter úr

109.806/1940.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 30 000 P

109.807/1940.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 20 000 P

109.930/1940.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 800 P

109.931/1940.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 100 200 P

18.906/1941.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 160 000 P

18.907/1941.IV. A. sz. rendeletével engedélyezett 229 000 P

121.355/1942.IV. B. sz. rendeletével engedélyezett 10 000 P

123.009/1942.IV. B. sz. rendeletével engedélyezett 25 000 P

125.463/1942.IV. B. sz. rendeletével engedélyezett 35 000 P

124.488/1942.IV. B. sz. rendeletével engedélyezett 10 000 P,

valamint az országos árvízvédelmi kormánybiztos úr 1.014/1942. sz. rendeletével engedélyezett 4000 P és 1.089/1942. sz. rendeletével engedélyezett 5000 P, összesen 629 000 P államsegélyből az 1940. év szeptember havától 1941. év november haváig felhasznált 412 728,55 P levonásával fennmaradó 216 271,45 P-ből az 1941. év december havában és az 1942. év január–október hónapjaiban a következő munkák végeztek:

A. Csatornaépítések és átalakítások

- a. A bótrágyi és beregszomi határbeli Gát-patak-csatorna 6.810–8.994 km-szelvények közti 2.184 km hosszú szakasza 10.708 m³ földmunkával kiépített. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezéseinek kétrendbeli 60 cm belsőátmérőjű betoncsőáteresztő és a csatorna 6.950–7.000 km-szelvényei közt 52 m² terméskőburkolat létesítésével vízlépcső épített ki.
- b. A nagydobronyi határbeli Hóhérgyakra-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna 0.600–0.688 és 0.699–1.525 km-szelvények közti 0.914 km hosszú szakasza 907 m³ földmunkával kiépített. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 60 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- c. Az eszenyi határbeli Keskenyrét-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna 0.000–0.684 km-szelvények közti 0.684 km hosszú szakasza 799 m³ földmunkával kiépített. A csatorna mellett vonuló mezei közös dűlőút alatt kétrendbeli 30 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- d. Az eszenyi határbeli 103. sz. II. rendű csatorna 0.000–1.060 km-szelvények közti 1.060 km hosszú szakasza 2771 m³ földmunkával kiépített. A csatornának egy tanyai bejáró úttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű és a csatorna mellett vonuló mezei közös dűlőút alatt kétrendbeli 50 cm átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- e. A tákos–fejércse–hetei határbeli 19. sz. II. rendű csatorna 1.325–3.600 km-szelvények közti 2.275 km hosszú szakasza 2.537 m³ földmunkával kiépített. A csatornának egy mezei közös dűlőúttal való keresztezésénél egy 100 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- f. Az eszenyi határbeli 104. sz. II. rendű csatorna 0.015–1.150 km-szelvények közti 0.135 km hosszú szakasza 134 m³ földmunkával kiépített.
- g. A gelénesi és csarodai határbeli Boczkereki-csatorna felett a gelénesi úrbéres közösség kettémetszett legelőjén terméskő ellenfalakkal, vasbeton lemezzel egy 2 m nyílású híd épített.
- h. A hetei és gulácsi határbeli 25/4. sz. II. rendű csatorna 6.096–6.170 km-szelvényei közti 0.074 km hosszú szakasz 82 m³ földmunkával kiépített. A csatornának torkolati és a gulács–jándi vicinális út melletti szakaszai 232 m hosszban terméskő fenék- és rézsűburkolatokkal és 30 db beton kerékvetővel láttattak el. A csatornának egy mezei közös dűlőúttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- i. A hetei határbeli Rét-dűlő víztelenítését szolgáló csatornának gazdasági utakkal való keresztezéseinek kétrendbeli 70 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- j. A hetei határbeli Nagytó-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna 0.600–0.850 km-szelvények közti szakasza 0.250 km hosszban 1.033 m³ földmunkával kiépített. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 70 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- k. A tiszakeresenyi határbeli 40. sz. II. rendű csatorna 3.300–4.500 km-szelvények közti 1.200 km hosszú szakasza 1.530 m³ földmunkával kiépített. A csatornának egy gyalogúttal és egy mezei közös dűlőúttal való keresztezéseinek kétrendbeli 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő épített.
- l. A tiszakeresenyi határbeli 40/I. sz. II. rendű csatorna 0.500–0.850 km-szelvények közti 0.350 km hosszú szakasza 540 m³ földmunkával kiépített.

m. A mátyusi és tiszakerecsenyi határbeli 46. sz. II. rendű csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

n. A tiszakerecsenyi határbeli 46/2. sz. II. rendű csatorna 1.100–2.350 km-szelvények közti szakasza 1.250 km hosszban 2.017 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

o. A márokpapi határbeli 34/1. sz. II. rendű csatorna 1.482–1.586 km-szelvények közti szakasza 0.104 km hosszban 224 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

p. A barabási határbeli 38. sz. II. rendű csatorna 0.000–0.460 km-szelvények és 0.806–1.758 km-szelvények közti szakaszai 1.412 km hosszban 994 m³ földmunkával kiépítettek. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél egy 80 cm, egy 60 cm és egy 50 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett és torkolata terméskőburkolattal láttatott el.

q. A lónyai határbeli Kis-Tisza-meder víztelenítését szolgáló csatorna 0.000–0.380 km-szelvények közti szakaszának építése 0.380 km hosszban megkezdődött és annak során 2.064 m³ földmunka végeztetett.

r. A gergelyugornyai 27. sz. II. rendű csatorna 0.550–2.173 km-szelvények közti szakasza 1.623 km hosszban 3.548 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél háromrendbeli 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

s. A beregdaróc–beregzász–asztyéli 33–57. sz. II. rendű csatorna 0.150–1.967 km-szelvények közti szakasza 1.817 km hosszban 4.876 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának a beregzász–beregdaróci és beregsurány–beregdaróci vicinális utakkal való keresztezésénél kétrendbeli 100 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

t. Az asztyél–beregsurányi határbeli 12. sz. II. rendű csatorna 0.448–1.800 km-szelvények közti szakasza 1.352 km hosszban 3.641 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának egy mezei közös dűlőúttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

u. A barabási határbeli 44. sz. II. rendű csatorna 0.000–2.210 km-szelvények közti szakasza 2.210 km hosszban 5286 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának gazdasági utakkal való keresztezésénél kétrendbeli és egy mezei közös dűlőúttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

v. A barkaszoói határbeli Tó-legelő víztelenítését szolgáló csatorna 0.000–3.350 km szelvények közti szakasza 3.350 km hosszban 4.682 m³ földmunkával kiépítetett. A csatornának mezei közös dűlőutakkal való keresztezésénél kétrendbeli 60 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

z. A tákosi 20/1.sz. II. rendű csatorna 0.000–0.725 km és 0.850–0.875 km-szelvények közti szakaszai 0.750 km hosszban 1.909 m³ földmunkával kiépítettek. A csatornának egy megyei közös dűlőúttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett. A csatorna és a beregzász–vásárosnaményi állami út keresztezésénél fennálló vasbeton híd terméskő fenékburkolattal, valamint elő- és utóágyazati kőburkolattal láttatott el.

x. A csongori határbeli Dolina-patak csatornának egy községi belsőségre vezető úttal való keresztezésénél egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építetett.

Ezek szerint kiépítetett, illetve átalakított összesen 23 374 km csatorna 50 282 m³ földmunkával, egy vasbeton híd, 40 rendbeli beton csőáteresztő, egy vízlépcső, egy torkolati kőburkolat, egy híd alatti mederbiztosítás beépítésével és 232 m hosszú csatornaszakasz terméskőburkolattal való ellátásával. Ezekhez a munkálatokhoz felhasználtatott összesen 292 q portlandcement, 162.5 m³ folyamkavics, 43.5 m³ homok, 294 m³ terméskő, 20 q mész, 220 db betoncső, 6 db beton fejcső, 84.5 q vasanyag és 1.5 m³ tölgy szádfal anyag.

B. Csatornafenekelések és tisztítások

a. A tákosi határbeli 20. sz. II. rendű csatorna 0.028–0.775 km-szelvények közti szakasza 0.747 km hosszban kifenekeltetett.

b. A Csaronda-főcsatorna, Csaronda–Latorca összekötő csatorna, Szipa–Csaronda összekötő csatorna, Alsószernye-csatorna, Felsőszernye-csatorna, Vérke-csatorna, Szipa-főcsatorna, Makócsa-csatorna, dédai Micz-csatorna, kaszony–bótrágyi-csatorna, barabási Micz-csatorna, Mosztok-csatorna, Gulácsi-oldalág-csatorna, eszeny-lónyai csatorna, 13. sz., 25/4. sz., 26. sz., 27. sz., 36. sz., és 39. sz. II. rendű csatornák, ezeknek egyes szakaszai kétízben is összesen 36 km hosszban a vízínövényzettől megtisztítottak.

C. Töltésfejelések

a. A Felsőszernye-csatorna jobboldali töltése a 3.580–3.780 km-szelvények és 4.380–4.530 km-szelvények, baloldali töltése a 3.480–3.780 km-szelvények közti szakaszon 0.950 km hosszban 3.815 m³ földmunkával megfejtetett.

b. A Szipa–Csaronda összekötő csatorna baloldali töltése a 21.350–21.370 km-szelvények közti szakaszon 0.020 km hosszban, 395 m³ földmunkával megfejtetett.

Ezek szerint összesen 0.970 km hosszú töltésszakasz fejtetett meg 4.210 m³ földmunkával.

D. Szivattyúzások

a. A Szalóka község belsőégei melletti holtmeder vizei a Tisza-töltésen két ízben átszivattyúztattak, éspedig első ízben átszivattyúztattott 46 000 m³, másodízben 50 000 m³ víz, és ezzel két ízben mentesített az elárasztás alól 17 kat. hold 800 négyszögöl kaszáló terület.

b. A Halábor község belsőégei közti tó vizei a Tisza-töltésen átszivattyúztattak, éspedig átemeltetett 15 000 m³ víz, és ezzel mentesített 5 kat. hold 400 négyszögöl belsőégi kerti föld.

c. A Tivadar határbeli Halász-patak vizei a Tisza-töltésen átszivattyúztattak, éspedig átszivattyúztattott 160 000 m³ víz, és ezzel mentesített 30 kat. hold szántó–kaszáló terület.

Ezek szerint az említett szivattyúzásokkal összesen 271 000 m³ belvíz távolított el és 70 kat. hold 400 négyszögöl terület mentesített. A szivattyúzásokhoz felhasználtatott 25 q retorta faszén, 387 q kőszén, 5 m³ tűzifa, 101 kg kenőolaj, 45 kg hengerolaj, 2 kg gépszír és 2 kg petróleum.

E. Egyebek

- a. Az alsószivornyai őrház udvarának az árvíz színe fölé való feltöltése folytatott és 581 m³ földmozgósítással befejeztetett.
- b. A Felsőszernye-csatorna jobboldali védtöltésében, a 3.530 km-szelvényénél a cseh telepések által annak idején elhelyezett 30 cm belvilágú beton oldalbeeresztő átépített és önműködő zárószerkezettel látottat el.
- c. A Szipa összekötő csatorna nagybakosi szakaszán a jobbparti töltésben négyrendbeli 30 cm belső átmérőjű, önműködő zárószerkezettel ellátott betonoldal-beeresztő helyeztetett el.
- d. A tákosi 20. sz. II. rendű csatornának a Szipa-főcsatornába szolgáló torkolatánál létesített 100 cm belső átmérőjű beton csőszilip építése folytatott és befejeztetett.
- e. A Csaronda-főcsatorna eszenyi határbeli, balparti IV. sz. tolózáras csőbeeresztőjének utóágyazata, amelyet az Eszeny és Szalóka községek közti Morotva vizeinek az 1941. évben eszközölt szivattyúzása alkalmával a beeresztőn át a csatornába ömlött víz megrongált, helyreállított.
- f. A Makócsa-csatornának a tákos-jándi községi közlekedési úttal való kereszteződésénél fennálló fahídja mellett, a jobb parti hídfőnél az 1941. évi tavaszi vízlevonuláskor keletkezett rézsűbeomlás helyén a hídfőhöz csatlakozó csatornarézsű terméskőburkolattal biztosított.
- g. A Felsőszernye-csatorna bótrágyi határbeli szakaszán a 8–9 km-szelvények közt a bal parton a szakadozó rézsű 57 terméskő alap és bekötő falnak, és 1260 m² 30 cm vastagságú terméskő rézsűburkolatnak a beépítésével biztosított. A burkolt szakaszon a 8.750 km szelvényénél, a csatornatöltésbe 30 cm belső átmérőjű önműködő zárószerkezettel ellátott beton oldalbeeresztő épített be.
- h. A vámosatya–gelénesi határbeli 36. sz. II. rendű csatornának a dédai Micz-csatornába szolgáló torkolata terméskőburkolattal biztosított, és a csatorna torkolati szakaszát keresztező mezei közös dűlőút alatt egy 80 cm belső átmérőjű beton csőáteresztő építettet.
- i. A beregdaróci határbeli 34. sz. II. rendű csatorna 0.185 km-szelvényénél a csatornának a legelőre bejáró úttal való keresztezésénél egy 80 cm átmérőjű beton csőáteresztő építettet. A csatorna 0.746 km szelvényénél levő beton csőáteresztő megfelelően átépítettet.
- j. Az Alsószernye-csatorna torkolati szakaszán az eszenyi határban, a bal oldali töltésbe egy 30 cm belső átmérőjű, tolózárral ellátott csőbeeresztő /XIII/2. sz./ építettet be.

Ezekhez a munkálatokhoz felhasználtatott összesen 79 q portlandcement, 21 q folyamkavics, 52 m³ homok, 678 m³ terméskő, 52 db betoncső, 6 rendbeli önműködő és 2 toló öntöttvas zárószerkezet és 21.5 m² tölgy szádpalló.

Jelentést tesz az igazgató-főmérnök arról, hogy az említett államsegélyek terhére ez év november és december hónapjaiban a következő munkálatok folytattnak:

- a. a beregdaróc–beregszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna építése,
- b. a kaszony–bótrágyi csatorna 45. sz. Beregdéda–Mezőkaszony úti hídjának újjáépítése,
- c. a tákosi Liget- és a gergelyugornyai Szilas-dűlők lecsapolását célzó 20/2. sz. II. rendű csatorna építése,

- d. a belvízi csatornák vízínövényzettől való megtisztítása,
- e. az asztély–beregurányi 12. sz. II. rendű csatorna építése.

A felsorolt csatornaépítések és -átalakítások, csatornafenekelések és -tisztítások, töltésfeljések, szivattyúzások és egyéb munkálatok költsége 289 631,87 P-re rúg, vagyis az említett államsegélyekből rendelkezésre állott 216 271,45 P-nél 73 360,42 P-vel több. Ezt a többletet, amely a folyó év november és december hónapjaiban folytatott munkálatok költségeivel mintegy 100 000 P-re fog emelkedni, abból a 275 000 P államsegélyből óhajtjuk fedezni, amelyet a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 118 193/1942.VIII.A. sz. rendeletével ezeknek a munkálatoknak a céljaira kilátásba helyezett. Annak engedélyezése iránt, hogy a szóban forgó, sürgős természetű, megkezdett, de be nem fejezett létesítményeket, amelyek befejezetlen állapotukban egyfelől nem felelnek meg azoknak a céloknak, amelyeknek érdekében építtetnek, másfelőla levonuló belvizek kártételeinek is ki van téve, meglévő pénzkészletünk felhasználásával a jövő évre kilátásba helyezett államsegély terhére tovább építhessük, a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úrhoz folyamodtunk, az országos árvédelmi kormánybiztos úrhoz pedig azzal a kérelemmel járulunk, hogy némely megkezdett, de be nem fejezett munkálatainak elvégzését a rendelkezésre álló hitelből való segély folyósításával tegye lehetővé, amely kérelmünkre a kormánybiztos úr a tákos–fejércse–hetei 19. sz. II. rendű csatornának befejezésére 13 000 P államsegélyt folyósított a társulat részére, a beregdaróc–beregzász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna építéseinek folytatására pedig 22 000 P államkölcönt helyezett kilátásba, és tekintettel az említett építkezés sürgősségére, ezt az összeget a kölcsönfelvétellel járó alakiságokból származható késedelem elkerülése érdekében, előlegképpen folyósította is a társulat részére.

A továbbiakban jelentést tesz az igazgató-főmérnök arról, hogy a dédai Micz-csatorna fenekének és oldalrészüinek biztosítása céljára a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 20.614/1941.VIII.A. sz. rendeletével kiutalt 20 000 P államsegély és a szóban forgó munkálatokra a társulat által sajátjából fordítandó 12 000 P költség felhasználásával ezek a munkálatok ez év szeptember havában megindítottak és folyamatban vannak.

Egyben jelentést tesz arról is, hogy a Macsola község határának víztelenítése céljára a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 282.402/1942.VIII.B. sz. rendeletével kiutalt 10 000 P államsegély felhasználásával a macsolai határbeli Nagyerdő-dűlő vízmentesítését szolgáló 11. sz. II. rendű csatorna építése ez év november havában megkezdett, a munkálatok folyamatban vannak.

Úgyszintén jelentést tesz az igazgató-főmérnök arról, hogy az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipjénél építendő szivattyútelephez tartozó gépészlakás és melléképületei céljaira, a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 247.122/1941.VIII.A. sz. rendeletével engedélyezett 600.000 P államsegélyből a 116.820/1942.VIII.A. sz. rendelettel első részletként folyósított 200 000 P terhére ez év szeptember és október hónapjaiban 74 300 db kisméretű téglát és 100 m³ homokot beszerzett és az építkezés helyére kiszállíttatott, és 185 m³ bodrogkesztúri terméskő szállítása iránt intézkedett.

Az 1943. évi építkezési munkatervet az igazgató-főmérnök akként javasolja megállapítani, hogy:

az 1943. évre, belvízrendezésre a m. kir. földművelésügyi miniszter úr által kilátásba helyezett 275 000 P államsegélyből rendelkezésre állandó 175 000 P-ből, valamint az országos

árvédelmi kormánybiztos úr által e célra folyósított 13 000 P államsegélyből és 22 000 P államkölcsönből összesen, tehát 210 000 P-ből végeztessenek el:

a volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat területén:

a. a tákos–fejércse–hetei 19. sz. II. rendű csatorna megkezdett építésének hátralevő munkálatai mintegy	13 000 P
b. a tákosi 20/1. sz. II. rendű csatorna megkezdett építésének hátralevő munkálatai mintegy	10 000 P
c. a márokpapi 15/1. sz. II. rendű csatorna megfelelő áteresztőkkel való ellátásának és kifenekelésének munkálatai mintegy	5 000 P
d. a jánd–gulácsi 25/1. sz. II. rendű csatorna megfelelő áteresztőkkel való ellátásának és kifenekelésének munkálatai mintegy	12 000 P
e. a barabási 65/1. sz. II. rendű csatorna megfelelő áteresztőkkel való ellátásának és kifenekelésének munkálatai mintegy	5 000 P
f. a tiszadony–tiszavid–tiszaszalkai 39. sz. II. rendű csatorna megfelelő áteresztőkkel való ellátásának és kifenekelésének munkálatai mintegy	6 000 P
g. a mátyusi 46/3. sz. II. rendű csatorna átalakítása mintegy	12 000 P
h. a lónyai Kis-Tisza-meder víztelenítését szolgáló csatorna megkezdett építésének hátralevő munkálatai mintegy	12.000 P
i. a tiszakerecsenyi 45. sz. II. rendű csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének kiépítése mintegy	15 000 P
j. a Mosztok-csatorna beregsurány–asztély–macsolai szakaszának átalakítási munkálatai mintegy	10 000 P
k. a tiszavidi Lóbórszög-dűlő és a tiszavidi legeltetési társulat legelője víztelenítése mintegy	<u>5 000 P</u>
összesen mintegy:	105 000 P

költséggel, továbbá:

a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat területén:

a. a beregdaróc–beregszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna megkezdett építésének hátralevő munkálatai mintegy	45 000 P
b. az eszenyi 104. sz. II. rendű csatorna megkezdett építésének hátralevő munkálatai mintegy	4 000 P
c. a Felsőszernye-csatorna töltései fejelésének hátralevő munkálataiból a nagybakosi és bótrágyi határban legsürgősebben végrehajtandó munkarész mintegy	15 000 P
d. a bótrágyi és beregsomi határbeli Gát-patak-csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének kiépítése mintegy	5 000 P
e. a beregszászi és nagymuzsalyi határbeli Bocskor-csatorna építése mintegy	12 000 P
f. a Halábor község belsősegeiben lévő holtmeder vizeinek eltávolítására szolgáló szivattyútelep építése, mintegy	10 000 P
g. a muzsalyi Oldalág-csatorna átalakítása mintegy	<u>4 000 P</u>
összesen mintegy:	105 000 P

költséggel.

II. A dédai Micz-csatorna fenék- és rézsűbiztosítási munkálataira folyósított 20 000 P államsegélyből és a társulat által e célra sajátjából fordítandó 12 000 P költségből a szóban forgó munkálat folytattassék.

III. Az eszeny-lónyai-csatorna latorcai zsilipjénél tervezett szivattyútelep építése céljaira folyósított 200 000 P államsegélyből és az e célra az 1943. évre kilátásba helyezett újabb 200 000 P államsegélyből, valamint az e célra felveendő 585 000 P kölcsönből építtessenek fel a gépész-lakás és melléképületei, a lehetőség szerint indíttassék meg a szivattyútelep építése és tétessék intézkedés a gépi és elektromos berendezés biztosítása iránt.

IV. A társulat saját anyagi eszközeiből építtessenek fel a tarpai és a tizsakerecsenyi tiszai és nagydobronyi latorcai új gátórházak, valamint az eszenyi határbeli Abogya-dűlői új csatornaóri lak.

A közgyűlés az igazgató-főmérnöknek az 1941. év december havában és az 1942. év január-október hónapjaiban végzett, november és december hónapjaiban folytatott államsegélyes munkálatokról szóló jelentését tudomásul véve, a társulat 1943. évi építkezési munkatervét a javaslatba foglaltak szerint megállapítja.

Egyben sajnálattal állapítja meg a közgyűlés, miszerint a nagyméltóságú m.kir. földművelésügyi miniszter úr 295.434/1941.VIII.B.1. sz. alatt kelt rendeletének, hogy a tiszavidi Lóbórszeg-dűlő kisbirtokosai és a tiszavidi legeltetési társulat által kérelmezett víztelenítési munkálatokat az 1942. évben kiutalt államsegélyek terhére hajtsa végre, ez évben egyéb sürgős belvízrendezési munkák közepette a társulatnak nem állott módjában eleget tenni, miért is ezek a munkálatok az 1943. évre voltak halasztandók;

A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 121.501/1942.VIII.B.1. sz. alatt kelt ama rendeletének, hogy az Ámon Jánosné és társai beregdaróci birtokosok földjeinek víztelenítéséhez szükséges csatornákat a régi, de időközben egyes birtokosok által betömött, a beregdaróc-beregszász-asztélyi 33-57. sz. II. rendű csatornának az 1942. évben kiépített alsó szakaszába torkolló gazdasági árkok felhasználásával az 1942. évben kiutalt államsegélyek terhére építtesse ki, egyéb fontosabb belvízrendezési munkálatok közepette szintén nem állott a társulatnak módjában eleget tenni, és hogy ezek a munkálatok a társulat belvízrendezési munkatervébe annak az elvi álláspontnak a sérelme nélkül, hogy a társulat elsősorban a nagyobb méretű belvízi csatornákat építteti ki és csak ezeknek elkészülte után foghat hozzá a részletekbe menő belvízrendezési feladatok megoldásához, addig pedig, amíg ennek az ideje elérkezik, az érdekelteknek a saját erejükből kell kártékony vizeiknek a társulat által épített csatornába való bevezetéséről gazdasági árkok építésével és fenntartásával gondoskodniuk, nem is volnának beilleszthetők és ennél fogva felkéri a társulati elnök urat, hogy járuljon a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úrhoz azzal a kérelemmel, hogy a fent említett rendeletének végrehajtása alól a társulatot mentse fel.

A közgyűlés a válaszmány javaslatára kimondja, hogy Sándor József eszenyi lakosnak az eszenyi határbeli Bírórét-dűlő vízmentesítése iránt /2023/1941. sz./Enyedy József és társai tizsakerecsenyi lakosoknak a mátyusi határbeli Homok-dűlő víztelenítése iránt /2069/1941. sz. /Tóth Károly és társai mátyusi lakosoknak a mátyusi határbeli úrbéri legelő és dűlő víztelenítése iránt /2070/1941. sz./Joó Mihály és társai tizsakerecsenyi lakosoknak a tizsakerecsenyi határbeli Csonkás-dűlő víztelenítése iránt. /2122/1941. sz./Barta Károly és társai tizsakerecsenyi lakosoknak a tizsakerecsenyi határbeli Petlend-dűlő víztelenítése iránt /2123/1941. sz./

Tiszakerecseny község elöljáróságának a tiszakerecsenyi határbéli Galagisűrű-dűlőben épített csatornába szolgáló árkok kiépítése iránt /2124/1941./Mezőkaszony község elöljáróságának a községi legelő víztelenítése iránt /20/1942. sz./Az eszenyi gazdák legeltetési társulatának az eszenyi határbéli Bírórét-dűlő víztelenítése iránt /50/1942. sz./Bátyú község képviselőtestületének a bátyúi határbéli Disznógorond-patak lecsapolása iránt /155/1942. sz./Vasas Mihály és társai csonkapapi lakosoknak a csonkapapi új telepes telkek víztelenítése iránt /321/1942. sz./Hetey Lajos és társai hetei lakosoknak a hetei határbéli Bogaras- és Kalodás-dűlő víztelenítése iránt /635/1942. sz./Zámbory Sándor és társai hetei lakosoknak Hete község belső területeinek víztelenítése iránt /636/1942. sz./Hidi András nagydobronyi lakosoknak a nagydobronyi Pusztarekesz-dűlő víztelenítése iránt /720/1942. sz./Miskolczi György és társai márokpapi lakosoknak a márokpapi Csikós-kaszáló dűlő víztelenítése iránt /732/1942. sz./a gáti volt úrbéres közösségnek az úrbéres mező víztelenítése iránt /784/1942. sz./Kisdobrony község elöljáróságának a kisdobronyi határbéli Tamáségér-dűlő víztelenítése iránt. /856/1942. sz./Tarpa község elöljáróságának a tarpai határbéli Kisrét-, Cseplesz-, Pénzverem- és Kőrisedő-dűlők víztelenítése iránt /965/1942. sz./Csonkapapi község elöljáróságának és az érdekelt csonkapapi birtokosoknak a község belterületének víztelenítése iránt. /1386/1942. sz./vitéz Huszti Lajos és társai tákosi lakosoknak a tákosi Liget-dűlő vízmentesítése iránt /1630/1942. sz./előterjesztett kérelmei ez idő szerint nem teljesíthetők, mert a kért víztelenítési munkálatok költség hiányában az 1943. évi építkezési munkatervbe nem voltak beiktathatók, és mert azok részben a részletekbe menő belvízrendezési feladatok körébe tartoznak, amelyeknek megoldásával a társulat ez idő szerint fontosabb belvízrendezési munkálatai közepette amúgy sem foglalkozhat.

5. A 8.500/1941. M. E. sz. rendelettel Beregszász városnak a IV. lakbérosztályba történt besorozása következtében a Beregszászban lakó társulati alkalmazottak részére járó magasabb lakbéréknek a nyugdíjigényalapba való beszámításával kapcsolatos terhek vállalása. – 863/1942. sz.

A közgyűlés a választmány javaslatára Beregszász városnak a IV. lakbérosztályba történt besorozása következtében a Beregszászban lakó társulati alkalmazottak részére járó magasabb és az azelőtti alacsonyabb lakbérék közti különbözetnek a nyugdíjigényalapba való beszámításával kapcsolatban a társulatra eső terhek vállalásával elrendeli, hogy az ennek fejében járó, a nyugdíjintézet alapszabályai szerint kiszámított, Kiss István igazgató-főmérnök, Horváth Mihály mérnök, Simon Pál főszámvevő, Joó Szabolcs számvevő, Dohos Ferenc számvevő, Sztaroszta András gát- és csatornafelügyelő, Sándor János hivatalszolga és Tarpai János hivatalszolga után a társulatra eső, 1942. december 31-iki értékkel összesen 7 2225,8 P-t kitevő járulék a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete pénztárába fizetessék be, és tudomásul veszi, hogy a felsorolt társulati alkalmazottak által a szóban forgó beszámítással kapcsolatban a nyugdíjintézetnek fizetendő járulékok 1 619,40 P-t tesznek ki, továbbá, hogy a nyugdíjintézetnél tagsággal nem bíró, Beregszászban lakó társulati alkalmazottak, nevezetesen Benda Kálmán igazgató-főmérnök, özv. Stark Lajosné irodatiszt, Sztarkovics Kálmán gát- és csatornafelügyelő és Czikajló Sándor gát- és csatornafelügyelő által a szóban forgó beszámítással kapcsolatban a társulati pénztárba befizetendő, ugyancsak a nyugdíjintézeti alapszabályok szerint kiszámított járulékok 855,19 P-re rúgnak.

6. Kisteleky József műszaki tiszt, Sztarkovics Kálmán, Czikajló Sándor és Sztaroszta András gát- és csatornafelügyelők kérvénye napidíj és útiköltség átalányukhoz pótlék megállapítása iránt.– 1117/1942. sz.

Tekintettel arra a körülményre, hogy az állami tisztviselők és egyéb alkalmazottak által a hivatalos kiküldetések alkalmával felszámítható napidíjak és fuvarpénz újabb megállapítása tárgyában a m. kir. minisztérium által 4000/1942.M.E. szám alatt kiadott rendelet a műszaki altisztek részére járó napidíjat 1942. július 1-től kezdődő hatállyal az azelőtti 7 P-vel szemben 10 P-ben, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak által kilométerenként felszámítható fuvarpénzt pedig az azelőtti 54 fillérrel szemben 80 fillérben állapítja meg, ami úgy a napidíjnál, mint a fuvarpénznél 50% körüli emelést jelent, a közgyűlés a választmány javaslatára, a kérvényezők részére, az illetmény-szabályzat szerint megállapított havi 100 P napidíj és útiköltség átalányhoz 1942. évi július hó 1-től kezdődő hatállyal, további intézkedésig, 50%-nak megfelelő havi 50 P pótlékot állapít meg.

Egyben a kérvényezők részére ugyancsak 1942. évi július hó 1-től kezdődő hatállyal, további intézkedésig, az előbb kifejtett indokoknál fogva, a részükre megállapított havi 80 P építési pótdíjjal szemben, 50%-kal felemelt havi 120 P építési pótdíjat állapít meg.

7. A gát- és csatornaörök családi segélyének felemelése. – 172/1942. sz.

A közgyűlés a választmány javaslatára tudomásul veszi a Közérdekeltségek Felügyelő Hatóságának a gát- és csatornaörök családi segélye felemelése tárgyában a társulathoz intézett, 1942. január 21-én 5 867/1941. sz. alatt kelt leiratában foglalt azon értesítést, hogy a felügyelő hatóságnak nem lenne észrevétele az ellen, ha a gát- és csatornaörök családi segélye 100%-kal felemeltetnék.

Jóváhagyólag tudomásul veszi továbbá az igazgató-főmérnöknek azt a jelentését, hogy a m. kir. minisztériumnak egyes magánalkalmazottak fizetésének szabályozása tárgyában, 1941. december 21-én, a Közérdekeltségek Felügyelő Hatósága említett leiratának kelte előtt megjelent 9.070/1941.M.E. sz. rendeletében foglaltak alapján a társulati gát- és csatornaörök fizetése, lakáspénze és családi segélye 1941. december 1-től kezdődőleg 23%-os pótlékkal fizettetik, és kimondja, hogy a gát- és csatornaörök családi segélyének a társulat anyagi eszközeivel is összhangban álló emelést kielégítőnek találja.

8. Az 1943. évi társulati költségvetés megalkotása. – 1561/1942. sz.

A közgyűlés a választmánynak a költségvetésre vonatkozó javaslatát magáévá teszi és a bemutatott 1943. évi költségeloirányzatot 881 745,71 P szükséglettel és 881 890,53 P fedezettel, végeredményben tehát 144,82 P felesleggel elfogadja és a társulat 1943. évi költségvetéseként megállapítja.

9. Péter Kálmán csatornaör az 1938. évi őszi cseh mozgósítás alkalmával, katonai intézkedések következtében szenvedett kárának megtérítése. – 596/1942. sz.

A közgyűlés Péter Kálmán felsőszivornyai ör részére, aki a cseh katonai parancsnokság utasítására az 1938. év október havában a trianoni határ közelében fekvő őrházat kénytelen volt elhagyni anélkül, hogy élelmiszereit, méheket, háziállatait és tűzfáját magával vihette volna, amelyek azután távolléte alatt elkallódtak, az általa ekként szenvedett, kellőképpen igazolt és értékelt károk megtérítéseként, tekintettel arra a körülményre, hogy a bátyúi körjegyzőtől beszerzett értesülés szerint a nevezett által elszenvedett kár hatósági megállapítást és megtérítést nem nyert és ez irányban hatósági eljárás nem is tétetett folyamatba, 148,50 P segélyt állapít meg és elrendeli, hogy a társulat élén állott miniszteri biztosnak 1939. április 7-én 4/1939. sz. alatt hozott határozata alapján az ör részére, hadikárának a hatóság által való megtér-

rítéséig és a hatósági megtérítés után általa történendő visszafizetés kötelezettsége mellett utalt 100 P előleg a most megállapított 148.50 P segélyből hozassék levonásba.

10. Péter Kálmán csatornaőr kérvénye családi segélyének édesanyjára való kiterjesztése iránt. – 1923/1942. sz.

A közgyűlés Péter Kálmán csatornaőr részére, véle egy háztartásban élő és általa eltartott hatósági igazolás szerint teljesen vagyontalan és keresetképtelen, 68 éves édesanyja, özv. Péter Ferencné szül. Gerő Borbála után 1943. január 1-től számítandó hatállyal, méltányossági alapon a szabályszerű életkort be nem töltött gyermek után az illetményszabályzat szerint járó családi segéllyel egyenlő összegű családi segélyt engedélyez.

11. Bátor János nyugalmazott gátőr kérvénye elhalt felesége után temetési segély megállapítása iránt. – 1235/1942. sz.

A közgyűlés Bátor János nyugalmazott gátőr részére, aki ez évi augusztus hó 14-én elhalt felesége eltemetetéséről saját anyagi erejéből gondoskodott és arra 201 P-t adott ki, méltányossági alapon 100 P temetési segélyt állapít meg.

12. Bátor János nyugalmazott gátőr kérvénye segély iránt. – 1579/1942. sz.

A közgyűlés Bátor János nyugalmazott gátőr részére, aki agg koránál fogva munkaképtelen és akinek évi nyugdíja 96 P-t tesz ki, az 1941. és 1942. évre 50–50 P, összesen 100 P segélyt állapít meg.

13. Torzsás József nyugalmazott gátőr kérvénye segély iránt. – 1261/1942. sz.

A közgyűlés Torzsás József nyugalmazott gátőr részére, aki a társulat szolgálatában szerzett rokkantsága következtében teljesen keresetképtelen és akinek évi nyugdíja 91,77 P-t tesz ki, az 1942. évre 240 P rendkívüli segélyt állapít meg.

14. A társulati alkalmazottak részére az 1942. évre karácsonyi segély megállapítása. – 15/1942. sz.

A közgyűlés tekintettel a súlyos megélhetési viszonyokra és az e téren a törvényhatósági, megyei városi és községi alkalmazottakat illetőleg fennálló, a legtöbb víztársulat állandó és ideiglenes alkalmazottai részére, az 1942. évi december havi törzsfizetésük és családi pótlékuk összegével egyenlő összegű, összesen 7 867,02 P-t kitevő, részben az e címen eszközölt 7 119,92 P költségvetési előirányzatban, részben a költségvetési megtakarításokban és bevételi többletekben fedezetet találó karácsonyi segélyt állapít meg, a Közérdekeltségek Felügyelő Hatósága jóváhagyásától feltételezetten.

15. Sztarosza András gát- és csatornafelügyelő kérvénye háborús katonai szolgálati idejének és a leszerelése után állástalanul eltöltött idejének beszámítása iránt. – 1591/1942. sz.

A közgyűlés Sztarosza András gát- és csatornafelügyelő, tűzharcosnak 1914. augusztus 1-től 1922. április 12-ig háborúban teljesített katonai szolgálati idejét az 1942. évi XIV. tc. 37./2/ bekezdésében foglalt rendelkezésnek megfelelően nevezettnek kérelmére a Közérdekeltségek Felügyelő Hatósága jóváhagyásától és a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete hozzájárulásától feltételezetten ellátás szempontjából figyelembe veszi és a hadév számítására vonatkozó 4.401/1915. M.E. sz. rendeletben foglaltak szemelőtt tartásával, tekintettel arra, hogy nevezett az 1914–

1922. években, tehát 9 naptári évben, naptári évenként legalább 3–3 hónapon át tényleges katonai szolgálatot teljesített, illetve hadifogságban volt, eme figyelembe vett szolgálati idejéhez az említett jóváhagyástól, illetve hozzájárulástól feltételezetten nyugellátás szempontjából még 9 hadiévet is figyelembe vesz.

Elrendeli a közgyűlés, hogy eme határozatának a Közérdekeltségek Felügyelő Hatóságától kérelmezendő jóváhagyása és a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének hozzájárulása a kérelmező szolgálati idejéhez az előbbieket szerint eszközölt hozzászámításokkal kapcsolatban a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének a társulat által fizetendő járulékok, a nyugdíjintézetnek, az általa engedélyezendő részletekben, utaltassanak át.

Egyben kimondja a közgyűlés, hogy a Sztaroszta András gát- és csatornafelügyelőnek azt a kérelmét, hogy a 2.060/1942.M.E. sz. rendelettel módosított és kiegészített, a visszacsatolt felvidéki területeken volt magyar, illetőleg volt csehszlovák közszolgálati alkalmazottak ellátásának szabályozása tárgyában kiadott 9910/1939.M.E. sz. rendelet /1/ és /3/ bekezdéseiben foglaltak alkalmazásával a társulati gát- és csatornafelügyelővé történt kinevezését megelőzőleg, 1922. április 13-tól 1929. szeptember 30-ig szabadpályákon eltöltött ideje méltányossági alapon a nyugdíjba beszámítható szolgálati időhöz hozzászámítható, ezúttal nem kívánja érdemben tárgyalni, ennek érdemben tárgyalása előtt a Közérdekeltségek Felügyelő Hatóságának és a Vízi Társulatok Nyugdíjintézetének eme kérdésbeni álláspontját megismerni óhajtja, amely célból felhívja az igazgató-főmérnököt, hogy ezirányban a szükséges lépéseket tegye meg és azok eredményéről tegyen jelentést.

Több tárgy nem lévén, elnöklő alelnök a megjelenteknek a szíves érdeklődést megköszönve az ülést bezárja.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük:

Dr. Dercsényi István

alelnök: dr. Hunyady István

jegyzőkönyvvezető társ. számvevő: Joó Szabolcs

igazgató-főmérnök: Benda Kálmán

c.

Beregszász, 1942. december 17.

(KTÁL, F.249. op. 1. od. zb. 80. lap 21–24.)

Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

Jegyzőkönyv

felvétel Berégszászban, 1942. évi december hó 17-én a Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat közgyűléséről.

Jelen voltak: Benda Kálmán igazgató-főmérnök, Kiss István igazgató-főmérnök, Simon Pál főszámvevő, Joó Szabolcs társulati számvevő, a Nyíregyházi M. Kir. Folyammérnöki Hivatal részéről Szőnyi Zoltán kir. mérnök. Az Érdekeltség részéről: Asztély község és az asztélyi nem

csoportosult érdekeltség képviselőjében Pál Miklós községi bíró 21; Beregszász város képviselőjében dr. Edvi-III. Ödön városi jegyző 16, Gergelyugornya község és a gergelyugornyai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében File Gyula községi bíró 52; Horváth Gábor a saját maga, Pogány Pálné örök., Horváth Lajos és Lajosné, Erdőhegyi Ferencné és Korláth Endréné képviselőjében 16; a nagybaktai M.Kir. Mezőgazdasági Kísérleti Intézet képviselőjében vitéz Horváth Ferenc gazdasági tanácsos 36; a nagylucskai úrbéres közönség képviselőjében Balog László elnök és Magyar László alelnök 41; az összes érdekeltség tehát 182 szavazattal.

Dr. Tomcsányi Vilmos Pál társulati elnök és Hunyady István társulati alelnök betegségük miatt a közgyűlésben való megjelenésben akadályozva lévén Benda Kálmán igazgató-főmérnök a megjelenteket üdvözli, megállapítja, hogy a december 5-re egybehívott közgyűlés és tárgyszorozat 2. és 3. pontjaiban foglalt ügyekre vonatkozólag határozatképtelen lévén, a jelen közgyűlés, amely ezekben az ügyekben való határozathozatal céljából szabályszerűen hívatott egybe, az alapszabályok 13.§-a értelmében ezekben az ügyekben a megjelent szavazatok számára való tekintet nélkül határozatképes. A közgyűlést megnyitja. A jegyzőkönyv vezetésével Joó Szabolcs társulati számvevőt megbízza, annak hitelesítésére Horváth Gábor és Pál Miklós közgyűlési tag urakat felkéri. Felkéri a megjelent közgyűlési tagokat, hogy a társulati alapszabályok 12.§-ában foglaltak szerint a közgyűlésre maguk közül jelöljenek ki elnököt. A megjelent közgyűlési tagot kéri fel, aki a felkérésnek eleget tesz és az elnöki széket elfoglalhatja.

Ezután tárgyalatott:

1. Határozathozatal az eszeny-lónyai csatorna latorcai zsilipje mellett építendő szivattyútelep költségeinek fedezésére 585 000 P kölcsön felvétele tárgyában. – 1448/1942. sz.

A közgyűlés a főigazgató-főmérnök előadásából örömmel értesül arról, hogy az Ipari Munkaközvetítő Intézet az eszeny-lónyai csatorna latorcai zsilipje mellett építendő szivattyútelep költségeinek részben való fedezése céljára 5 év alatt 6,1% kamatszolgáltatás mellett törlesztendő 585 000 P kölcsönnek a társulat részére való folyósítását helyezte kilátásba. A közgyűlés a választmány javaslatára a kölcsönnek az említett szolgáltatások mellett való felvételét elhatározza, és kimondja, miszerint a kölcsön kamatai és törlesztései részleteinek fedezéséről a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségére az 1943–1947. években eszközlendő ártéri hozzájárulás kivetésével kíván gondoskodni.

Tudomásul veszi a közgyűlés, hogy az Ipari Munkaközvetítő Intézet a kölcsön folyósítását ahhoz a feltételhez köti, hogy:

1. a földművelésügyi miniszter úr jóváhagyja a társulatnak azt a határozatát, hogy olyan összegű ártéri hozzájárulást vet ki az érdekeltekre, amely a kölcsön tőke- és kamatszolgáltatását fedezi.

2. A földművelésügyi miniszter úr a pénzügyminiszter úrral egyetértésben garantálja azt, hogy a járulékok elsősorban az Ipari Munkaközvetítő Intézettől felvett kölcsön visszafizetésére lesznek fordítva.

3. A földművelésügyi miniszter úr garanciát vállal azért, hogy a hitelmegállapodás értelmében esedékes tőketörlesztő részletet és kamatot az adós társulat a kivetett ártéri hozzájárulásokból pontosan megfogja fizetni, és amennyiben a kötelezettségének teljesítését bármely okból elmulasztaná, a fizetést a Földművelésügyi Minisztérium fogja teljesíteni.

Ehhez képest a közgyűlés felkéri a társulati elnök urat, hogy járuljon azzal a kérelemmel a nagyméltóságú m.kir. földművelésügyi miniszter úrhoz, miszerint kegyeskedjék:

1. a társulati közgyűlésnek a kölcsön felvételére az előbbieket szerint hozott határozatát a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrral egyetértve jóváhagyni, és kegyeskedjék jóváhagyni a közgyűlésnek azt a határozatát is, hogy a kölcsön kamatai és törlesztési részleteinek fedezéséről a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségére az 1943–1947. években eszközrendő ártéri hozzájárulás kivetésével kíván gondoskodni.

2. A nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrral egyetértve szavatolni azt, hogy a társulat által az 1943–1947. években a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségére kivetendő ártéri hozzájárulások a szóban forgó kölcsönszolgáltatásokra fordíthatnak és

3. szavatolni azért, hogy a hitelmegállapodás értelmében esedékes tőketörlesztőrészletet és kamatot a társulat az említett években kivetendő ártéri hozzájárulásokból esedékességkor pontosan meg fogja fizetni, és hogy amennyiben a társulat kötelezettségét bármely okból nem teljesítené, a fizetést tárcája terhére kegyeskedjékvállalni.

Végül a közgyűlés azzal a kérelemmel járul a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úrhoz, hogy amennyiben az előbb előterjesztett kérelmek szerinti szavatosságot Néki vagy a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrnak nem állana szándékában, vagy módjában vállalni, kegyeskedjék a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrral egyetértve aziránt rendelkezni, hogy a beregszászi, munkácsi és ungvári állami adóhivatalok az említett években hozzájuk, a társulat által a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségére eszközrendő ártéri hozzájárulás kirovásából befolyandó összegekből, a szóban forgó kölcsönszolgáltatások kiegyenlítésére szükséges összegeket azok esedékessége idejében közvetlenül az Ipari Munkaközvetítő Intézethez utalják át.

A közgyűlés a vonatkozó hitelmegállapodás és a kölcsönügylettel kapcsolatos váltók aláírására és a kölcsönnek a társulat részére való felvételére a társulat elnökét és alelnökét felhatalmazza.

2. Határozathozatal a beregdaróc–beregszász–asztélyi 33.57. sz. II. rendű csatorna költségeinek fedezésére 22 000 P államkölcsön felvétele tárgyában.– 1.586/1942. sz.

A közgyűlés az igazgató-főmérnök előadásából örömmel értesül arról, hogy az országos árvízvédelmi kormánybiztos úr az 1942. évben a társulat által megkezdett, de be nem fejezett beregdaróc–beregszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna építésének folytatására 10 év alatt 5,5% kamat mellett törlesztendő 22 000 P államkölcsönnek a társulat részére való folyósítását helyezte kilátásba. A közgyűlés a választmány javaslatára a kölcsönnek a beregdaróc–beregszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna költségeinek részben való fedezése céljára a társulat által való felvételét elhatározza és kimondja, hogy az államkölcsön folyósításával kapcsolatban előírt feltételeknek a társulat magát aláveti és felhatalmazza a társulat elnökét arra, hogy a vonatkozó kötelezvényt a társulat nevében aláírja és a kölcsönt az előbb megnevezett célra felvegye.

Több tárgy nem lévén, az elnök a megjelenteknek a szíves érdeklődésüket megköszönve, az ülést bezárja.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük: Horváth Gábor, Pál Miklós közgyűlési tag, a közgyűlés elnöke: [aláírás]

jegyzőkönyvvezető társulati számvevő: Joó Szabolcs

igazgató-főmérnök: Benda Kálmán

d.
Beregszász, 1943. december 18.
(KTÁL, F.249. op.1. od. zb. 94.)

Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

Jegyzőkönyv

felvétellett Beregszászban, a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat 1943. évi december hó 18-án tartott közgyűlésről.

Jelen voltak: dr. Tomcsányi Vilmos Pál társulati elnök, dr. Hunyady István társulati alelnök, Benda Kálmán igazgató-főmérnök, Simon Pál főszámvevő, a m. kir. földművelésügyi miniszter képviselőjében Dévény István miniszteri osztálytanácsos, miniszteri megbízott. Az érdekeltség részéről: Asztély község és az asztélyi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Pál Miklós községi bíró 21; Barkaszó község és a barkaszói nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Halász Ferenc községi bíró 58; Beregdaróc község és a beregdaróci nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Kántor Bertalan községi bíró 57; a beregsomi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Barta László községi bíró 70; a beregsomi legeltetési társulat képviselőjében Ködöböcz Gábor 8; Beregszász megyei város és a beregszászi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében dr. Hubay Kálmán polgármester 41; Beregsurány község és a beregsurányi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Sárga János községi bíró 21; Bulcsú község és a bulcsúi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Nagy Károly községi bíró 5; a csongori nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Sándor Bálint községi bíró 30; Eötvös Sándor saját maga és Eötvös Tamás örökösei képviselőjében 26; a Felvidéki Földbirtokrendező Kormánybiztosság képviselőjében Voith Miklós gazdasági felügyelő 260; Gacsályi István 1; Gulácsy Pál saját maga és Gulácsy örökösei képviselőjében 25; Horváth Gábor saját maga és Pogány Pálné örökösei képviselőjében 6; Horváth István saját maga és Horváth József örökösei képviselőjében 31; dr. Hunyady István saját maga és gyermekei, valamint dr. Szilágyi László képviselőjében 6; Illésy József saját maga és Pum Irén képviselőjében 3; Kádas József 1; a Latorca gazdasági és ipari rt. képviselőjében Hofmann István erdőtanácsos 35; a nagybaktai M. Kir. Mezőgazdasági Kísérleti Intézet képviselőjében vitéz Horváth Ferenc gazdasági tanácsos 36; Mezőgecse község nem csoportosult érdekeltségének képviselőjében Benkő Ignác községi bíró 9; Simon Károly 1; Szernye község és a szernyei nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Orbán Zsigmond községi bíró 56; Nagyborzsova község és a nagyborzsovai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Darcsy Miklós községi bíró 33; Nagymuzsaly község és a nagymuzsalyi nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Beregszászi János községi bíró 13; a Schönborn-uradalom képviselőjében Szatmáry Ferenc ellenőr 9; Tarpa község és a tarpai nem csoportosult érdekeltség képviselőjében Filep Zsigmond községi bíró 165; Tiszacsoma község nem csoportosult érdekeltségének képviselőjében Becza István községi bíró 34; dr. Tomcsányi Vilmos Pál saját maga és Gyene Miklósné képviselőjében 24; összesen 1086 szavazattal.

Elnök a megjelenteket üdvözölve megállapítja, hogy a közgyűlés szabályszerűen hívatott egybe és a megjelentek által képviselt 1086 szavazat az összes szavazatok 1/5 részénél, 823 szavazatnál több lévén, a közgyűlés határozatképes. A közgyűlést megnyitja. A jegyzőkönyv vezetésével

Simon Pál főszámvevőt megbízván annak hitelesítésére dr. Hubay Kálmán és Voith Miklós közgyűlési tagokat felkéri.

Ezután tárgyalattak:

1. A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 192.390/1943. VIII.A.1. sz. rendelete az Óbótrágyi Vízi Társulatnak a Bereg Vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítése tárgyában. – 997/1943. sz.

A közgyűlés beható tárgyalás után azt az álláspontot foglalja el, hogy tekintettel arra a körülményre, amely szerint az Óbótrágyi Vízi Társulat egész árterületével a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat kötelékébe is tartoznak, tekintettel továbbá arra is, hogy az Óbótrágyi Vízi Társulat belvízi csatornái a társulat árterületéről a belvizeket a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat Gát-patak-csatornájába és ezen át Felsőszernye-csatornájába szállíttatják, és ekként az Óbótrágyi Vízi Társulat belvízi csatornarendszere a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízi csatornahálózatával szerves összefüggésben van és annak kiegészítő részét képezi, az Óbótrágyi Vízi Társulatnak a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését, illetve a nevezett társulatnak a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulathoz való csatlakozását helyénvalónak tartja, és ezért megnyugvással veszi tudomásul, hogy a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr ezévi augusztus hó 18-án 192.390/1943. VIII. A. 1. sz. alatt kelt rendeletével az Óbótrágyi Vízi Társulatnak a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítését a vízjogról szóló 1885: XXIII. tc. 81. és 82.§-ai és a mezőgazdasági művelésre alkalmas területek lecsapolásáról szóló 1923: XLI. tc. 7.§-ban foglaltak alapján elrendelte, és az Óbótrágyi Vízi Társulat közgyűlésének a Társulattal való egyesülés, illetve ahhoz való csatlakozás ügyében hozott határozatát az 1794 hold és 1481 öl érdekeltségi területű Óbótrágyi Vízi Társulatnak a Társulattal való egyesülésébe, illetve ahhoz való csatlakozásába való beleegyezéssel tudomásul veszi.

A közgyűlés az egyesülés, illetve csatlakozás feltételei és módozatai tekintetében kimondja, hogy a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat az Óbótrágyi Vízi Társulat közgyűlése által felállított feltételek elfogadásával a csatlakozó társulat összes vagyonát, ami belvízrendezési művekből, éspedig: 32,310 m hosszú belvízi csatornákból; 73 rendbeli beton csőáteresztőből és egy gazdasági vízmedencéből áll, és aminek értéke az 1943. évi vagyonmérleg szerint 140 890,68 P-re rúg, átveszi és átvállalja a csatlakozó társulat összes terheit, amelyek a vagyonmérleg adatai szerint 1943. XII. 31-i értékkel 55 830,60 P-t tesznek ki. Akként, hogy az átvett vagyont és átvállalt terhet nem óhajtja a társulathoz csatlakozott Óbótrágyi Vízi Társulat érdekeltségének külön vagyona, illetve teherként kezelni, hanem a Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatban egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének külön vagyona és teherként, mert az Óbótrágyi Vízi Társulat árterülete a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat árterében fekszik, és az ekként átadott belvízrendezési művek fenntartását és a szükséghez képest továbbfejlesztését ugyanazon okból a társulatban egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízrendezési műveinek fenntartásával és a szükség szerint továbbfejlesztésével fogja ellátni.

Az egyesülés, illetve csatlakozás időpontját a közgyűlés 1944. január 1-ben állapítja meg.

2. *A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 193.044/1943. VIII. A. 1. sz. rendelete a Beregsomi Vízi Társulatnak a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítése tárgyában. – 988/1943. sz.*

A közgyűlés beható tárgyalás után azt az álláspontot foglalja el, hogy tekintettel arra a körülményre, amely szerint a Beregsomi Vízi Társulat egész árterületével a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat árterületében fekszik és a Beregsomi Vízi Társulat kötelékébe tartozó árteres ingatlanok a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat kötelékébe is tartoznak, tekintettel továbbá arra is, hogy a Beregsomi Vízi Társulat belvízi csatornái a társulat árterületéről a belvizeket a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat Felsőszernye-csatornájába szállítják, és ekként a Beregsomi Vízi Társulat belvízi csatornarendszere a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat belvízi csatornahálózatával szerves összefüggésben van és annak kiegészítő részét alkotja, a Beregsomi Vízi Társulatnak a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését, illetve a nevezett társulatnak a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulathoz való csatlakozását helyénvalónak tartja, és ezért megnyugvással veszi tudomásul, hogy a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr ezévi augusztus hó 18-án 193.044/1943. VIII. A. 1. sz. alatt kelt rendeletével a Beregsomi Vízi Társulatnak a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítését a mezőgazdasági művelésre alkalmas területek lecsatolásáról szóló 1923. XLI. tc. 7.§-ban foglaltak alapján elrendelte és a Beregsomi Vízi Társulat közgyűlésének a Társulattal való egyesülés ügyében hozott határozatát az 1437 hold 1346 öl érdekeltségű területű Beregsomi Vízi Társulatnak a társulattal való egyesülésébe, illetve ahhoz való csatlakozásába való beleegyezéssel tudomásul veszi.

A közgyűlés az egyesülés, illetve csatlakozás és módozatai tekintetében kimondja, hogy a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat a Beregsomi Vízi Társulat közgyűlése által felállított feltételek elfogadásával a csatlakozó társulat összes vagyonát, ami belvízrendezési művekből, és pedig 28,033 méter hosszú belvízi csatornákból, 100 rendbeli betonáteresztőből, egy gazdasági vízmedencéből, 320 méter hosszú alagcsővezetékéből és 47 hold 1362 öl területen minta-alagcsővezésből áll, és aminek értéke az 1943. évi vagyonmérleg szerint 123 634,39 P-rúg, átveszi és átvállalja a csatlakozó társulat terheit, amelyek a vagyonmérleg adatai szerint 1943. december 31-ki értékkel 33 913,14 P-t tesznek ki, akként, hogy az átvett vagyont és átvállalt terhet nem óhajtja a társulathoz csatlakozott Beregsomi Vízi Társulat érdekeltségének külön vagyona, illetve teherként kezelni, hanem a Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulatban egyesült volt Beregi Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének külön vagyona és külön teherként, mert a Beregsomi Vízi Társulat árterülete a volt Beregi Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat árterében fekszik, és az ekként átadott belvízrendezési művek fenntartását és a szükséghez képest továbbfejlesztését ugyanazon okból a társulatban egyesült volt Beregi Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat belvízrendezési műveinek fenntartásával és a szükség szerinti továbbfejlesztésével fogja ellátni.

Az egyesülés, illetve csatlakozás időpontját a közgyűlés 1944. január 1-ben állapítja meg.

3. *A m. kir. földművelésügyi miniszter úr 192.191/1943. VIII. A. 2. sz. rendelete a latorcai szivattyútelep építési költségeinek részbeni fedezése céljaira felvenni szándékolt 585 000 P kölcsön felvételére vonatkozó közgyűlési határozat jóváhagyása tárgyában. – 564/1943. sz.*

A közgyűlés tudomásul veszi a magas miniszteri rendeletben foglaltakat és a kölcsön felvételre vonatkozó közgyűlési határozat helyett újabb határozat hozatalát egyelőre mellőzi.

4. *A szám- és leltárvizsgáló bizottság jelentése az 1942. évi társulati számadások és leltárvezetés megvizsgálásáról. – 1470/1943. sz.*

A közgyűlés a szám- és leltárvizsgáló bizottságjelentését tudomásul veszi, annak alapján az 1942. évi számadásokat elfogadja és a tisztikarnak a felmentvényt a szokásos óvások fenntartásával megadja.

A közgyűlés az 1943. évi társulati számadások és leltárvezetés megvizsgálására Dr. Horváth György kir. ügyész elnöklete alatt Csánk György pénzügyi igazgató és Szarka György földbirtokos közgyűlési tagokat küldi ki.

5. *Igazgató-főmérnök jelentése a társulat 1942. évi működéséről. – 1325/1943. sz.*

A közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

6. *Igazgató-főmérnök jelentése a társulat részére folyósított államsegélyekből és a társulat saját anyagi eszközeiből az 1942. évi november–december és az 1943. év január–november hónapjaiban végzett munkálatokról és az 1944. évi építési munkatervről. – 1429/1943. sz.*

Az igazgató-főmérnök jelentést tesz arról, hogy a m. kir. földművelésügyi miniszter úr által a társulat részére az 1940–1943. évek folyamán belvízrendezési munkálatokra engedélyezett 770 000 P összegű államsegélyekből az 1942. év október havának végéig még fel nem használt 67 639,38 P, a dédai Micz-csatorna átalakítása céljaira engedélyezett 20 000 P társulati hozzájárulásból, összesen 32 000 P-ből az 1942. év október havának végéig még fel nem használt 19 613,37 P, a macsolai 11. sz. II. rendű csatorna építésére engedélyezett 10 000 P államsegély, az eszeny–szalóka–lónyai 72–73. sz. és 72/1. sz. II. rendű csatornák építésére engedélyezett 14 000 P államsegély és az 1942. évben az országos árvízvédelmi kormánybiztos úr által a társulat részére a tákos–fejércse–hetei 19. sz. II. rendű csatorna és a beregdaróc–beregyszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna építésére engedélyezett 13 000 P államsegély és 22 000 P államkölcsön, összesen 146 252, 75 P felhasználásával és az 1942. év november és december havában és az 1943. év január–november hónapjaiban a következő munkálatok végeztek:

a. A macsolai 11. sz. II. rendű csatorna 2,233 km hosszban, 4,167 m³ földmunkával, 2 beton csőáteresztővel kiépített.

b. A tákos–gergelyiugornyai 20/2. sz. II. rendű csatorna 1, 838 km hosszban, 2 670 m³ földmunkával, 2 beton csőáteresztővel kiépített.

c. A beregdaróc–beregyszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna 1,989–2,300 km–szelvények közti 0,311 km hosszú szakasza 764 m³ földmunkával, 1 terméskő áteresztővel kiépített. A csatorna 0,000–0,750 km–szelvények közötti 0,750 km hosszú szakasza 1,120 m³ földmunkával, szélesebb és mélyebben fekvő fenék beiktatásával átalakított.

d. Az asztély–beregurányi 12. sz. II. rendű csatorna 1,800–2,900 km–szelvények közti 1,100 km hosszú szakasza 3 186 m³ földmunkával kiépített.

e. A tákos–fejércse–hetei 19. sz. II. rendű csatorna 3,600–9,500 km–szelvények közti 5,900 km hosszú szakasza 5 544 m³ földmunkával, 4 beton csőáteresztővel és 1 beton oldalbeeresztővel kiépített.

f. Az eszeny–szalóka–lónyai 72–73. sz. II. rendű csatorna 2,950–4,200 km–szelvények közti 1,250 km hosszú szakasza 597 m³ földmunkával, 4 beton csőáteresztővel kiépített.

g. A dédai Micz-csatorna 3,100–5,150 km-szelvények közti 2,050 km hosszú szakasza 2 090 m³ földmunkával kifenekeltetett, beomlott rézsűi ezen a szakaszon mintegy 100 m³ földmunkával karba hozattak, a csatorna mentén mintegy 2,100 m³ földmunkával 16 rendbeli oldalbeeresztőárok-torkolat létesítetett, a csatorna 3 216–3 246 km-szelvények közti 30 m hosszú és 4,880–4,915 km-szelvények közti 35 m hosszú szakaszai a fenékfel-puffadás és rézsűsuvadás meggátlása céljából 340 m² felületen terméskő fenék- és rézsűburkolattal láttattak el. A csatorna 5,236 km-szelvényénél, a vámosatya–barabási vicinális út hídjánál terméskőburkolattal utóágyazat létesítetett.

h. A Szipa-torkolati szivattyútelep hozzávezető csatornája, amelynek homorú oldali rézsűi omladoztak, 1 438 m² felületen terméskő fenék- és rézsűburkolattal láttatott el.

i. A Gát-patak-csatornának a Felsőszernye-csatornába szolgáló torkolatánál a régi elavult beton csőzilip helyett új beton csőzilip építetett, amely két, öntöttvas kapukkal zárható, szilárd beton alapon nyugvó, 100–100 cm belső átmérőjű betoncsővel, a szükséges beton homlokfalakkal, elő- és utóágyazati terméskőburkolatokkal létesítetett és a megfelelő helyeken tölgy szádfalakkal biztosított.

j. A kaszony–bótrágyi csatorna elavult 45. sz. beregdéda–mezőkaszonyi úti fahídja helyett 200 m szabadnyílással, terméskőből új híd építetett.

k. A Csaronda-főcsatorna, Csaronda–Latorca összekötő csatorna, Szipa–Csaronda összekötő csatorna, Alsószernye-csatorna, Felsőszernye-csatorna, Vérke-csatorna, Szipa-főcsatorna, Makócsa-csatorna, dédai Micz-csatorna, kaszony–bótrágyi csatorna, barabási Micz-csatorna, Mosztok-csatorna, Gulácsi-oldalág-csatorna, Uray-oldalág-csatorna, eszeny–lónyai csatorna és számos II. rendű csatorna, egyes szakaszaik két ízben is, összesen 2,00–2,66 km hosszban a vízi növényzettől megtisztítottak.

Az előadottak szerint épített új belvízi csatornák összes hossza 12,632 km, amivel a társulat csatornahálózatának hossza, ami 1942. év november 1-én 449,139 km volt, ezév november 30-ig 46–77 km-re nőtt.

A felsorolt munkálatokra az említett időközben 199 464,16 P adatott ki, vagyis 53 211,41 P-vel több, mint a célokra rendelkezésre állott 146 252,75 P. Ezt a több kiadást, valamint az említett munkálatok befejezésére még szükséges kiadásokat is abból a 100 000 P államsegélyrészletből óhajtjuk fedezni, amely a latorcai szivattyútelep céljaira az 1942. évben engedélyezett 200 000 P államsegélyből a szivattyútelephez tartozó gépészlakás és melléképületei folyamatban lévő felépítése után fennmarad, és amelynek a szivattyútelep céljaira való felhasználására egyelőre semmi reménység sincsen.

A társulat kérvénye, amelyben ennek engedélyezését kértük, a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr előtt fekszik, és indokolt reményünk van arra, hogy kérelmünk teljesítést nyer.

A m. kir. földművelésügyi miniszter úr által a társulat részére az 1942. évben a latorcai szivattyútelep építési céljaira engedélyezett 200 000 P államsegélyből a szivattyútelephez tartozandó gépészlakás és melléképületei, nevezetesen a gazdasági épület és nyári konyha építését megkezdtük, és az említett épületek terméskő alapfalait és téglafalmenőfalait felépítettük. Az e célra 1943. november 30-ig felhasznált költség 63 551,85 P. Az építkezés folyamatban van, és a gépészlakás és nyári konyha fedél alá juttatása biztosítottnak vehető.

Az említett időszakban a társulat saját anyagi eszközeinek felhasználásával felépítettük az elavult tiszakerecsenyi tiszai és nagydobronyi latorcai gátórházak helyébe tervezett új gátórház-

zakat és melléképületeiket. A tiszakerecsenyi új gátórházban a gátör már benne lakik, a nagydobronyi gátórház használatba vétele azonban a falak kellő kiszáradásának hiányában a jövő év tavaszára marad. A tiszakerecsenyi gátórház és melléképületeinek költségeiben ezévi november hó végéig 40 484,18 P-t, a nagydobronyi őrház és melléképületei költségeiben pedig 50 160,33 P-t fizettünk ki.

Az 1944. évi építkezési munkatervet az igazgató-főmérnök akként javasolja megállapítani, hogy a rendelkezésre álló államsegélyösszegek felhasználásával folytassanak és fejeztessenek be a már megkezdett belvízrendezési munkálatok és töltésmagasítások, és amennyiben ezeknek befejezése után a rendelkezésre álló költségekből egyéb építkezések céljaira is jutna, végeztesse el az előző évek építkezési munkaterveibe felvett, de még meg nem valósított építkezések a társulatnak az 1944. évi társulati költségvetésben biztosítandó, illetve az előző évi költségvetésekben már biztosított anyagi eszközeiből pedig építtessenek fel az elavult tarpai és az eszenyi Abogya-dűlői gátórházak helyett tervezett új gátórházak és melléképületeik.

A közgyűlés az igazgató-főmérnöknek az 1942. évi november és december hónapjaiban és az 1943. év január–november hónapjaiban végzett munkálatokról szóló jelentését a választmány ez irányú javaslatának elfogadásával tudomásul veszi és az 1944. évi építkezési munkaterv megállapítására vonatkozó javaslatát magáévá teszi.

Egyben a közgyűlés a választmány javaslatára kimondja, hogy:

Barta Károly és társai tiszakerecsenyi lakosnak a tiszakerecsenyi határban többrendbeli belvízcsatorna építése iránti kérelmük (1705/1942. sz.), Szabó Lajos és társai tiszakerecsenyi lakosnak a mátyusi határban többrendbeli belvízcsatorna építése iránti kérelmük (1706/1942. sz.), Gergelyugornya községnek a község határában belvízcsatornák építése iránti kérelme (1744/1942. sz.), Kun Péter és társai barabási lakosoknak a barabási határbeli Nádas-dűlőben egy belvízcsatorna építése iránti kérelmük (226/1943. sz.), Toldy Jenő és társai jándi lakosoknak a jándi határbeli Úrbérilegelő vízmentesítése iránti kérelmük (262/1943. sz.), Bótrágy és Bátyú község elöljáróságainak és az érdekelt birtokosoknak a bótrágyi Kaszáló-dűlő víztelenítése iránti kérelme (400/1943. sz.), és Barkaszó község elöljáróságának a barkaszói határbeli községi legelő víztelenítése iránti kérelme (508/1943. sz.) ezidő szerint nem teljesíthető, mert a kért víztelenítési munkálatokra csak az építési munkatervbe felvett egyéb munkálatok elvégzése után kerülhet sor, akkora összegű államsegélyekre pedig, amelyek ezt lehetővé tennék, nincs kilátás.

A közgyűlés tudomásul veszi az igazgató-főmérnök arra vonatkozó jelentését, hogy Tóth Károly és társai mátyusi lakosok, akiknek a mátyusi határbeli Úrbérilegelő-dűlő víztelenítése iránti kérelmüket a társulati közgyűlés 1942. év december 5-én tárgyalta és kimondta, hogy a kérelem ezidő szerint nem teljesíthető, mert a kért víztelenítési munkálat költség hiányában az 1943. évi építési munkatervbe nem volt beiktatható, víztelenítési kérelmükkel a m. kir. földművelésügyi miniszter úr elé járultak, aki ezévi május 20-án 192.682/1943. VIII. A. 2. sz. rendeletével felhívta a társulatot, hogy a vonatkozó terveket készíttesse el, terjessze fel, jelentse, hogy mennyi lenne a munkálatok költsége és az érdekelttség mennyivel hajlandó a költségekhez hozzájárulni.

Tudomásul veszi a közgyűlés, hogy a vonatkozó tervek, amelyek szerint az építés költségei 14 120 P-re irányoztattak elő, elkészítették és azzal a jelentéssel terjesztettek fel, hogy a tervezett csatornák által érdekelt területek a társulat kötelékébe tartozván és ennél fogva azok után tulajdonosaik vízszabályozási járulékot fizetvén, az építkezés költségeihez abban az esetben, ha azokhoz a társulat hozzájárul, a többi érdekeltségekkel egyetemben ők is hozzájárulnak, hogy a társulat építkezései által érintett szűkebb érdekeltségek külön hozzájárulás vállalása, illetve

ilyenre való kötelezése a társulatnál ezideig nem volt gyakorlatban, és ezt a gyakorlatot bevezetni a méltányosság és az osztó igazság elvének sérelme nélkül aligha is lehetne, hogy az ügyet afeletti határozathozatal végett, hogy a társulat az építkezés állami támogatása esetén ennek költségeihez mennyivel hajlandó hozzájárulni, a társulat őszi rendes közgyűlése tárgyalni fogja.

A közgyűlés ezt az álláspontot magáévá téve kimondja, miszerint a társulat az építkezés állami támogatása esetén a megállapítandó államsegély egynegyed részével hajlandó az építkezési költségekhez hozzájárulni.

7. Az 1944. évi társulati költségvetés megalkotása. – 1424/1943. sz.

A közgyűlés a bemutatott 1944. évi költség-előirányzatot a választmány javaslatára azzal a módosítással fogadja el, hogy a fedezet rovat VIII. Kivetések címén az

- a. el nem különített fedezet címe alatt, az 1./tételnél 3%-os 259 041,10 P kirovás helyett 4%-os 345 388,16 P kirovást,
- b. a volt Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének elkülönített fedezete alcím alatt az 1./tételnél 2%-os 74 993,70 P kirovás helyett 3%-os 112 490,52 P kirovást,
- c. a volt Beregi Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének elkülönített fedezete alcíme alatt az 1./tételnél 2%-os 97 700,40 P kirovás helyett 3%-os 146 550,60 P kirovást illeszt be.

Másfelől a szükséglet rovat III. Fenntartás címén, az

- a. el nem különített szükséglet 2./tételnél belvízcsatornák tisztogatására és az ezeken lévő műtárgyak fenntartására 32 000 P helyett 118 400 P-t, V. Beruházások címén
- b. a volt Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének elkülönített szükséglete alcímén a 3./tételnél belvízzabályozási munkára 37 500 P-t,
- c. a volt Beregi Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének elkülönített szükséglete alcímén a 3./tételnél belvízzabályozási munkára 52 400 P helyett 101 300 P-t illeszt be, és ezek után a társulat 1944. évi költségvetését 746 698,68 P szükséglettel és 746 788,72 P fedezettel végeredményben tehát 90,04 P felesleggel megállapítja.

8. Határozathozatal a Vízi Társulatok Beszerzési Szövetkezetébe való belépés felett. – 1391/1943. sz.

A közgyűlés tekintettel azokra az előnyökre, melyek az anyagbeszerzés mai nehézségei közepette a Vízi Társulatok Beszerzési Szövetkezte tagságával járnak elhatározza, hogy a társulat 147 800 kat. hold árterülete után esedékes 148 db 20 P-s üzletrész jegyzésével a Vízi Társulatok Beszerzési Szövetkezetébe tagként belép.

9. A társulati alkalmazottak részére az 1943. évre karácsonyi segély megállapítása. – 1431/1943. sz.

A közgyűlés tekintettel a súlyos megélhetési viszonyokra és az e téren a közalkalmazottakat illetően fennálló, a vízi társulatok által is követett gyakorlatra, a társulat állandó és ideiglenes alkalmazottai részére 1943. évi december havi törzsfizetésük 50%-ával és családi pótlékuk, illetve családi segélyük 200%-ával egyenlő összegű, összesen 7 286,58 P-t kitevő, az e címen eszközölt 7 938,92 P költségvetési előirányzatban fedezetet találó karácsonyi segélyt állapít meg és tudomásul veszi, hogy a társulati alkalmazottak részére a karácsonyi segély, amely az állami alkalmazottak

részére megállapított karácsonyi segéllyel azonos mértékű, azzal egyidejűleg, ezévi december hó első napjaiban folyósított.

10. A társulat ellátásában levő nyugellátottak ellátásainak rendezése. – 1432/193. sz.

A közgyűlés társulati nyugdíjválasztmányának ezévi december hó 16-án tartott ülésében elfoglalt ama álláspontját, amely szerint a társulat ellátásában levő nyugellátottak közül azoknak a nyugellátásai, akiknek ellátási összegei a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat területének a Magyar Szent Koronához történt visszacsatolása előtti időkből állapítottak meg, illetve rendezettek, rendezést igényelnek, mert az életszükségleti cikkek árában időközben beállott emelkedés által előállott helyzetnek nem felelnek meg, a választmány ez irányú javaslatára magáévá teszi.

Magáévá teszi a közgyűlés a nyugdíjválasztmányának és a választmányának azt a megállapítást is, hogy ilyen rendezést igényelnek a Horváth Miklós ny. főszámvevő, özv. Hunyady Béláné igazgató özvegye, özv. Gáthy Béláné számvevő özvegye, özv. Lengyel Pálné irodatiszt özvegye, Bátori János, Csirpák János, Molnár János, id. Barta Dániel, Bátori Béni ny. örök, özv. Szabó Kálmánné, özv. Szabó Gáborné, özv. Göncz Ferencné őri özvegyek ellátásai.

Magáévá teszi a közgyűlés a nyugdíjválasztmányának és a választmányának a rendezés mikéntjét illetőleg elfoglalt azon álláspontját is, hogy miután a társulat az ellátásában levő nyugdíjasok ellátásairól az érvényben levő határozatok alapján azok szerint a szabályok szerint gondoskodik, amelyek a Vízi Társulatok Nyugdíjintézete alapszabályaiban és határozataiban foglaltaknak, a rendezést ezek szerint a szabályok és határozatok szerint kell végrehajtani, és pedig akként, hogy a szóban forgó nyugellátásokat a tekintetbe jövő szolgálati állásban a jelenleg érvényben lévő illetményszabályzat szerint elérhető legmagasabb javadalmazás, mint a nyugdíjigényalap és a beszámítható szolgálati idő tekintetbe vételével kell megállapítani.

A közgyűlés a nyugdíjválasztmányának eme mód alkalmazásával tett javaslatait megáévá téve a nyugellátottak nyugellátási összegeit ezidő szerint élvezett nyugellátási összegeik helyett 1944. január 1-től számítandó hatállyal az alábbiakban állapítja meg:

- a. Horváth Miklós nyug. főszámvevő részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 1 857,14 P, a VII. fiz. osztály 1. fokozata szerinti 5 879 P nyugdíjigényalap után 11 év és 8 hónap beszámítható szolgálati idővel járó 36,16% azaz, 2 125,84 P évi nyugdíjat,
- b. Özv. Hunyady Béláné, igazgató özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 1 491,44 P az V. fizetési osztály 1. fokozata szerinti 10 345 P nyugdíjalap 3 400 P-ig terjedő része 50%-nak és ezen felüli része 30%-nak megfelelő 3 783,50 P évi nyugdíjat.
- c. Özv. Gáthy Béláné számvevő özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 1 123,71 P és akinek férje a haza védelmében hősi halált halt, a VIII. fiz. osztály 1. fokozata szerinti 4 328 P nyugdíjigényalap 32%-a másfélszeres összegének megfelelő 2 077,44 P évi nyugdíjat,
- d. Özv. Lengyel Pálné, irodatiszt özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 1 080 P, a VIII. fiz. osztály 1. fokozata szerinti 4 328 P nyugdíjigényalap 3 400 P-ig terjedő része 50%-nak és ezen felüli része 30%-nak megfelelő 1 978,40 P évi nyugdíjat,
- e. Bátori János nyug. ör részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 104,50 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap után 20 év és 8 hónap beszámítható szolgálati idővel járó 58,66%, azaz 478,66 P évi nyugdíjat,
- f. Csirpák János nyug. ör részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 82,28 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap után 12 évi beszámítható szolgálati idővel járó 37%, azaz 301,92 P évi nyugdíjat,

g. Molnár János nyug. ör részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 132,75 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap után 14 év és 5 hónap beszámítható szolgálati idővel járó 43,04%, azaz 351,20 P évi nyugdíjat,

h. Id. Barta Dániel nyug. ör részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 687,04 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap után 32 év és 9 hónap beszámítható szolgálati idővel járó 87,87%, azaz 700,70 P évi nyugdíjat,

i. Batori Béni nyug. ör részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 707, 19 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap után 40 évet meghaladó, beszámítható szolgálati idővel járó 100%, azaz 816 P évi nyugdíjat,

j. Özv. Szabó Kálmánné ör özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 241,08 P és akinek férje a haza védelmében teljesített katonai szolgálata alatt eltűnt, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap 32%-a másfélszeres összegének megfelelő 319,68 P évi nyugdíjat.

k. Özv. Szabó Gáborné ör özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 321,42 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap 50%-nak megfelelő 408 P évi nyugdíjat,

l. Özv. Göncz Ferencné ör özvegye részére, akinek évi nyugdíja jelenleg 345,54 P, az őri III. fiz. fokozat szerinti 816 P nyugdíjigényalap 50%-nak megfelelő 408 P nyugdíjat.

10. Simon Pál társulati főszámvevő kérvénye rendkívüli munkadíj megállapítása iránt. – 1305/1943. sz.

A közgyűlés arra a körülményre való tekintettel, hogy a társulati tisztviselők és egyéb alkalmazottak részére külön munkadíjnak megállapítása, amire egyébként az illetményszabályzat 16.§-ban foglaltak módot adnak, ezideig nem volt szokásban és annak gyakorlatba vétele nem is kívánatos, a kérelmet nem teljesíti.

11. A társulati gát- és csatornafelügyelők kérvénye napidíj- és útiköltség-átalányuk felemelése iránt. – 1420/1943. sz.

Tekintettel arra a körülményre, hogy az állami tisztviselők és egyéb alkalmazottak által a hivatalos küldetések alkalmával felszámítható napidíjak és fuvarpénz újabb megállapítása tárgyában a m. kir. minisztérium által 3720/1943. M.E. sz. alatt kiadott rendelet a műszaki altisztek részére járó napidíjat 1943. VII. 1-től kezdődő hatállyal az eredeti 7 P-vel szemben 12 P-ben, a XI–VIII. fizetési osztályokba sorozott tisztviselők napidíja az eredeti 10 P, 11 P, 12 P, illetve 14 P-vel szemben 18 P-ben, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak által kilométerenként felszámítható fuvarpénzt pedig az eredeti 54 fillérrel szemben 1 P-ben állapítja meg, ami átlagosan 80%-os emelést jelent. A közgyűlés a kérvényezők részére az illetményszabályzat szerint megállapított havi 100 P napidíj-és útiköltség-átalányhoz, amelyhez az 1942. december 5-én tartott társulati közgyűlés 1942. július 1-től kezdődő hatállyal 50%-nak megfelelő havi 50 P pótlékot állapított meg, 1943. július 1-től kezdődő hatállyal további intézkedésig újabb 30%-nak megfelelő havi 30 P pótlékot állapít meg.

A közgyűlés a kérvényezők részére ugyancsak 1943. július 1-től kezdődő hatállyal, további intézkedésig, az előbb kifejtett indokoknál fogva a részükre megállapított 80 P építési pótdíjhoz az előbb említett közgyűlési határozattal 1942. július 1-től számítandó hatállyal megállapított 50%-nak megfelelő havi 40 P pótlékot felül 1943. július 1-től számítandó hatállyal további 30%-nak megfelelően havi 24 P pótlékot állapít meg.

12. *Bátori János nyugalmazott gátőr kérvénye segély iránt. – 1459/1943. sz.*

A közgyűlés Bátori János nyugalmazott gátőr részére, aki agg koránál fogva munkaképtelen, és akinek évi nyugdíja 104,56 P-t tesz ki, az 1943. évre 200 P segélyt állapít meg.

13. *A társulat elnökének, alelnökének, és választmányának megválasztása az 1944–1946. évekre szóló hatállyal. – 1441/1943. sz.*

Az igazgató-főmérnök ismerteti a közgyűléssel a választmány ama javaslatát, amely szerint a társulat elnökének és választmányának az 1941–1943. évekre szóló megbízatása lejárván, a társulati alapszabályok vonatkozó rendelkezései szerint a társulat elnöke, alelnöke, és választmánya a következő 3 évre, az 1944–1946. évekre szóló hatállyal választassék meg. Javasolja, hogy a közgyűlés a választást ejtse meg egyhangú határozathozattal, és pedig mindenekelőtt az elnök megválasztását.

A közgyűlés az igazgató-főmérnök javaslatát magáévá téve Tomcsányi Vilmos Pál elnök az elnökválasztás alkalmára az elnöki széket dr. Hunyady István társulati elnöknek adja át.

A közgyűlés dr. Hunyady István alelnök elnöklete alatt a társulat elnökévé az 1944–1946. évekre szóló hatállyal, lelkes közfelkiáltással Tomcsányi Vilmos Pált választja meg.

Tomcsányi Vilmos Pál az elnöki széket ismét elfoglalván, elnöklete alatt a közgyűlés az 1944–1946. évekre szóló hatállyal, szintén egyhangú határozattal a társulat alelnökévé dr. Hunyady Istvánt, a választmány tagjaivá pedig: Bay Lajos beregsurányi birtokost, beregsurányi lakost; Darcsy Miklós nagyborzsovai községi bírót; Deák Ferenc bótrágyi községi bírót; Demjén Gábor bátyúi községi bírót; Dercsényi István nagybégányi birtokost, beregszászi lakost; Eötvös Sándor mezőkasszonyi és zápszonyi birtokost, vásárosnaményi lakost; Fekésházy Sándor márokpapi és gergelyiugornyai birtokost, gáti lakost; Fóris Endre barkaszói ref. lelkészt; Gerő Péter mátyusi községi bírót; Gulácsy Pál márokpapi és gulácsi birtokost, gulácsi lakost; Hidi János nagydobronyi községi bírót; vitéz Horváth Ferenc gazd. tanácsost, a nagybaktai M. Kir. Kísérleti Intézet vezetőjét; dr. Horváth Dezső hetei birtokost, beregszászi lakos; Horváth István hetei, fejeircsei, jándi, márokpapi birtokost, hetei lakost; dr. Hubay Kálmán Beregszász megyei város polgármesterét; Illésy József benei birtokost, benei lakost; Kádas József eszenyi birtokost, eszenyi lakost; Kása Ferdinánd csongori ref. lelkészt; Orosz Gyula barabási községi bírót; Palágyi István beregsurányi ref. esperes lelkészt; dr. Pataki Tibor bótrágyi birtokost, budapesti lakost; Póji József kisharanglábi ref. lelkészt; K. Rácz János lónyai községi bírót; Rácz Mihály tarpai birtokost, tarpai lakost; gr. Schönborn-Buchheim György beregszászi, bulcsúti, nagymuzsalyi birtokost, munkácsi lakost; Simon Károly jándi birtokost, jándi lakost; vitéz Simonkay Gyula, a Latorca Rt. vezérigazgatóját, munkácsi lakost; Sütő Kálmán beregsomi községi bírót; Tamás Aladár tiszaszalkai körjegyzőt és Varga Gyula mezővári községi bírót választja meg.

14. *A társulati nyugdíjválasztmány megválasztása az 1944–1946. évekre szóló hatállyal. – 1442/1943. sz.*

A közgyűlés a nyugdíjválasztmány tagjaival az 1944–1946. évekre szóló hatállyal dr. Belénny Károly, Györke Endre és Horváth Gábor közgyűlési tagokat választja meg.

Tomcsányi Vilmos Pál elnök úgy a maga, mint alelnök társa és a megválasztott választmányi tagok nevében is a társulat közgyűlésének egyhangú bizalmáért meleg köszönetet mond. Több tárgy nem lévén az elnök a megjelentek szíves érdeklődését megköszönve a közgyűlést bezárja.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük:

Tomcsányi Pál, a közgyűlés elnöke [aláírás], Hubay Kálmán közgyűlési tagok,

Benda Kálmán igazgató-főmérnök,

Simon Pál jegyzőkönyvvezető, társulati főszámvevő.

A helyesbítéseket és kiegészítéseket eszközölte: Benda Kálmán igazgató-főmérnök.

Beregszász, 1943. december 24.

1.2. Az Újbótrágyi Vízi Társulat közgyűlési jegyzőkönyve

Újbótrágy-telep, 1944. szeptember 29.

(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 133.)

Újbótrágyi Vízi Társulat

Jegyzőkönyv

felvételű Újbótrágy-telepen, 1944. szeptember 29-én, az Újbótrágyi Vízi Társulat közgyűléséről.

Jelen voltak:

Benda Kálmán igazgató-főmérnök, miniszteri biztos, Babos Zoltán kir. műszaki tanácsos, miniszteri megbízott, az érdekeltség részéről: a M. Kir. Földművelésügyi Államkincstár képviseletében Voith Miklós kir. gazdasági felügyelő 48, Bilamin Miklós 2, Dobej Iván 2, Kaszárda László 2, Likovics Mihályné 2, Megela Athanáz 1, Rjabec Miklós 2, Sepa László 2, Turjanica László 2, az összes érdekeltség tehát 63 szavazattal.

Elnöklő miniszteri biztos a megjelenteket üdvözölve megállapítja, hogy a közgyűlés szabályszerűen hívatott egybe és a megjelentek által képviselt 63 szavazat az összes szavazatok 1/3 részénél, 33 szavazatnál több lévén, a közgyűlés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Kaszárda László, annak hitelesítésére Turjanica László és Voith Miklós közgyűlési tagokat felkéri.

Ezután tárgyalatott:

1. Határozathozatal a társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülése ügyében. – 10/1944. M. B.

A közgyűlés kimondja, hogy a társulat érdekeltségéből alakított véleményező bizottság ez évi március hó 4-én tartott ülésében elfoglalt álláspontját, amely szerint tekintettel arra a körülményre, hogy az Újbótrágyi Vízi Társulat egész árterületével a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat árterületében fekszik és a kötelékébe tartozó árteres ingatlanok a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat kötelékébe is tartoznak, tekintettel továbbá arra is, hogy a társulat belvízi csatornái a belvizeket a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat Alsószernye-csatornájába és eszeny-lónyai csatornájába szállítják, és ekként a társulat belvízi csatornahálózata a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízi csatornahálózatával szerves összefüggésben van és annak kiegészítő részét képezi, a

társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését kívánatosnak és szükségesnek tartja, magáévá teszi.

Ezt a kívánságot elevenen érezve és ennek a szükségességnek élénk tudatában a közgyűlés örömmel veszi tudomásul, hogy a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 1942. május 6-án 118.058/1942.VIII.A.1. sz. alatt kelt rendeletével a társulat élére állított miniszteri biztos úr feladatává tette, hogy a társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítését előkészítse, majd 1943. április 7-én 190.819/1943.VIII.A.1. sz. alatt kelt rendeletével felhívta, hogy az egyesítésre irányuló intézkedéseket tegye meg és a magas helyről akként megnyilvánult szándéknak is megfelelően az 1084 kat. hold 812 négyszögöl érdekeltségi területű társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését, illetve a nevezett társulathoz való csatlakozását a nevezett társulat beleegyező határozatától feltételezetten egyhangúlag elhatározza.

Az egyesülés, illetve csatlakozás feltételei és módozatai tekintetében a közgyűlés ugyancsak egyhangúlag kimondja, hogy az Újbótrágyi Vízi Társulat összes vagyonát, ami az 1943. évi vagyonmérleg szerint 13,30 P pénztári maradványból, 3.367,58 P követelésből, 1.981,21 P összegű fenntartási alapból és 60.441,02 P értékű belvízsabályozási művekből, és pedig 23.456 méter hosszú belvízi csatornákból, 60 rendbeli beton áteresztőből és 3 műtárggyal ellátott 1.029 méter hosszú próba alagsóhálózatból áll és összesen 65.803,11 P-re rúg, átadja a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak, ha ez a társulat átvállalja az Újbótrágyi Vízi Társulatnak összes terheit, amik az 1943. évi vagyonmérleg szerint 2.420,79 P kölcsöntartozásból, 17.046,80 P hátralékos kölcsönszolgáltatásból és 1.463,57 P hátralékos miniszteri biztos költségekből állanak és összesen 20.931,16 P-re rúgnak, az 1944. évben vagyonban és teherben előálló szaporodás, illetve apadás betudásával akként, hogy az átadott vagyon és teher ne kezeltesse a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal egyesült, illetve ahhoz csatlakozott Újbótrágyi Vízi Társulat érdekeltségének külön vagyona, illetve terheként, hanem a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatban annak idején egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat külön vagyona, illetve terheként, mert az Újbótrágyi Vízi Társulat árterülete a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat árterében fekszik és az ekként átadott belvízrendezési művek fenntartása és a szükséghez képest továbbfejlesztése ugyanezen okból a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatban egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízsabályozási művei fenntartásával és szükség szerinti továbbfejlesztésével együtt láttassék el.

Az egyesülés, illetve csatlakozás időpontját a közgyűlés 1945. január 1-ben állapítja meg, amely időpontot megelőző napon, 1944. december 31-én az Újbótrágyi Vízi Társulat működését befejezi.

Egyéb tárgy nem lévén, a miniszteri biztos megköszöni a megjelenteknek szíves érdeklődésüket és a közgyűlést berekeszti.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük: Turjanica László s.k., Voith Miklós s.k.

Jegyzette: Kaszárda László s.k., Benda Kálmán s.k. miniszteri biztos.

A másolat hitelélül:

Beregszász, 1944. október 2.

Benda Kálmán miniszteri biztos

1.3. A Déda-telepi Vízi Társulat jegyzőkönyve

Déda-telep, 1944. október 9.
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 133.)

Jegyzőkönyv

felvétellett Déda-telepen, 1944. október 9-én, a Déda-telepi Vízi Társulat közgyűléséről.

Jelen voltak: Benda Kálmán igazgató-főmérnök, miniszteri biztos, Babos Zoltán kir. műszaki tanácsos, miniszteri megbízott, Joó Szabolcs, a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat számvevője, az érdekeltség részéről: Pór József 1 szavazattal, a nem csoportosult érdekeltek képviselőjében Bessenyei Sándor községi bíró 2 szavazattal, az érdekeltség tehát 3 szavazattal.

Elnöklő miniszteri biztos a megjelenteket üdvözölve megállapítja, hogy a közgyűlés szabályszerűen hívatott egybe és a megjelentek által képviselt 3 szavazat az összes szavazatok 1/3 részénél, 1,1/3 szavazatnál több lévén, a közgyűlés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Pór József és Bessenyei Sándor közgyűlési tagokat felkéri.

Ezután tárgyalatott:

1. Határozathozatal a társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülése ügyében. – 13/1944. M. B. sz.

A közgyűlés kimondja, hogy a társulat érdekeltségéből alakított véleményező bizottságnak a mai napon, közvetlen a közgyűlés előtt tartott ülésében elfoglalt álláspontját, amely szerint tekintettel arra a körülményre, hogy a Déda-telepi Vízi Társulat egész árterületével a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat árterületében fekszik és a kötelékébe tartozó ingatlanok a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat kötelékébe is tartoznak, tekintettel továbbá arra is, hogy belvízi csatornái a belvizeket a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat dédai Micz-csatornájába szállítják és ekként azok a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízi csatornahálózatával szerves összefüggésben vannak és annak részét képezik, a társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését kívánatosnak és szükségesnek tartja, magáévá teszi.

Ezt a kívánságot elevenen érezve és ennek a szükségességnek élénk tudatában a közgyűlés örömmel veszi tudomásul, hogy a nagyméltóságú m.kir. földművelésügyi miniszter úr 1942. május 6-án 118.055/1942.VIII.A.1. sz. alatt kelt rendeletével a társulat élére állított miniszteri biztos úr feladatává tette, hogy a társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesítését előkészítse és a magas helyről ekként megnyilvánult szándéknak is megfelelően a 49 kat. hold 960 négyszögöl érdekeltségi területű társulatnak a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal való egyesülését, illetve a nevezett társulathoz való csatlakozását a nevezett társulat beleegyező határozatától feltételezetten egyhangúlag elhatározza.

Az egyesülés, illetve csatlakozás feltételei és módozatai tekintetében a közgyűlés ugyancsak egyhangúlag kimondja, hogy a Déda-telepi Vízi Társulat összes vagyonát, ami belvízsabályozási művekből, és pedig 2.196 méter hosszú belvízi csatornákból, 3 rendbeli beton áteresztőből és egy 875 méter hosszúságú szívó- és 8.596 méter hosszúságú gyűjtővezetékekkel, kétrendbeli aknával és egy torkolati művel létesített alagcsőhálózatból áll, és aminek értéke az 1933. évi vagyonmérleg szerint 9 556,38 P, átadja a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Tár-

sulatnak, ha ez a társulat átvállalja a Déda-telepi Vízi Társulat összes terhét, ami az 1943. évi vagyonmérleg szerint 2.448,79 P kölcsöntartozásból áll, az 1944. évben teherben előálló szaporodás betudásával, akként, hogy az átadott vagyon és teher ne kezeltesse a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulattal egyesült, illetve ahhoz csatlakozott Déda-telepi Vízi Társulat érdekeltiségének külön vagyona, illetve terheként, hanem a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatban annak idején egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat vagyona, illetve terheként, mert a Déda-telepi Társulat árterülete a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat árterében fekszik és az ekként átadott belvízrendezési művek fenntartása és a szükséghez képest továbbfejlesztése ugyanezen okból a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatban egyesült volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat belvízsabályozási művei fenntartásával és szükség szerinti továbbfejlesztésével együtt láttassék el.

Az egyesülés, illetve csatlakozás időpontját a közgyűlés 1945. január 1-ben állapítja meg, mely időpontot megelőző napon, 1944. december 31-én a Déda-telepi Vízi Társulat működését befejezi.

Egyéb tárgy nem lévén, a miniszteri biztos a közgyűlést berekeszti.

Kelt, mint elől.

Hitelesítjük: Pór József s.k., Bessenyei Sándor s.k.,

Benda Kálmán s.k., miniszteri biztos

Joó Szabolcs s.k., társulati számvevő

A másolat hitelül:

Beregszász, 1944. október 10.

Benda Kálmán s.k. miniszteri biztos

2. A Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat igazgató-főmérnökének éves jelentései

a.

Beregszász, 1940. augusztus 16.
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 1. lap 1–4.)

Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

Méltóságos Miniszteri Biztos Úr!

A társulat 1939. évi működéséről jelentésemet az alábbiakban van szerencsém megtenni:

Az 1939. évben az árterületen hullott csapadék mélyen a normális mennyiség alatt maradt. A társulat által 1912 óta megfigyelt beregszászi csapadékmérőn ugyanis az elmúlt 28 év alatt észlelt csapadék évi átlaga 728 mm-t tett ki, míg az 1939. évi csapadék mindössze 593 mm volt. A csapadék eloszlása egyébként nem volt kedvezőtlen. Januárban 30, februárban 11, márciusban 65, áprilisban 6, májusban 19, júniusban 46, júliusban 64, augusztusban 43, szeptemberben 30, októberben 112, novemberben 69, decemberben 28 mm volt a csapadék, vagyis a rendkívül száraz április után májustól augusztusig, amikor a növényzetnek a csapadékra a legnagyobb szüksége van, a havi csapadék összege kielégítő lett volna, ha rendes esők alakjában jelentkezett volna, miután azonban az említett csapadékmennyiség nagy része szemergés formájában hullott le és annál fogva a növényzet vízszükséglete szempontjából értéktelen volt, az áprilisban már jelentkezett szárazság az egész nyáron eluralkodott, szeptemberben is kitartott, és csak októberben engedett erejéből. A hőmérséklet tág határok között mozgott. Júliusban +36 C⁰ melege, decemberben -16 C⁰ hideget mértünk. A júliusban mért +36 C⁰ az 1929–1938 közti 10 évben (1936-ban) észlelt maximális +34 C⁰-ot 2⁰-kal haladta meg, az évi középhőmérséklet a 11 évi átlaggal, +11,7 C⁰-kal szemben azonban csak 11,2 C⁰ volt. A havi középhőmérsékletek az elmúlt 11 év átlagos havi hőmérsékletével szemben kis eltéréseket mutatnak, januárban, februárban, áprilisban, júliusban és augusztusban magasabbak, a többi hónapokban alacsonyabbak voltak, és a téli hónapokban is a 0 felett állottak.

Az év gazdasági eredményei gyengék voltak. Korán, kevés esővel tavaszodott, minélfogva a tavaszi kalászosok fejlődése gyenge volt és azoknak termésátlaga a közepesen jóval alulmaradt. Az őszi kalászosok terméseredménye közepesnek mondható, úgyszintén a burgonya hozama is. A nyári szárazság következményeként a takarmánytermés gyenge volt, és gyengék voltak a legelők is.

A társulat pénzügyi helyzete az 1939. év folyamán rendkívül súlyos volt, aminek oka az ártéri járulékok behajtásának ki nem elégítő eredményében, az államvasutak ártéri hozzájárulásának csak részben való fizetésében, a közutak hozzájárulásának pedig teljes egészükben való elmaradásában keresendő. Nevezetesen az 1938. év végén fennállott 444 596,93 P járulék hátralékból az 1939. évben mindössze 26 707,31 P, az 1939. évre kirótt 63 496,62 P-ből pedig csupán 24 058,58 P folyt be, amihez képest az ártéri járulékhátralékok az 1939. év végére a késedelmi kamatokkal együtt 466 243,58 P-re emelkedtek. A vasúti és közúti hozzájárulásokból származó követelésünk 32 785,93 P-t tett ki, amire csupán az államvasutak előleg címén teljesí-

tett 5 162,08 P összegű befizetése folyt be, a követelés hátralévő 27 623,85 P része hátralékban maradt. Ilyen körülmények közt úgyszólván az egész éven át pénzhiánnyal kellett küzdenünk, amelynek közepette sokszor az alkalmazottak illetményeit, sőt a felmerült napszámbéreket sem tudtuk idejében kifizetni, és amelyet csak úgy tudtunk áthidalni, hogy a Szatmár Vármegyei Gazdasági Bank Rt. mátészalkai pénzügyintézetnél folyószámlára 9000 P kölcsönt vettünk fel.

Előirányzott beruházási munkálataink közül a kért állami támogatás elmaradása következtében egyiket sem tudtuk megkezdeni, illetve folytatni és csupán a Gát-patak tervezett szabályozási munkálatainak keretében, a bótrágyi határban végeztünk némi földmunkát. Az a munka az 1939. évi költségvetésben nem is volt előirányozva és végeztetésére akként került sor, hogy az Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Önkéntes Nemzeti Munkaszolgálatára kötelékében álló „Kund Vezér” 37. sz. tábor hozzánk irányítottván, a munkaszolgálat parancsnoksága tervezett munkálataink közül ezt választotta. A tábor a július 4-ike–augusztus 30-ika közti időben 44 munkanapon át átlag 58 dolgozó taggal 1010 m³ földmunkát végzett és ezzel 150 m csatornaszakaszt készített el. A munkavezetés, a tábor részére szükséges tűzifa, az építkezés által okozott vetéskárok megtérítésének költségei és a tábor elhelyezéséül szolgált barakkok fuvarozásának költségei 1355,52 P-re rúgnak.

A felvidéki inségenyhítő tevékenységbe bekapcsolódtunk. A Munkácsi járás főszolgabírájának megkeresésére a Szernye község lakosai által inséges segéllyel végzett belvízlecsapolási munkák műszaki vezetését, úgyszintén a barkaszoói körjegyző megkeresésére a csongori belsőségek közt vonuló Dolina-pataknak a község lakói által inséges segéllyel végzett szabályozása műszaki vezetését elláttuk.

Védműveink fenntartása közül pénz hiányában csak a legszükségesebbeket végezhattük el. Ezek közül is kénytelenek voltunk elhagyni a főcsatornáinknak a vízínövényzettől való kitakarítását, aminek következtében azoknak állapota érzékenyen rosszabbodott, ami a már kiirtott nádnak régi medreinkben újból való fellépésében sajnálatos módon mutatkozik meg. Fahídjaink közül a Szipa-főcsatorna gecse–csomai úti 16. sz. hídján jelentékeny karbahozatali munkákat hajtottunk végre. A Mezővári község belsőségeiben elterülő ún. Pap-tava vizeit a Borzsa-töltésen átszivattyúztuk. Tiszai védtöltésünk anyagödreinek befásítását folytattuk. Az e célra szolgáló facsémétéket nagyborzsovai csemetekertünkben termeltük. Az 1939. évben a Tisza-töltés anyagödreibe 35450 darab amerikai kőriscsémétét ültettünk be, és ezzel a töltés 81.₀–82.₉, 83.₁–83.₄, 83.₅–83.₆, 83.₇–84.₁ km-ei közé eső, összesen 2,7 km hosszúságú anyagödöket fásítottunk be.

Örházainkon és nagydobronyi bérházunkon csak a legszükségesebb karbantartási munkákat végeztettük el.

Az árterületet határoló folyók közül a Borzsan és Tiszán az 1939. évben nem léptek fel árvizek és a Latorca folyón sem vonultak le jelentékenyebb árhullámok. Árvédelmi tevékenységünk ennél fogva szűk keretek között mozgott.

Eszenyi tiszai zsilipünket mindössze 2 napon és 2 órán át, latorcai zsilipünket 82 napon és 1 órán át kellett zárva tartanunk. Az alsó- és felsőszernyei szivornyák lezárására egyáltalán nem került sor.

A Vérke-csatornát és ennek útján a Felsőszernye-csatornát, Szipa–Csaronda összekötő csatornát és Csaronda-főcsatornát 225 napon és 23 órán át láttuk el a Borzsa folyóból élővízzel.

Irodai tevékenységünk az 1939. évben a normális keretek közt mozgott. A társulati iktatóba 1059 ügydarab érkezett. A pénztári tételek száma 929 volt. Az árteres ingatlanok birtoklási viszonyaiban beállott tömeges változásoknak nyilvántartásunkba való átvezetése az 1939. évben is sok munkával járt, és azt a munkát minden igyekezetünk ellenére sem sikerült maradék nélkül ellátnunk, holott a társulat egész irodai személyzete nagyszámú alkumunkaerő által támogatva ekörül a munka körül tevékenykedett, és az ungvári pénzügyigazgatóság körzetébe tartozó Nagydobrony, Kisdobrony, Eszeny, Szalóka, Tiszaágtelek és Tiszaásvány községek annak következtében, hogy birtokíveinket a kataszteri birtokívekkel munkatorlódás miatt nem sikerült összhangzásba hoznunk, az 1939. évben ki is maradtak az együttes adókezelésből.

A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr 24.199/1939. VI. A. sz. a. kelt rendeletével Méltóságod mellé nyolc tagból álló véleményezőbizottságot állított, amelynek tagjaivá Darcsy Miklós községi bíró, nagyborzsovai kisbirtokost, Hidi János községi bíró, nagydobronyi kisbirtokost, Horváth Lajos ny. törvényszéki bírót, dr. Hunyady István nagymuzsalyi birtokost, Kádas József eszenyi kisbirtokost, Kása Ferdinánd csongori ref. lelkészt, Ortutay Jenő beregszászi gkat. esperes-plébános, országgyűlési képviselőt, Beregszász város főbíróját és Sütő Sándor barkaszói kisbirtokost nevezte ki. A kinevezett véleményezőbizottsági tagok közül Horváth Lajos február 13-án meghalt. Véle a Beregvármegyei magyar társadalomnak és közelebbről a társulati életnek kimagasló alakja szállt sírba. Érdemeit gyászának kifejezésével véleményezőbizottság március 27-én tartott ülésének jegyzőkönyvébe iktatta. Sütő Sándor véleményezőbizottsági tag az államrendőrség kötelékébe való elköltözködése miatt véleményezőbizottsági tagságáról június 6-án lemondott. A véleményezőbizottság az 1939. évben két ízben tartott ülést, amelyeken folyó ügyekben tett javaslatokat, megválasztotta az 1938. és 1939. évi számadatok és leltárok megvizsgálására hivatott bizottságot, valamint a háromtagú állandó bizottságot.

A szám- és leltárvizsgáló bizottság egy ízben ült össze, és az alkalommal az 1938. évi számadásokat vizsgálta meg.

A nyugdíjválasztmány szintén egy ízben tartott ülést, és az alkalommal az elhalt Szabó József nyugdíjas ör után járó temetési segély megállapításával foglalkozott.

Annak a kívánalomnak megfelelően, hogy a Vérke-csatorna a lehetőséghez képest az érminél nagyobb részében láttassék el élővízzel, a borzsovai duzzasztómű és a vele szoros kapcsolatban működő táplálózsilip kezelési szabályzatát a Vérke-csatorna átalakítása óta is szerzett tapasztalati eredmények alapján a csatorna átalakításával előállott új helyzet figyelembevételével az 1939. évben újraalkottuk.

Egészben véve a társulat működése az 1939. évben – bár a körülmények szabta rendkívül szűk keretek között – de a törvény, rendeletek és szabályok által megszabott vágányon mozgott.

Fogadja Méltóságod kiváló tiszteletem nyilvánítását.

Beregszász, 1940. augusztus hó 16-án

Benda Kálmán igazgató-főmérnök

b.
Beregszász, 1941. november 21.
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 25. lap 1–8.)

Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

A társulati közgyűlés tagjainak

A társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Vásárosnamény) és volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Beregszász) 1940. évi működésére vonatkozó jelentésemet, amely az ez évi rendes közgyűlés tárgysorozatán szerepelni fog, tisztelettel megküldöm.

Beregszász, 1941. november hó 21-én
Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

Tekintetes Közgyűlés!

A társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Vásárosnamény) (Bv.V. és Á.T.) és volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Beregszász) (B.V. és Á.T.) az 1940. évi működéséről jelentésemet az alábbiakban van szerencsém megtenni:

Időjárás, gazdasági eredmények

Az 1941. évben az egyesített társulatok árterületére ismét rendkívül nagy mennyiségű csapadék hullott. A Beregszászban székelő társulat által az 1912. év óta megfigyelt beregszászi csapadékmérő az elmúlt 29 év alatt észlelt csapadék évi átlaga 739 mm-t tesz ki, amivel szemben 1940-ben a csapadék mennyisége 1 055 mm volt. Ennél csapadékdúsabb év az említett időközben csak 1919 volt, amikor 1 092 mm csapadék esett. A nagy mennyiségű csapadék kedvezőtlenül is oszlott el. Januárban 49, februárban 84, márciusban 86, áprilisban 38, májusban 132, júniusban 179, júliusban 145, augusztusban 108, szeptemberben 55, októberben 65, novemberben 82, decemberben 32 mm volt a csapadék, vagyis havi mennyisége a kívánatos mértéket április hónaptól eltekintve éppen a tavaszi, nyári és őszi hónapokban haladta meg, és ezzel a gazdasági munkálatokat érzékenyen hátráltatta és a terméseredményt is kedvezőtlenül befolyásolta, míg januárban és decemberben, amikor nem tett volna kárt, az átlagon alul maradt. A csapadékvizonyoknak ehhez a hátrányos voltához járult a hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenessége is. Az 1940. év középhőmérséklete az elmúlt 12 év alatt jelentkezett évi középhőmérsékleteknek jóval alatta maradt. Ez az évi középhőmérséklet az 1929–1939. években +10.3–12.8 C⁰ között mozgott, amivel szemben 1940-ben csak +8.0 C⁰ volt, amivel az 1940. év az említett 12 év leghidegebbikeként jelentkezik. A hőmérséklet rendkívül tág határok közt ingadozott. Februárban -24 C⁰ maximális hideget, júniusban +31 C⁰ maximális meleget mérünk, vagyis az ingadozás határa 55 C⁰ volt. Hogy ez az ingadozási határ milyen jelentékeny, annak jellemzésére megemlítem, hogy az elmúlt 12 év alatt Beregszászban a hőmérséklet évi ingadozási határa 39–56 C⁰ közt mozog, az ingadozás legnagyobb kilengése pedig az 1929. év februárjában és 1940. év februárjában észlelt -24 C⁰-os minimumok és az 1939. év júliusában

észlelt $+36\text{ C}^0$ -os maximum közt 60 C^0 . Az 1940. év havi középhőmérsékletei az elmúlt 12 év átlagos havi középhőmérsékleteivel szemben lényeges eltéréseket mutatnak, novemberben a középhőmérséklet 1.0 C^0 -kal magasabb, a többi hónapokban 0.4 – 8.1 C^0 közötti értékekkel alacsonyabb az említett havi középhőmérsékletnél. Május, június, július, augusztus és szeptember hónapokban, amikor a gazdasági növények fejlődéséhez és a termés beéréséhez leginkább szükséges a meleg, a havi középhőmérséklet 3.3 , 2.1 , 2.9 , 3.2 és 1.7 C^0 -kal volt alacsonyabb a 12 éves havi átlagnál.

Az időjárásnak ez a rendkívüli kedvezőtlenége a gazdálkodás szomorú eredménytelenségére vezetett, és ezáltal bajba döntötte az amúgy is súlyos anyagi gondokkal küzdő gazdaközöniséget. Az őszi kalászosok a szokatlanul hosszú és rendkívül hideg télben sokat szenvedtek, megriktultak, az esős tavasz és nyár folyamán elgyomosodtak, a hűvös időjárás közepette lassan értek, aratásuk elkésett, kereszttekbe rakva bőven áztak, és ennél fogva az őszi kalászosok termése mennyiségre kevés, minőségre silány volt. A tavaszi kalászosok terméseredménye bár valamivel kedvezőbb, mégsem volt kielégítő. A kapás vetemények a sok csapadék miatt későn kerültek a földbe, a hűvös időjárás mellett rosszul fejlődtek, gombabetegségek támadták meg őket és mindennek eredményeképpen a tengeri, burgonya és dohánytermés rendkívül gyenge volt. A takarmányfélék renden áztak, kilúgozódtak. A legelők fűállománya nem lett volna rossz, de a sok nedvesség azoknak talaját eláztatta, a legelő jószág a fűvet betaposta, és ezért végeredményben a legelők állapota is kedvezőtlené vált.

Árvíz és belvíz elleni védelem

A két volt társulat árterületeit határoló folyók közül a Borzsán és Tiszán március hóban vonult le jelentékenyebb árhullám, az azonban jóval alacsonyabb volt az eddig ismert legnagyobb árvíznél (Borzovánál 107 cm -rel, Halábornál 134 cm -rel, Vásárosnaménynál 110 cm -rel, Eszenynél 109 cm -rel), minél fogva ezeknek a folyóknak a védtöltései mentén árvédekezésre nem került sor. A Latorca folyón azonban ugyancsak március hóban hatalmas árvíz vonult le, amely az eddig legnagyobbnak ismert árvizet megtetőzte (az eszeny-lónyai csatorna torkolati zsilipjénél 22 cm -rel, a Magasparti-csatornánál a Latorca-töltés menti szakaszán 17 cm -rel volt magasabb), és ennek következtében a latorcai védtöltést, amelynek koronája erősen ülepedett (van olyan szakasza, ahol 60 cm -rel alacsonyabb az eredetileg 100 cm nagyvízfeletti biztonsággal kiépült koronánál), a B.V. és Á.T.-nak élénk figyelem alatt kellett tartania, súlyosabb árvédekezésre azonban, egy alacsonyabb szakasz nyúlgtalásán és több szakaszon hullámverés elleni védekezésen kívül nem került sor.

Nagyon súlyos körülmények között vonultak azonban le a belvizek, és a belvízi elárasztások elleni küzdelem mindkét társulatnál nagyszabású és kemény volt.

A vastag hóréteg (Beregszászban 55 cm összeülepedett, összefagyott hóvastagságot mérünk) gyors elolvadása s az egyidejű esőzés következtében március hónapban mindkét egyesült társulat területén eddig még nem észlelt tömegű vízmennyiség jelentkezett.

A két volt társulat belvízi csatornarendszere ennél kevesebb tömegű vizek kártétel nélküli elvezetését sem tudja biztosítani, különösen a volt B.V. és Á.T. árterületén vonuló alacsonyvízű csatornák mentén évről évre eddig is megismétlődtek a vízkárok, mert az eszeny-lónyai csatorna latorcai torkolatánál tervezett szivattyútelep hiányában az alacsony vizek is csak gravitációs úton találnak levezetést, de természetesen csak akkor, amikor a Latorca folyó megfelelően alacsonyabb

vízállású, a folyó nagyvize idején azonban zárt zsilip mögött tárolódnak, és elárasztják a terepet.

Az 1940. évi márciusi belvizek az alacsony vízű eszeny–lónyai csatorna vízvidékén, ahol a nagybakosi határbeli rutén telepek, Nagybadó, Kisbadó, Danilovka, Rókafarok és az eszenyi határbeli, Szernyehát–dűlői rutén telep házai is vízbe kerültek, közülük sok megrongálódott, több össze is roskadt, hatalmas területeket borítottak.

De ugyancsak nagyméretű elborítások jelentkeztek a magasvízű csatornák mentén is, közöttük a Szipa-csatornarendszerbe tartozó csatornák mentén is, noha a Szipa-torkolati szivattyútelep a belvízi elárasztások idején 11 napon át mindhárom szivattyúegységével, teljes üzemmél dolgozott és 5 200 000 m³ vizet emelt át, a nagytömegű vizek elvezetésére ezeknek a csatornának a szelvényei szűkeknek bizonyultak, a víz bennük hatalmasan megduzzadt és az alsóbb szakaszokon az oldalvizeket már nem tudták befogadni. Ezeknek a csatornának az alsó szakaszain a vízállás az eddig ismert legnagyobb csatornavízállást annyira túlhaladta (a Felsőszernye-csatorna vize a Bót-rágy–Bátyú úti hídnál 98 cm-rel, az Alsószernye-csatornáé a szivornyánál 74 cm-rel volt magasabb az eddig ismert legnagyobb víznél), hogy az 50 cm-es biztonsággal kiépített csatornatöltések közt a vizet, amelynek szintje a környező terepszabályozó és Ármentesítő Társulat Felsőszernye, Alsószernye, Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatornáit mentén kilométerekre terjedő hosszúságban nyúlgátakkal kellett megtartani. Ez a művelet teljes sikerrel járt, és a Felsőszernye-csatorna nagybakosi határbeli szakaszán, az Újtanyával szemben, a baloldali töltésben keletkezett 6,00 m széles gátszakadást is sikerült elzárni.

Az elborított területek a volt Bv.V. és Á.T.-nál mintegy 30 000 kat. holdat (a társulat egész árterülete 65 637 kat. hold), a volt B.V. és Á.T.-nál pedig mintegy 34 000 kat. holdat (a társulat egész árterülete 82 163 kat. hold) tettek ki. Az elárasztás mintegy 15 napon át tartott. Az általa okozott mezőgazdasági károk szerencsés módon nem voltak túl nagyok. A víz még hideg volt és bár a belvízi elárasztások huzamos ideig tartottak, mire a víz megmelegedett volna a zsilipeken és a sűrűn eszközölt töltésátvágásokon át a lassan leapadt csatornába húzódtott, és ennél fogva az ősziekben fellépett vízkár nem volt elviselhetetlen, a tavaszi vetési munkálatokra pedig, ha elkésve is, de még jutott idő. Az épületekben okozott károk azonban, különösen az említett rutén telepeken, rendkívül súlyosak voltak.

A két társulat árterületeire kívülről nem nyomultak be idegen vizek. Az árterületek mellett és az árterületeken fekvő hegyekről származó csapadékvíz természetesen az árterületekre folyt le.

A befogadó folyók árvizeinek hosszú tartama következtében a zsilipeket huzamos időn át zárva kellett tartani. A Szipa-torkolati tiszai zsilip 25 napon és 19 órán át, az eszenyi tiszai zsilip 18 napon és 10 órán át, az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipje 121 napon és 3 órán át, alsó szivornyája 24 napon át, felső szivornyája 24 napon s 3 órán át volt zárt állapotban. Ez utóbbi adatok beszédesen bizonyítják annak az égető szükségességét, hogy az eszeny–lónyai csatorna latorcai torkolatánál szivattyútelep létesíttessék.

A Vérke-csatornát is ennek útján a Felsőszernye-csatornát, a Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatornát és a Csaronda-főcsatornát 193 napon és 19 órán át lehetett a Borzsa folyóból élővízzel ellátni.

Az árvédelemmel és belvízvédelemmel kapcsolatban szerzett tapasztalatokat az alábbiakban körvonalazzuk:

1. A latorcai védtöltés koronája nem elég magas, a töltés fejelendő. Ugyanaz állapítható meg egyébként, ha nem is az 1940. évi normális tiszai árvizek tanúságai alapján, a tiszai védtöltésre is.

2. A magasvízű csatornák védtöltései alacsonyak. Ezek az 1940. év tavaszán jelentkezett

nagyvizek színe fölémelendők, azok a magasparti csatornaszakaszok, amelyek nincsenek töltéssel ellátva, és amelyekben az 1940. év tavaszán átömlések voltak: (Szípa–Csaronda összekötő csatorna, kaszony–bótrágyi csatorna) védtöltésekkel látandók el.

3. A volt B.V. és Á.T. kötelékébe tartozó árterület alacsony vizeit összegyűjtő eszeny–lónyai csatorna tervezett latorcai szivattyútelepére, amely 18 713 ha mélyfekvésű árterületet mentesítene, minden kétséget kizárólag szükség van.

4. Az eszeny–lónyai csatorna felső és középső szakasza mentén elterülő, az árterület legmélyebben fekvő részére épített rutén telepek (Nagybadó, Kisbadó, Danilovka, Rókafarok, Szernyehát) áttelepítendőek, mert azok a mélyedések, amelyekben ezek a telepek létesültek, az eszeny–lónyai csatorna tervezett latorcai szivattyútelepének kiépülte után is ki lehetnek téve az elárasztásoknak.

Az 1940. év az árvíz és belvíz elleni védelem tapasztalatain kívül más tanulságot is tartogatott részünkre. A nedves időjárás és az ennek nyomán egész éven át jelentkezett belvízbajok kézzelfogható módon tárták elénk annak szükségességét, hogy belvízi csatornahálózatunkat fejlesztenünk kell, és szembeszökő módon megcáfolták azt a száraz években sokak által hangoztatott véleményt, hogy a belvízi csatornázás kártékony művelet, mert leszállítja a talajvizet, kiszáritja a termőtalajt, sőt az időjárásra is kedvezőtlen befolyást gyakorol, mert csökkenti a páraképződést, ezzel ritkábbá teszi az esőket és sivataggá változtatja az alföldet. Alighanem ennek a szenvedélyesen hangoztatott véleménynek a szószólói voltak azok, akik már az 1940. évi országos belvízbajokból is, de még inkább az idején nedves év tapasztalataiból most viszont elkeseredetten azt állapították meg, hogy a belvízszabályozó társulatok nem teljesítették feladataikat, nem óvták meg a rájuk bízott értékeket, mert nem építettek idejekorán elegendő belvízcsatornát.

Pénzforgalom és vagyoni helyzet

A volt Bv.V. és Á.T. pénzforgalma az 1940. évben kedvező volt. A társulatnak saját anyagi eszközökből származó bevételei az év folyamán 179 94,34 P-re, kiadásai pedig az államsegélyekből végzett munkálatokra államsegélyekből eszközölt kiadások nélkül 159 942,48 P-re, tehát a bevételeknél 19 251,86 P-vel kevesebbre rúgtak. Ezekkel a kiadásokkal az összes személyi, dologi, fenntartási, árvédelmi és belvízvédelmi szükségletek kellő kielégítést nyertek, a társulat állami kölcsönök szolgáltatásaiban 29 011,96 P lerovatott és 6 635,13 P összegű beruházás is eszközöltetett.

Ártéri járulékként az értékelkedés 3%-a rovatott ki az érdekeltségre 112 617,68 P összeggel. Ebből, valamint a fennállott hátralékokból az év folyamán 125 676,64 P folyt be.

Az 1940. évben a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr a társulat részére árvíz és belvíz okozta rongálások helyreállítására 15 000 P, a leszerelt katonák keresethez juttatása céljából folytatandó árvédelmi és belvízszabályozási munkálatokra pedig 70 100 P államsegélyt folyósított. Az előbb említett összeg teljes egészében felhasználtatott, az utóbb említettből pedig az év végéig 10 801,54 P adatott ki.

A társulat vagyona az 1940. év végén pénzben, a védművek tartozékát nem képező földekben, épületekben, védművekben, ingóságokban, követelésekben 4 417 393,39 P értékű volt, terhei pedig kölcsönökben, hátralékos kölcsönszolgáltatásokban és egyéb tartozásokban 1 139 042,95 P-t tettek ki, vagyis a tiszta vagyon értéke: 3 278 350,44 P volt. Az alapok (árvédelmi, belvízvédelmi, tűzbiztosítási és bírságalap) vagyona 5 853,65 P-t tett ki.

A volt B.V. és Á.T. pénzforgalma az 1940. évben a rendes keretek között mozgott. A

társulat az év folyamán saját anyagi eszközeiből 144 491,65 P-t vett be és az államsegélyekből végzett munkálatokra eszközölt kiadások nélkül 144 387,97 P-t adott ki, vagyis a kiadások a bevételeknél 103,68 P-vel kevesebbre rúgtak. Ezekkel a kiadásokkal az összes személyi, dologi, fenntartási, árvédelmi és belvízvédelmi szükségletek kellő kielégítést nyertek és 351,55 P összegű beruházás is eszközöltetett.

Ártéri járulékként az értékemelkedés 1,3%-a rovatott ki az érdekeltségre 63 498,96 P összeggel. Ebből, valamint a fennállott hátralékokból az év folyamán 7 975,05 P folyt be.

A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr az 1940. év végén a társulat részére belvízszabályozási munkálatokra 30 400 P államsegélyt folyósított, amiből az év végéig 11 356,19 P használtatott fel.

A társulat vagyona az 1940. év végén pénzben, a védművek tartozékát nem képező földekben, épületekben, védművekben, ingóságokban, követelésekben 3 733 582,04 P értéket képviselt, terhei pedig kölcsönökben, hátralékos kölcsönszolgáltatásokban és egyéb tartozásokban 156 846,98 P-re rúgtak, vagyis a tiszta vagyon 3 576 735,06 P volt. Az alapok (árvédelmi, belvízvédelmi és bírságalap) vagyona 5 928,22 P-t tesz ki.

A védművek állapota. Fenntartási munkák.

A védművek állapota nem bizonyult megnyugtatónak. A volt B.V. és Á.T. latorcai védtöltése, valamint a mindkét volt társulat tiszai védtöltése erősen megüledett és megkopott állapotban vannak. A latorcai védtöltésnek van olyan szakasza, ahol 60 cm-rel, a tiszai védtöltésnek pedig olyan szakasza, ahol 50 cm-rel alacsonyabb az eredetileg 100 cm biztonsággal kiépített koronánál. A Tisza-töltésnek a volt B.V. és Á.T. területére eső benki szakasza és a volt B.V. és Á.T. területére eső szalócai szakasza szivárog, a volt B.V. és Á.T. területére eső tiszaszalkai szakaszának kőburkolatát pedig az árvíz megrongálta. A töltésfejelések és megerősítések a latorcai védtöltésen, illetőleg a tiszai védtöltés benki szakaszán az elmúlt évben meg is kezdtek és részben el is végeztettek, de az 1940. évben részben a szükséges költség hiányában, részben pedig azért, mert a társulatok műszaki személyzete sürgősebb belvízszabályozási munkálatoknál volt lekötve, nem folytattak, a Tisza-töltés tiszaszalkai szakaszának megrongált kőburkolata azonban az árvízi károk helyreállítására a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által a B.V. és Á.T. részére folyósított 15 000 P államsegélyből helyreállíttatott. Magasvízű csatornánk közül a volt B.V. és Á.T. területén vonuló Alsószernye-csatorna és Felsőszernye-csatorna, Szipa–Csaronda és Csaronda–Latorca összekötő csatornák védtöltései nincsenek a kellő magasságra kiépítve (az Alsószernye-csatorna védtöltései jelentékeny hosszúságban 25 cm-rel, a Felsőszernye-csatorna védtöltései 50 cm-rel alacsonyabbak az 1940. évi tavaszi nagyvíznél), a Szipa–Csaronda összekötő csatorna mentén pedig mindkét parton úgy a volt B.V. és Á.T., mint a volt B.V. és Á.T. területén, úgyszintén a volt B.V. és Á.T. kaszony-bótrágyi csatornája alsó szakaszának balpartján olyan magasparti részek vannak, amelyek nincsenek töltésekkel ellátva, de töltésesésük szükséges, mert ezeken a szakaszokon az 1940. év tavaszán a víz a csatornából kiömlött. A B.V. és Á.T. említett csatornatöltései az 1940. évi tavaszi nyúlgátolásokkal erősen deformálódtak. Az esedékes töltésfejelések a szükséges költség hiányában az 1940. évben nem hajtottak végre, nyúlgátolással deformált töltésszakaszok azonban a társulat védműveiben okozott árvízi károk helyreállítására a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által a B.V. és Á.T. részére folyósított 6 000 P államsegélyből helyreállíttattak.

A belvízi csatornák közül több mindkét volt társulat területén bővítést, fenekelést, rézsúátalakí-

tást igényel, mert szelvényeik részben szűkek, részben felteltek és oldalrészűiket az 1940. évi tavaszi nagyvizek megrongálták. A vízi növényzet (nád, sás, káka, hínár stb.) különösen a csatornahálózatba iktatott régi medrekben elhatalmasodott, és vízlefolyási akadályként jelentkezett. A szűknek bizonyult csatornák bővítésére az 1940. évben egyik társulatnál sem került sor, a fenekelést igénylő csatornák közül a volt B.V. és Á.T. a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által vízimunkálatok részére folyósított 30 400 P államsegélyből a benei csatorna fenekelését megkezdte, a volt Bv.V. és Á.T. pedig a részére ugyancsak belvízi csatornázásokra folyósított 70 100 P államsegélyből több II. rendű csatornát kifenekeltetett, a beomlott oldalrészűk átalakítását a volt Bv.V. és Á.T. a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által az árvízi károk helyreállítására részére folyósított 15 000 P államsegélyből a Szipa-főcsatornán és dédai Micz-csatornán részben elvégeztette, a vizenövényzetet a volt Bv.V. és Á.T. a belvízcsatornázási munkálatokra részére folyósított fentebb említett 70 100 P államsegélyből, a volt B.V. és Á.T. pedig részére vízimunkálatokra folyósított fentebb említett 30 400 P államsegélyből belvízcsatornáinak legnagyobb részéből eltávolította.

A volt Bv.V. és Á.T. Szipa-torkolati szivattyútelepe jókarban van s kifogástalanul működik.

Mindkét volt társulat zsilipjei kielégítő karban vannak, azok, amelyek tatarozást igényeltek, karbahozattak. Ugyanez áll a belvízi csatornák felett fennálló hibákra is. Azok a zsilipek és hidak, amelyeket az 1940. évi tavaszi árvíz rongált meg, az árvíz okozta rongálások helyreállítására folyósított államsegélyek felhasználásával hozattak karba.

A gát- és csatornaórházak közül több, különösen a volt B.V. és Á.T. erősen avult állapotú. Ezek az órházakon a szükséges tatarozások elvégeztettek. A volt B.V. és Á.T. nagydobronyi házán, amelyet a m. kir. csendőrség bérel, jelentékeny méretű karbahozatali és részben átalakítási munkálatokat kellett végeztetni.

A védőtöltések anyagödreiben lévő védültetvények fenntartása érdekében mindkét volt társulat elvégeztette a szükséges teendőket, a védültetvények gyarapítása új területek beültesítésével azonban csak szűk korlátok közt volt keresztülvihető, mert a befásítandó anyagödrök jelentékeny részében az év folyamán víz állt.

Beruházási munkálatok

A volt Bv.V. és Á.T. az 1940. évben saját anyagi eszközeiből folytatta a lónyai 50. és 72. sz. II. rendű csatornák építését, a dédai Micz-csatorna átalakítását, és befejezte a tivadari gátórház udvarán létesített mélyfúrású kút munkálatait.

A belvízcsatornázások részére folyósított 70 100 P államsegély terhére megindította a csarodai és gelénesi határbeli Boczkereki-csatorna, a tákosi 19. és 20. sz. II. rendű csatornák és a hete-gulácsi 25/4 sz. II. rendű csatorna építését. A volt B.V. és Á.T. a részére vízi munkálatokra folyósított 30 400 P államsegély terhére folytatta a bótrágyi és beregsomi határbeli Gát-patak-csatornának az előző években megkezdett építését.

Az államsegélyek terhére megkezdett eme munkálatok közül az 1940. évben egyik sem nyert befejezést, aminek oka abban keresendő, hogy az államsegélyek az év végén folyósítottak, és emiatt a munkálatok csak november hóban voltak megindíthatók.

A társulat igazgatása

Úgy a volt Bv.V. és Á.T., mint a volt B.V. és Á.T. irodai tevékenysége az 1940. év folyamán a rendes keretek között mozgott.

A volt Bv.V. és Á.T. iktatójába 791 ügydarab érkezett, a pénztári tételek száma 1149 volt.

A volt B.V. és Á.T. iktatójába 1296 ügyszer érkezett, a pénztári tételek száma 1158 volt.

Az árteres ingatlanok birtoklási viszonyaiban beállott tömeges változásoknak a társulati nyilvántartásokban való átvezetése mindkét volt társulatnál az 1940. évben is sok munkával járt, és azt a munkát minden igyekezet mellett sem sikerült maradék nélkül ellátni.

A volt Bv.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított, a miniszteri biztos mellé rendelt véleményező bizottság az 1940. évben június hó 22-én Vásárosnaményban, október hó 29-én Beregszászban, november hó 22-én Vásárosnaményban és december hó 7-én ugyancsak Vásárosnaményban tartott üléseket.

A volt B.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított miniszteri biztos mellé rendelt véleményező bizottság az 1940. évben szeptember 11-én, október 19-én, október 29-én és november 29-én Beregszászban ült össze.

Ezek az üléseken kívül a két véleményező bizottság október 29-én Beregszászban a véleményező bizottsági ülések előtt együttes értekezletet is tartott.

A volt Bv.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított véleményező bizottság említett üléseiben folyó ügyekben, a társulati alkalmazottak új illetmény szabályzatának megalkotása ügyében, a Beregszászban székelő testvértársulattal való egyesülés és az ekként visszaállítandó régi Bereg megyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat új alapszabályainak és illetmény szabályzatainak megalkotása, valamint a vásárosnaményi társulati székház eladása tárgyában tett a miniszteri biztosnak, illetve az egybehívandó közgyűlésnek javaslatokat.

A volt B.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított véleményező bizottság ugyancsak a folyó ügyeket, a társulati alkalmazottak nyugdíjigényének megfelelő biztosításával kapcsolatos kérdéseket, a társulati alkalmazottak új illetmény szabályzatának tervezetét, a Vásárosnaményban székelő testvértársulattal való egyesülés és az ekként visszaállítandó ősi társulat új alapszabályainak és illetmény szabályzatának megalkotásával kapcsolatos kérdéseket tárgyalta, és ezekben tett javaslatot a miniszteri biztosnak és a közgyűlésnek.

A volt Bv.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított szám- és leltárvizsgáló bizottság az 1940. évben október hó 25-én, a volt B.V. és Á.T. érdekeltségéből alakított szám- és leltárvizsgáló bizottság pedig augusztus 22-én ült össze, és a bizottságok ezen alkalmakkor az 1939. évi társulati számadásokat és leltárvezetést vizsgálták meg.

A volt Bv.V. és Á.T. nyugdíjválasztmányja az 1940. évben november 22-én tartott ülést és Székely Ferenc lónyai gátőr és Drabbant Lajos tarpai gátőr nyugdíjazása felett hozott határozatokat.

A volt B.V. és Á.T. nyugdíjválasztmányja az 1940. évben augusztus hó 31-én tartott ülést, és a néhai Balla Károly ny. gátőr, valamint a néhai Hidi József ny. gátőr özvegye utáni temetési járulékokat állapította meg.

A két volt társulat élén miniszteri biztosi minőségben az 1940. év folyamán is az azóta teremtményéhez megtért Gulácsy István felsőházi tag úr öméltségére állott, aki a volt társulatok működését nagy tudásával, értékes tapasztalataival és bölcs előrelátásával a leg súlyosabb körülmények között eredményesen irányította. A néhai miniszteri biztos úr az 1940. év folyamán számos, a társulat igazgatásával kapcsolatos intézkedéseinek kívül megalkotta a két volt társulat 1941. évi költségvetéseit, az 1939. évi számadásokat illetően a felelős számadóknak a felmentvényt megadta, megalkotta a két volt társulat új illetmény szabályzatait, tevékeny és irányító részt vett az ősi Bereg vármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat visszaállítására irányuló munkában, és határozatot hozott a vásárosnaményi székház Vásárosnamény község részére község háza céljaira történt eladása tárgyában.

Egészben véve az 1940. évben mindkét volt társulat élete mozgalmas és eredményekben

gazdag, működésük a törvény, rendeletek és szabályok keretei között haladó, a vázolt súlyos körülmények között tanulságokban teljes és eredményeket sem nélkülöző volt.

Beregszász, 1941. november hó 27.

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

c.

Beregszász, 1942. november hó 11.

(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 48. lap 1–10.)

Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

A társulati közgyűlés tagjainak

A társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Vásárosnamény) és volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Beregszász) az egyesülés előtt, az 1941. év január–április hónapjaiban, úgyszintén az egyesüléssel visszaállított ősi Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak az egyesülés után, az 1941. év május–december hónapjaiban kifejtett működéséről jelentésemet, amelyet az ez évi rendes közgyűlés elé terjeszték, tisztelettel megküldöm.

Beregszász, 1942. november hó 11-én

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

Tekintetes Társulati Közgyűlés!

A társulatban egyesült volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Vásárosnamény) és volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak (Beregszász) az egyesülés előtt, az 1941. év január–április hónapjaiban, úgyszintén az egyesüléssel visszaállított ősi Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak az egyesülés után, az 1941. év május–december hónapjaiban kifejtett működéséről jelentésemet az alábbiakban van szerencsém megtenni:

Időjárás, gazdasági eredmények

Az 1941. évben az egyesített társulatok árterületére ismét rendkívül nagy mennyiségű csapadék hullott. A beregszászi társulati csapadékmérőn az elmúlt 30 év alatt észlelt csapadék évi átlaga 748 mm-t tesz ki, amivel szemben 1941-ben a csapadék mennyisége 1013 mm volt. Ennél csapadékosabb év az említett 30 éves időközben csak az 1919. év volt, amikor 1092 mm és az 1940. év, amikor 1055 mm csapadék esett. A nagy mennyiségű csapadék éppen úgy, mint az 1940. évben, 1941-ben is kedvezőtlenül oszlott el. Januárban 85, februárban 72, márciusban 43, áprilisban 119, májusban 153, júniusban 72, júliusban 94, augusztusban 140, szeptemberben 80, októberben 87, novemberben 21 és decemberben 47 mm volt a csapadék, vagyis havi mennyisége a kívánatos mértéket, mint az előző évben is, éppen a tavaszi, nyári és őszi hónapokban haladta meg, és ezzel a gazdasági munkálatokat érzékenyen hátráltatta és a termelés eredményességét is kedvezőtlenül befolyásolta. A hőmérsékleti viszonyok sem voltak

kedvezőek. Az 1941. év középhőmérséklete, az előző 12 év alatt jelentkezett évi középhőmérsékletek átlagát nem érte el. Az 1929–1940. évek középhőmérsékletének átlaga ugyanis $+11.4\text{ C}^0$ volt, amivel szemben az 1941. évi középhőmérséklet csak $+9\text{ C}^0$ -ra rúgott. Az említett 12 éves időközben ennél alacsonyabb középhőmérséklet csak 1940-ben volt, amikor $+8\text{ C}^0$ -ot tett ki. A hőmérséklet meglehetősen tág határok között mozgott. Januárban -21 C^0 maximális hideget, augusztusban 32.5 C^0 maximális meleget mértünk, vagyis a kilengés mértéke 53.5 C^0 volt. A kilengésnek ez a mértéke jelentékeny, amit élénken jellemez az a körülmény, hogy az elmúlt 13 év alatt Beregszászban a hőmérséklet évi kilengési határa $39\text{--}56\text{ C}^0$ közt mozog, a legnagyobb kilengés pedig az 1929. év februárjában és az 1940. év februárjában észlelt -24 C^0 -os minimumok és az 1939. év júliusában észlelt $+36\text{ C}^0$ -os maximum közt 60 C^0 .

Az időjárás mostohasága a gazdálkodásra csapás csapás után zúdított, s az 1941. évet szomorú emlékeztetővé tette. A nyári kiadós esőzések azt a kevés őszi kalászosot is eláztatták és jórészt kipusztították, amit az előző év kedvezőtlen lehetőségei közt a gazdaközönségnek sikerült elvetnie. A sok eső a cséplési munkálatokat is erősen hátráltatta, a kicséplelt szem minőségét érzékenyen rontotta, igen sok volt a dohos, penészes, csírás mag. Az időjárás a tavaszi munkálatok megkezdését is hátráltatta, a gazdaközönség a tavaszi talaj-előkészítési és a tavaszi vetési munkákkal elkészt. A késői vetések igen rosszul megmunkált talajba kerültek, fejlődésnek rosszul indultak, részben ki sem keltek. A kapás vetemények közül azokat, amik kikeltek, a folytonos eső miatt idejében nem lehetett megkapálni. Az őszi kalászosok terméseredménye az áldatlan időjárás következményeként gyenge, a tavasziaké rossz volt, és a kapások sem sikerültek. A takarmányneműek első kaszálása még sikerült valahogyan, a sarjútermés azonban nem sokat ért. A legelők fűállománya nem lett volna rossz, a sok eső azonban átáztatta azoknak talaját, a legelő jószág a füveket betaposta, és azokból végeredményben a legelők is kedvezőtlen állapotba kerültek.

Az a körülmény, hogy az előző év őszen és az 1941. év tavaszán az időjárás a földek megmunkálását megakasztotta, azt eredményezte, hogy a társulat árterületén több ezer hold szántóföld vetetlen maradt.

Az árvíz és belvíz elleni védelem

A társulat belterületét határoló folyók közül a Tiszán február, április és május hónapokban vonultak le jelentékenyebb árhullámok, amelyek Vásárosnaménynál a partokkal színelő középvíz (707 centiméter) fölé emelkedtek ugyan, azonban közülük legmagasabb is a februári, amely ennek a hónapnak 16-án 794 centiméter magasságot ért el, 120 centiméterrel maradt az 1888. évben e helyen 914 centiméterre emelkedett, eddig észlelt legmagasabb árvízszint alatt. Ilyen körülmények között tiszai védtöltésünkön árvédekezésre nem került sor. A Latorcán január, február, március, április, május, szeptember, október és november hónapokban jelentkeztek rendkívül tartós árhullámok, amelyek közül a februári az 1882. évi latorcai nagyvizet, amelynél a védtöltés 100 cm-rel magasabb koronával építettett, ismét meghaladta, mint az 1940. évi márciusi árhullám. Az 1940. évi márciusi árhullám az eszeny–lónyai csatorna torkolati zsilipjénél 22 centiméterrel, az 1941. évi februári árhullám 11 centiméterrel volt az 1882. évi árvíznél magasabb. A Magasparti-csatornának a latorcai védtöltésmenti szakaszán pedig, amíg az 1940. évi márciusi árhullám 20 centiméterrel haladta meg az 1882. évi árvízszintet, addig az 1941. év február havában ehelyen az 1882. évinél 90 centiméterrel magasabb vizet kellett a védtöltésnek tartania. Ennek a rendkívüli vízállásnak az oka az volt, hogy a rendetlen jégzajlás következtében a Szernyei Vízrendező, Ármentesítő és Belvízszabályozó Társulat Magasparti-csatornája jobb-

oldali védtöltésére zúdult latorcai árvíz ezt a gátat február 15-én latorcai védtöltésünk a 2–3. km-ek közti szakasszal szemközt két helyen átszakította, a szakadékokon át rendkívül nagy víztömegek zúdultak a Latorcából a Magaspart-i-csatornába, és annak vízszintjét hatalmasan megemelték. Ez a vízszint Latorca-töltésünk 3–6. km szakaszán a töltés koronájánál több helyen magasabb volt, és az árvíznek mentesített területünkre való betörése ellen ezen a töltésszakaszon nyúlgátalással kellett védekeznünk, ami kemény munka árán sikerült is.

Belvizeink kiadósak és hosszan tartóak voltak, de magas vízű csatornáink vízállása mélyen az 1940. évi vízszintek alatt maradt és csatornatöltéseink védelmére nem is került sor. A társulati ártér mély fekvésű részei az 1941. év tavaszán is szenvedtek elárasztásokat, azonban az elárasztások sokkal kisebb kiterjedésűek voltak, mint az előző évben. Míg ugyanis 1940 tavaszán a belvizek a két egyesült társulat területén több mint 64000 kat. holdat árasztottak el, addig az elárasztás 1941-ben 8000 kat. hold körül mozgott.

A befogadó folyók sűrűn ismétlődő áradásai és az árhullámok hosszú tartama következtében zsilipjeinket rendkívül huzamos időszakon át zárva kellett tartanunk. A Szipa-torkolati tiszai zsilip 73 napon és 1 órán át, az eszenyi tiszai zsilip 122 napon és 4 órán át, az eszeny-lónyai csatorna latorcai zsilipje 162 napon és 2 órán át, alsó szivornyája 49 napon s 14 órán át, felső szivornyája 49 napon és 12 órán volt zárt állapotban. Ez utóbbi adatok ismételten élesen rávilágítanak arra a tényre, hogy az eszeny-lónyai csatorna latorcai zsilipjénél tervezett szivattyútelep mielőbbi létesítése elodázhatatlanul szükséges.

A Vérke-csatornát és ezen keresztül a Felsőszernye-csatornát, a Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatornát és a Csaronda-főcsatornát mindössze 102 napon s 11 órán át láttuk el a Borzsa folyóból élővízzel, mert a tavaszi és őszi hónapokban belvízi csatornáink annyira igénybe voltak a belvizek levezetésével véve, hogy külső víz hozzávezetésével teljesítőképességüket nem terhelhettük meg.

Szipa-torkolati szivattyútelepünk egyik motorja 806 órán át, másik két motorja pedig 417 órán át volt üzemben, és összesen mintegy 12 millió köbméter vizet emelt át a csatornából a Tisza folyóba. Ennél nagyobb munkát szivattyútelepünk fennállása óta még nem teljesített. A Tisza-töltés mentén vonuló némely holtmederben összegyűlt belvizeket szállítható szivattyúkkal emeltük be a folyóba. Ilyen módon a Halábor község belsőségei közt vonuló holtmedert, a tivadari Halász-patakot, a Szalóka község belsőségei melletti holtmedert és az Eszeny–Szalóka községek közti Morotvát víztelenítettük. A vári Pap-tava belvizeit szivornya segítségével vezettük le a töltésen át a Borzsa folyóba. A Szipa-torkolati szivattyútelep céljaira beszerzett nyersolaj, valamint a szállítható szivattyúk üzemének költségeit államsegélyből fedeztük.

Pénzforgalom és vagyoni helyzet

A volt társulatoknak az egyesülés előtti, januártól áprilisig terjedő időszakban és az egyesített társulatnak a májustól decemberig terjedő időszakban jelentkezett pénzforgalma nem volt kedvező. A saját anyagi eszközökből származó összes bevétel ugyanis 324 161,14 P-t tett ki, amivel szemben az összes kiadás – az államsegélyekből végzett munkálatokra államsegélyből eszközölt kiadások nélkül – 335 303,28 P-re rúgott. Annak, hogy több volt a kiadásunk, mint a bevételünk, az oka abban keresendő, hogy a társulati alkalmazottak járandóságaiiban, munkabérekben és anyagárakban az 1941. év folyamán emelkedés jelentkezett, amivel szemben a bevételek legtöbbje előre megállapított, rögzített összegű. A kiadási többlet természetesen a pénztári készleteket apasztotta.

Ártéri járulékként a volt Beregvármegyei Vízszabályozó és Ármentesítő Társulat érdekelt-

ségére az értékelkedés 3%-a rovatott ki 112 620,10 P összeggel. Ebből, valamint a fennállott hátralékokból az év folyamán 113 482,59 P folyt be. A volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségére ártérjárulékként az értékelkedés 1,3%-a vettett ki, 63 498,96 P összeggel, amelyből, valamint a fennállott hátralékokból 79 362,69 P folyt be.

Az 1941. évben a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr ármentesítési és belvízrendezési munkálatok céljára a volt Bv.V. és Á.T. részére 279 100 P államsegélyt folyósított. Ebből az összegből, valamint az 1940. évben hasonló célra folyósított 70 100 P-ből az 1940. évben fel nem használt 59 298,46 P-ből, összesen 338 398,46 P-ből az 1941. év végéig 267 420,21 P adatott ki.

Az 1941. évben ugyanilyen célra a volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat részére 160 400 P államsegély folyósított, amelyből, valamint az 1940. évben e célra folyósított 30 400 P-ből az 1940. évben fel nem használt 19 044,81 P-ből, összesen 179 444,81 P-ből az 1941. év végéig 158 214,28 P adatott ki.

Az egyesített társulatok vagyona az 1941. év végén pénzben, a védművek tartozékát nem képező földekben, épületekben, védművekben, ingóságokban, követelésekben 8 405 351,23 P értékű volt, terhei pedig kölcsönökben, hátralékos kölcsönszolgáltatásokban és egyéb tartozásokban 1 204 917,37 P-t tettek ki, vagyis a tiszta vagyon értéke 7 200 433,86 P volt. Az alapok (árvédelmi, belvízvédelmi, bírság- és betegségélyezési alap) vagyona 26 383,54 P-re rúgott.

A védművek állapota. Fenntartási munkák.

Védműveink állapota sok vonatkozásban nem mondható kedvezőnek. Erősen megülepedett tiszai és latorcai védőtöltéseink szükséges és munkatervünkbe be is iktatott fejelését és szivárgó szakaszaink megerősítését az 1941. évben költség hiányában nem tudtuk folytatni. Magas vízű csatornáink alacsony töltéseinek fejelését a fentebb említett államsegélyek terhére megindítottuk ugyan, és a Csaronda–Latorca összekötő csatorna mentén be is fejeztük, a Szipa–Csaronda összekötő csatorna, a Felsőszernye-csatorna és az Alsószernye-csatorna mentén pedig a töltésfejelési munkálatok jelentékeny előrehaladást tettek, azonban a munkálatokat ugyancsak költség hiányában befejezéshez juttatni nem tudtuk.

Bővítést, fenekelést és rézsúátalakítást igénylő belvízi csatornáink közül csupán néhánynak a fenekelését sikerült végrehajtanunk, és a dédai Micz-csatorna rézsúinek átalakítása körül végeztünk munkálatokat, bővítési munkálatokba azonban költség hiányában bele sem kezdhettünk. A csatornáknak elhatalmasodott és vízlefolyási akadályként jelentkező vízinövényeket (nád, sás, káka, hínár stb.) azonban összes belvízi csatornáinkból kitakarítottuk. Ezeket a munkálatokat is államköltségből végeztük.

A Szipa-torkolati szivattyútelep jókarban van és kifogástalanul működik.

Zsilipjeink kielégítő állapotban vannak, azok, amelyek tatarozást igényelnek, karbahoztak. Ugyancsak karba hoztuk belvízi csatornáink javíttatást igénylő hídjait is.

Gát- és csatornaórházainkon a szükséges tatarozásokat elvégeztettük. Ezek közül néhány régi órházunk annyira elavult állapotban van, hogy fenntartásuk már nem gazdaságos és új órházakkal való kicserélésük időszerűvé vált. Beregszászi székházunk pincéjében a hatóság rendelkezésére és előírása szerint légoltalmi óvóhelyet rendeztünk be, és az e célból szükséges átalakításokat végrehajtottuk.

A védőtöltések anyagödreiből lévő védülttvényeket fenntartottuk és újakkal gyarapítottuk. Ezek a szépen fejlődő ültetvények, amelyek védőtöltéseinknek árvíz esetében a hullámverések ellen hovatovább nagyobb védelmet nyújtanak, máris tekintélyes vagyont képviselnek és fordulókban való kitermelésük számottevő jövedelemhez fogja juttatni a társulatot.

Beruházási munkálatok

A nagyméltóságú m. kir. földművelési miniszter úr által a társulat részére folyósított, előbb említett államsegélyek felhasználásával megindítottuk, illetve folytattuk: a volt Bv.V és Á.T. területén az asztély–beregurányi 12. sz., a tákosi 19. sz. és 20/1. sz., a gergelyiugornyai 27. sz. és 28. sz., a márokpapi 34/1. sz., a lónyai 72. sz. és 72/1. sz., a tiszakerecsenyi 40. sz., 40/1. sz., 46/1. sz., 46/2. sz., a mátyusi 46/3. sz., a hete–gulácsi 25/1. és 25/4. sz., a barabási 38. sz. II. rendű csatornák, a vámosatyai határbeli, Koncz-tagi Tisza-töltésmenti anyaggödrök lecsapoló csatornája, a csarodai és gelénesi határbeli Boczkereki-csatorna, a tiszakerecsenyi Galagisűrű-dűlő, a hetei Rét-dűlő és a hetei Nagytó víztelenítését szolgáló csatornák építését, a dédai Micz-csatorna oldalrézűinek átalakítási munkálatait; a volt B.V. és Á.T. területén pedig a bót-rágyi és beregsomi határbeli Gát-patak-csatorna, a csongori határbeli Dolina-patak-csatorna, a macsolai Kiserdő-dűlő és a nagydobronyi Hóhérgyakra-dűlő víztelenítését szolgáló csatornák építését.

A társulat igazgatása

Úgy a volt Bv.V. és Á.T.-nak és a volt B.V. és Á.T.-nak az egyesülés előtti időszakban, mint az egyesülés után az egyesített társulatnak irodai tevékenysége a rendes keretek között mozgott.

A volt Bv.V. és Á.T. iktatójába az 1941. január–áprilisi időszakban 356 ügydarab, a volt B.V. és Á.T. iktatójába ugyanebben az időszakban 502 ügydarab, az egyesített társulatok iktatójába pedig az 1941. május–decemberi időszakban 1524 ügydarab érkezett. A pénztári tételek száma 495, 414, illetve 1771 volt.

Az árteres ingatlanok birtoklási viszonyaiban bejött tömeges változásoknak a társulati nyilvántartásokba való átvezetése az 1941. évben is sok munkával járt, és ezt a munkát maradék nélkül minden igyekezet mellett sem sikerült ellátni.

Az egyesített társulat érdekeltsége az egyesüléssel visszaállított ősi Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulatnak első közgyűlését 1941. április 16-án tartotta. Ez a közgyűlés a társulat elnökévé egyhangú lelkesedéssel dr. Tomcsányi Vilmos Pál m. kir. titkos tanácsos, vámosatyai, gergelyiugornyai és tiszaszalkai birtokost, alelnökévé dr. Hunyady István nagymuzsalyi birtokost választotta meg, megalakította a társulat 30 tagból álló választmányát, megalakította a szám- és leltárvizsgáló bizottságot és a nyugdíjbizottságot, megalkotta az egyesített társulatnak az 1941. május–decemberig terjedő csonka évre szóló költségvetését és megállapította az egyesített társulat munkatervét. A társulati érdekeltségnek 1941. december 29-én másodízben tartott közgyűlése közgyűlési elhatározást igénylő egyéb ügyek mellett tárgyalta és elfogadta az 1940. évi zárszámadásokat, megállapította az 1942. évi beruházási munkatervet, és megalkotta az 1942. évi költségvetést. Ennek a közgyűlésnek a napirendje előtt az elnöklő alelnök megemlékezett a gróf Széchenyi István születésének 150-ik évfordulójával kapcsolatban országszerte kigyulladt ünnepi lángokról és megállapította, hogy a Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, amelynek tiszai árvédelmi töltése az egész Tisza-szabályozás kezdeti pontjából indul ki, és amely ama társulatok egyike, amelyek 1846-ban a halhatatlan országépítő lelkes kezdeményezésére elsősorban alakultak meg, nem maradhat ki az ünneplők sorából és nem mulaszthatja el, hogy hálás kegyelettel emlékezzék meg a legnagyobb magyarnak és lánglelkű munkatársának, Vásárhelyi Pálnak áldásos működéséről, amelynek eredményeként a magyar alföld roppant kiterjedésű, eltűnt mocsárvilága helyén a virágzó magyar községek és tanyaik ezrei indultak és lettek a magyar élet és erőforrásai. A közgyűlés az elnök megemlékezését

ünnepi hangulatban hallgatta meg, és egyhangú lelkesedéssel fogadalmat tett arra, hogy a hazai vízszabályozásnak a társulati szervezetben élő nagy feladatait és érdekeit a nagy országepítő szellemében kívánja mindenkor munkálni.

A társulati választmány az 1941. évben április 29-én és december 15-én ülésezett. Ezeken az üléseken a társulat igazgatásával kapcsolatos folyóügyek tárgyalattak, illetve a közgyűlés tárgyai készítették elő.

Az április 29-én tartott választmányi ülésben a választmány intézkedett az egyesített társulat tisztviselőinek szolgálati beosztása és a nyugdíjazás folytán megüresedett főszámvevői állás betöltése iránt. Az igazgató-főmérnöki teendők ellátásával csekélységet bízta meg, az egyik mérnöki állással egybekötött teendők ellátására, igazgató-főmérnöki címének meghagyása mellett Kiss Istvánt, a volt Bv.V. és Á.T. igazgató-főmérnökét jelölte ki, a másik mérnöki állásban Horváth Mihályt, a volt B.V. és Á.T. mérnökét meghagyta, az egyik számvevői állásba Joó Szabolcsot, a volt Bv.V. és Á.T. irodatisztjét, a másik számvevői állásba Dohos Ferencet, a volt B.V. és Á.T. irodatisztjét, az irodatiszti állásba pedig özv. Stark Lajosnét, a volt B.V. és Á.T. számvevőjét helyezte. A főszámvevői állást Simon Pállal, a volt Bv.V. és Á.T. számvevőjével töltötte be. Ezzel egyidejűleg a választmány Kiss István igazgató-főmérnököt az V. fizetési osztályba, Kisteleky József gát- és csatornafelügyelőt pedig műszaki tisztté léptette elő.

Az egyesített társulatok 1940. évi számadásait a számvizsgáló bizottságok október 23-án, illetve november 3-án vizsgálták meg. Javasataik alapján a közgyűlés a számadásokat helyben hagyta és a tisztviselőknak a felmentvényt megadta.

A volt B.V. és Á.T. nyugdíjválasztmánya az 1941. évben két ízben ült össze, és pedig április hó 29-én, amikor Szarka József társulati főszámvevő, és július hó 14-én, amikor Répay Jenő mérnök nyugdíjazása felett határozott. Szarka Józsefet előrehaladott kora, Répay Jenőt megromlott egészségi állapota kényszerítette arra, hogy nyugdíjazását kérje. Azóta mindketten eltávoztak a földi világból. Bennük a társulat kiváló munkásait veszítette el, akik a rájuk bízott érdekeket a legsúlyosabb körülmények közt is odaadással, hűen, becsülettel eredményesen képviselték. Emléküket kegyelettel őrizzük.

A két volt társulat élén 1941. március 11-én bekövetkezett elhunytáig miniszteri biztosi minőségben Gulácsy István Bereg vármegye volt nagynevű alispánja, felsőházi tag állott. Elvesztése fájdalommal töltött el bennünket. Az összeomlás utáni szomorú napokban választotta a trianoni határ által széttagolt, de a társulat kereteiben azért magyar hűséggel és a jobb jövőben való töretlen hittel együtt maradt társulati érdekeltség Tarpán, 1921. március 17-én tartott közgyűlésében, egyhangú lelkesedéssel és hangos bizalomnyilvánítások közepette elnökévé. Ebben a minőségben irányította gazdag tapasztalatainak és bölcs előrelátásának ajándékozásával a régi szervezetben továbbműködő társulat életét mindaddig, amíg a cseh kormányzat ezt a szervezetet épségben hagyta. Az ősi társulatnak a trianoni megosztottság szerint hatalmi szóval történt kettéválasztása után, az 1922. év végén a magyar uralom alatt maradt társulat miniszteri biztosául, majd a megszállott társulat felszabadulása után az 1938. év őszén ennek a társulatnak is miniszteri biztosul neveztetett ki, és ezekben a küldetéseiben fejtette ki a társulati érdekeltség javára és előrehaladására eredményekben gazdag, áldásos tevékenységét. Az egyesített társulat 1941. április 16-án tartott első közgyűlésében a társulati érdekeltség hálásan emlékezett meg önzetlen munkásságával szerzett hervadhatatlan érdemeiről és emlékének felállva, áhítatos csenddel áldozott.

Beregszász, 1942. november 11.

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

d.
Beregszász, 1943. október 28.
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 73. lap 1–8.)

Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

A társulati közgyűlés tagjainak

A társulat 1942. évi működéséről szóló jelentésemet, amelyet, az ez évi rendes közgyűlés elé terjesztek, tisztelettel megküldöm.

Beregszász, 1943. október 28.

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

Tekintetes Társulati Közgyűlés!

A társulat 1942. évi működéséről szóló jelentésemet az alábbiakban van szerencsém megtenni:

Időjárás, gazdasági eredmények

Az 1942. évben a társulat árterületére az átlagnál kevesebb csapadék esett. A beregszászi társulati csapadékmérőn az elmúlt 31 év alatt észlelt csapadék átlaga 744 mm-t tesz ki, amivel szemben az 1942. évben csupán 624 mm volt a csapadék mennyisége. A csapadék eloszlása meglehetősen aránytalan volt. Januárban 40, februárban 39, márciusban 17, áprilisban 62, májusban 106, júniusban 98, júliusban 61, augusztusban 85, szeptemberben 14, októberben 24, novemberben 68, decemberben 12 mm volt a csapadék, vagyis annak jó része az év első nyolc hónapjában esett le, míg utolsó négy hónapjára kevés jutott belőle.

Az 1942. év hőmérsékleti viszonyai kedvezőtlenek voltak. Az évi középhőmérséklet, miként 1940-ben és 1941-ben, 1942-ben sem érte el az előző 13 év alatt Beregszászban jelentkezett évi középhőmérsékletek átlagát. Az 1939–1941. évek középhőmérsékletének átlaga ugyanis +11,2 C° volt, amivel szemben az 1942. év középhőmérséklete csak +9,3 C°-ra rúgott. Igaz, hogy az 1941. évi +9,0 C° és az 1940. évi +8,0 C° középhőmérséklet még ennél is kedvezőtlenebb volt. A hőmérséklet rendkívül tág határok közt mozgott. Januárban -25,4 C° maximális hideget, augusztusban +34,9 C° maximális meleget mértünk, vagyis a kilengés mértéke 60,3 C° volt, ami meghaladja az előző 13 év alatt Beregszászban észlelt évi kilengéseket, amik 39–56 C° között mozogtak, és majdnem annyi, mint az elmúlt 14 év alatt jelentkezett legnagyobb kilengés, ami az 1942. év januárjában észlelt -25,4 C°-os minimum és az 1939. év júliusában észlelt +36,0 C°-os maximum közt 61,4 C°. Az 1942. év január havában mért -25,4 C°-os minimális hőmérsékletnél alacsonyabbat Beregszászban az előző 13 év alatt nem mértünk. Ezekben az években, az 1929. év az 1940. év február hónapjaiban észlelt -24 C°-os hőmérséklet volt a legalacsonyabb.

Az időjárás a kalászosok fejlődésére nem volt kedvezőtlen. A cséplési eredmények közepesek voltak, a szénatermés jónak mondható, a kapás vetemények közepes termést hoztak, a legelők fűállománya az idény első felében kielégítő volt, csupán a csapadékszegény őszi hónapokban volt aszott. Az őszi vetési munkálatokra kedvező volt és a gazdaközönség ki is használta a jó időt, régen vetettek árterületünkön annyi őszt, mint az 1942. évben.

Árvíz és belvíz elleni védelem

Az árterületet határoló folyókon, a Borzsnán, a Tiszán és a Latorcán az 1942. évben nem léptek fel jelentékenyebb árhullámok, védtöltéseink árvíz elleni védelmére nem került sor.

Belvizeink nem voltak kiadósak, csatornatöltéseink védelmére az 1942. évben nem került sor.

A Vérke-csatornát és ezen keresztül a Felsőszernye-csatornát, a Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatornát és a Csaronda-főcsatornát mindössze 182 napon és 21 órán át láttuk el a Borzsa folyóból élővízzel, mert a Felsőszernye-csatorna bótrágyi szakaszán végzett mederbiztosítási munkálatok miatt a vízellátást a nyári hónapokban huzamosan szüneteltetni voltunk kénytelenek.

Szipa-torkolati tiszai zsilipünk 10 napon át, az eszenyi tiszai zsilip 24 napon és 12 órán át, az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipje 91 napon s 21 órán át, alsószivornyája 3 napon és 4 órán át, felsőszivornyája 3 napon s 4 órán át voltak zárt állapotban.

Szipa-torkolati szivattyútelepünk egyik gépe mindössze 139 órán át, másik két gépe mindössze 48–48 órán át volt üzemben, és összesen mintegy 1,6 millió köbméter vizet emelt át a csatornából a Tisza folyóba. A Halábor község belsőségei közt vonuló holtmeder, a tivadari Halász-patak és a Szalóka község belsőségei melletti holtmeder vizeit hordozható szivattyúk alkalmazásával emeltük át a Tisza-töltésen, a vári Pap-tava vizeit pedig szivornya segítségével vezettük le a töltésen át a Borzsa folyóba.

Pénzforgalom és vagyoni helyzet

A társulat 1942. évi pénzforgalma kedvező volt. A saját anyagi eszközökből származó bevétel ugyanis 426 734,86 P-t tett ki, amivel szemben az összes kiadás, az államsegélyekből végzett munkálatokra eszközölt kiadások nélkül 297 809,07 P-re rúgott. A bevételi többlet pénztári készleteinket gyarapította.

Ártéri járulékként a volt Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltiségére az értékelmelkedés 3%-a rovatott ki 112 617,68 P összeggel, amiből 1 kat. holdra átlag 1,71 P esett. Ebből, valamint a fennállott hátralékokból az év folyamán 160 079,71 P folyt be. A volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltiségére ártérjárulékként az értékelmelkedés 2%-a vettetett ki 97 693,22 P összeggel, amiből 1 kat. holdra átlag 1,19 P esett. Ebből, valamint a közadókkal együttesen kezelt előző évi kirovások hátralékaiból 100 727 P 79 fill., a közadókkal együttesen nem kezelt, a cseh megszállás alatt időkből származó kirovási hátralékokból pedig, amelyek az 1941. év végén tőkében és kamatokban 419 847,62 P-re rúgtak és késedelmi kamatokkal és költségekkel az 1942. év végére 427 967,28 P-re növekedtek, 41 387,62 P folyt be.

Az 1942. évben a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr belvízrendezési munkálatok céljára 124 000 P, az országos árvízvédelmi kormánybiztos úr pedig 9000 P államsegélyt folyósított a társulat részére. Ezt az összesen 133 000 P-t, valamint az előző évben fel nem használt 78 285,44 P segélymaradványt, együtt 211 286,44 P-t az 1942. év folyamán végzett építkezések céljára kiadtunk, sőt az 1943. évre kilátásba helyezett államsegély terhére is elköltöttünk saját pénzkészletünkől 96 823,34 P-t. A tervezett latorcai szivattyútelep céljaira a földművelésügyi miniszter úr az 1942. évben 200 000 P. államsegélyt folyósított, amelyből 14 604,60 P-t használtunk fel.

A társulat vagyona az 1942. év végén pénzben, a védművek tartozékát nem képező földekben, épületekben, védművekben, ingóságokban és követelésekben 8 816 599,70 P értékű volt (1941 végén: 8 405 351,23 P) terhei pedig kölcsönökben, hátralékos kölcsön szolgáltatásokban és

egyéb tartozásokban 1 374 185,26 P-re rúgtak (1941 végén 1 204 917, 37 P), vagyis a tiszta vagyron értéke 7 442 414,44 P (1941 végén 7 200 433 P 86 fill.) volt. Az alapok (árvízvédelmi, belvízvédelmi, bírság- és betegsegélyezési alap) vagyona 23 327,02 P 1941. végén 26 383,54 P volt.

A védművek állapota. Fenntartási munkák.

Védműveink állapota nem kifogástalan. Erősen megülepedett tiszai és latorcai védtöltésünk fejelést, az előbbieket szivárgó szakaszai megerősítést igényelnek. Ezeket a munkálatokat, amelyeknek végrehajtását munkatervünkben már régen előirányoztuk, a szükséges kölcsön hiányában az 1942. évben nem tudtuk elvégezni. Magas vízü csatornáink alacsony töltéseinek ugyancsak munkatervünkben iktatott és az előző években megkezdett fejelését, költség hiányában, szintén nem tudtuk befejezni, csupán a Szipa–Csaronda összekötő csatorna lónyai szakaszán és a Felsőszernye-csatorna nagybakosi szakaszán fejelünk meg néhány száz méter hosszú csatornaszakaszt.

Bővítést, fenekelést és rézsúátalakítást igénylő belvízi csatornáink közül a dédai Micz-csatorna rézsúinak oldalbeeresztők létesítése után való biztosítása és terméskővel való burkolása közül végeztünk munkálatokat, és a Felsőszernye-csatorna bótrágyi szakaszán biztosítottuk terméskőburkolattal az omladozó balparti rézsút. A csatornáknban felnövekedett vízínövényzetet kitararítottuk.

A Szipa-torkolati szivattyútelep jó karban van és kifogástalanul működik.

Zsilipjeink kielégítő állapotban vannak, azokat, amelyek tatarozást igényelnek, karbahoztuk. Ugyancsak karbahoztuk belvízi csatornáink javíttatást igénylő hídjait is.

Gát- és csatornaörházainkon és egyéb épületeken a szükséges tatarozásokat elvégeztük.

A vadttöltések anyagödreiben lévő védültetvényeket fenntartottuk és újakkal gyarapítottuk.

Beruházási munkálatok

A nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr által a társulat részére folyósított, előbb említett államsegélyek felhasználásával folytattuk, illetve megindítottuk:

- a bótrágyi és beregsomi határbeli Gát-patak-csatorna,
- a nagydobronyi határbeli Hóhérgyakra-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna,
- az eszenyi határbeli Keskenyrét-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna,
- az eszenyi határbeli 103. és 104. sz. II. rendű csatornák,
- a tákos–fejércse–hetei határbeli 19. sz. II. rendű csatorna,
- a gelénesi és csarodai határbeli Boczkereki-csatorna,
- a hetei és gulácsi határbeli 25/4. sz. II. rendű csatorna,
- a hetei határbeli Rét-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna,
- a hetei határbeli Nagytó-dűlő víztelenítését szolgáló csatorna,
- a tizsakerecsenyi határbeli 40., 40/1. és 46/2. sz. II. rendű csatornák,
- a mátyusi és tizsakerecsenyi határbeli 46. sz. II. rendű csatorna,
- a márokpapi határbeli 34/1. sz. II. rendű csatorna építését,
- a barabási határbeli 38. és 44. sz. II. rendű csatornák,
- a gergelyiugornyai 27. sz. II. rendű csatorna,
- a beregdaróc–beregszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna,
- az asztély–beregsurányi határbeli 12. sz. II. rendű csatorna,
- a barkaszói határbeli tói legelő víztelenítését szolgáló csatorna,

a tákosi határbeli 20/1. és 20/2. sz. II. rendű csatornák,
a csongori határbeli Dolina-patak-csatorna és
a macsolai határbeli II. rendű csatorna építését,
kifenekeltettük a tákosi határbeli 20. sz. II. rendű csatorna torkolati szakaszát,
a belvízlevezető főcsatornáinkból a vízínövényeket alaposan kitakarítottuk,
folytattuk a Felsőszernye-csatorna és a Szipa–Csaronda összekötő csatorna töltésein az előző évben megkezdett fejelési munkálatokat,
kiszivattyúztuk a Szalóka község belsősegei melletti holtmeder, a Halábor község belsősegei közötti holtmeder s a tivadari határbeli Halász-patak kártékony vizeit, folytattuk az alsószernyeiszivornya melletti csatornaórház udvarának az árvíz színe fölé való feltöltése munkálatait, átépítettünk a Felsőszernye-csatorna nagybakosi szakaszán egy beton oldalbeeresztőt,
a Szipa–Csaronda-csatorna nagybakosi szakaszán négyrendbeli új beton oldalbeeresztőt építettünk,
a tákosi határbeli 20. sz. II. rendű csatornának a Szipa-főcsatorna szolgáló torkolatánál új beton csőszilipet építettünk,
a Csaronda-főcsatorna eszenyi határbeli IV. sz. tolózáras csőbeeresztő utóágzatát újraépítettük,
a Makócsa-csatornának a tákos–jándi községi közlekedési úttal való keresztezésénél fennálló fahídja mellett keletkezett rézsűbeomlás helyén terméskőburkolatot létesítettünk,
a Felsőszernye-csatorna bótrágyi szakaszán egy rézsűbeomlás helyén terméskőburkolatot létesítettünk, és a csatornatöltésbe beton oldalbeeresztőt építettünk,
a vámosatya–gelénesi határbeli 36. sz. II. rendű csatornának a dédai Micz-csatornába szolgáló torkolatát terméskővel burkoltuk és egy beton csőáteresztővel láttuk el,
a beregdaróci határbeli 34. sz. II. rendű csatornán egy új beton csőáteresztőt építettünk és egy régi beton csőáteresztőt átépítettünk,
az Alsószernye-csatorna torkolati szakaszán az eszenyi határban egy új tolózáras beton csőbeeresztőt építettünk,
a dédai Micz-csatorna megkezdett átalakítási munkálatait folytattuk,
a kaszony–bótrágyi-csatorna felett a beregdéda–mezőkaszonyi községi közlekedési úton egy új kőhidat építettünk,
az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipjénél építendő szivattyútelephez tartozó gépészlakás és melléképületei céljára építési anyagokat szereztünk be és szállítottunk ki a munka helyre.
A fenti felsorolás szerint az 1942. évben kiépített új belvízlevezető csatornák hossza 23 km, az építésük során megmozgatott földtömeg 43,185 m³.

A társulat igazgatása

A társulat irodai tevékenysége az 1942. évben a rendes keretek között mozgott. Az iktatóba 1788 ügydarab érkezett, a pénztári tételek száma az el nem különített számadásánál 666 és a volt beregi társulat érdekeltségének elkülönített számadásánál 583 volt.

Az árteres ingatlanok birtoklási viszonyaiban beállott tömeges változásoknak a társulati nyilvántartásban való átvezetése az 1942. évben is sok munkával járt.

A társulati közgyűlés két ízben hívatott egybe. A december hó 5-én tartott közgyűlésen került tárgyalásra a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úrnak 275.257/1942. VIII. A. 1. sz. rendelete, amelyben az ország számos társulatának vízjárási egységenként való egyesítését, köztük a Szernyei Vízrendező, Ármentesítő és Belvízszabályozó Társulatnak társulatunkkal való egyesítését a miniszter úr elrendelte. A közgyűlés a miniszteri rendeletben foglaltakat tudomásul vette. Ugyanez a közgyűlés közgyűlési elhatározást igénylő egyéb ügyek mellett tárgyalta az 1941. évi társulati zárszámadást is, és a felelős számadóknak a felmentvényt megadta, az 1942. évi számadások és leltárak megvizsgálására bizottságot küldött ki, megállapította az 1943. évi beruházási munkatervet, és megalkotta a társulat 1943. évi költség-előirányzatát. A december hó 17-én tartott közgyűlés az eszeny-lónyai csatorna latorcai zsilipje mellett építendő szivattyútelep költségeinek fedezésére 585 000 P kölcsönnek az Ipari Munkaközvetítő Intézettől és a beregdaróc-beregszász-asztélyi 33–57. sz. III. rendű csatorna költségeinek fedezésére 22 000,00 P államkölcsönnek a felvételét határozta el.

A társulati választmány az 1942. évben december hó 5-én tartott ülést. Ezen az ülésen a társulat igazgatásával kapcsolatos folyóügyeket tárgyalta, illetve a közgyűlés tárgyait készítette elő és elrendelte, hogy a társulat néhai nagynevű miniszteri biztosának, Gulácsy Istvánnak és néhai nagyérdemű igazgatójának, Hunyady Bélának arcképe festessék meg és helyeztessék el a társulat gyűléstermében.

A társulat 1941. évi zárszámadásait a számvizsgáló bizottság november 20-án vizsgálta meg és azoknak rendben létét megállapította.

A nyugdíjválasztmány az 1942. évben egy ízben ült össze, és pedig december hó 1-én, amikor az 1942. április 3-án elhunyt Répay Jenő ny. társulati mérnök özvegye és az 1942. október 21-én elhunyt Szarka József ny. társulati főszámvevő özvegye nyugellátásaik megállapítását tárgyalta. A nyugdíjválasztmány ez alkalommal hozott határozatait a társulati választmány 1942. évi december hó 5-én tartott ülésében jóváhagyólag tudomásul vette és gyászának kifejezésével emlékezett meg az elhunyt Répay Jenő mérnöknek és Szarka József főszámvevőnek a társulat szolgálatában évek hosszú során át kifejtett értékes munkájukról és gyászoló özvegyeiknek vesztességükben való részvételét fejezte ki.

A fegyelmi választmány egybehívatására az 1942. év folyamán nem került sor.

Ezekben törekedtem a társulat 1942. évi működéséről a tekintetes társulati közgyűlésnek bár vázlatos, de hű képet nyújtani. Amidőn a társulati tisztikar munkájához a tekintetes társulati közgyűlés további nagybecsű támogatását kérem, előterjesztem azt a kérelmemet, hogy jelentésemet méltóztassék tudomásul venni.

Beregszász, 1943. október hó 28.

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

e.
Beregszász, 1944. szeptember 4.
(KTÁL, F.249. op. 4. od. zb. 108. lap 1–7.)

Beregvármegyei Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat, Beregszász

A társulati közgyűlés tagjainak

A társulat 1943. évi működéséről szóló jelentésemet, amelyet az ez évi rendes közgyűlés elé terjesztek, tisztelettel megküldöm.

Beregszász, 1944. szeptember 4.

Benda Kálmán s.k. igazgató-főmérnök

Tekintetes Társulati Közgyűlés!

A társulat 1943. évi működéséről szóló jelentésemet az alábbiakban van szerencsém megtenni:

Időjárás, gazdasági eredmények

Az 1943. évben a társulat árterületére az átlagnál jóval kevesebb csapadék esett. A beregszászi társulati csapadékmérőn az elmúlt 32 év alatt észlelt csapadék évi átlaga 739 mm-t tesz ki, amivel szemben az 1943. évben a csapadék mennyisége csupán 582 mm volt. Ez a csapadék a következő képen oszlott meg: januárban 20, februárban 60, márciusban 19, áprilisban 19, májusban 64, júniusban 67, júliusban 65, augusztusban 1, szeptemberben 77, októberben 3, novemberben 129, decemberben 57 mm volt a csapadék, vagyis eloszlása kedvezőtlen volt, mert a vegetációs időszak elején, márciusban és áprilisban kevés eső esett, az augusztus és október hónapok pedig úgyszólván teljesen szárazak voltak.

Az 1943. év hőmérsékleti viszonyai általában normálisak voltak. Az évi középhőmérséklet megfelelt az 1943-ban zárult 15 év átlagos évi középhőmérsékletének. (A tizenötévi átlag 11 C°, az 1943. évi átlag pedig 10.5 C° volt.) A hőmérséklet azonban rendkívül tág határok közt mozgott. Január 12-én -20.9 C° maximális hideget, augusztus 21-én pedig +39 C° maximális meleget mértünk, vagyis a kilengés 59.5 C° volt, aminél nagyobb hőmérsékleti kilengés az előző 14 év alatt csupán 1932-ben volt. (Ezek a kilengések 39–60.3 C° közt mozognak). Az 1943. augusztus 21-én mért 39 C°-os maximális hőmérsékletnél magasabbat az előző 14 év alatt Beregszászban nem mértünk. (Ezeknek az éveknek maximális hőmérsékletei 29–36 C° között mozognak.)

Az 1942–1943. évi mérsékeltlen hideg télben, alacsony rétegű hóban az őszi vetések jól kelnek, azonban korán tavaszodván és a nappali felmelegedéseket éjjeli fagyok váltogatván, az őszi kalászosokban és lóherésekben fagykarako keletkeznek és a gyengébb vetések itt-ott ki is pusztultak. A tavasziak elvetésére az időjárás kedvező volt, azonban márciusban és áprilisban kevés eső esvén, az őszi kalászosok, takarmánynövények, rétek és legelők nehezen indultak fejlődésnek. Május és június hónapokban a kiadósabb csapadéokra a kalászosok erőre kaptak ugyan, és végeredményben jó közepes eredménnyel fizettek, de a takarmánynövények, rétek és legelők az elmaradt fejlődést már nem tudták behozni, hozamuk gyenge eredményű volt, és az augusztusi rendkívüli hőség és szárazság a legelőket teljesen leperzselt. A kapás növények

hozama közepesnek mondható. Az őszi munkálatokra kedvező idő volt és a gazdák a vetést idejében befejezték.

Árvíz és belvíz elleni védelem

Az árterületet határoló Borzsa, Tisza és Latorca folyókon az 1943. évben nem vonultak le jelentékenyebb árhullámok, védtöltéseiket árvíz ellen nem kellett védenünk.

Belvizeink sem voltak kiadósak, csatornatöltéseink védelmére nem került sor.

A Vérke-csatornát és ezen keresztül a Felsőszernye-csatornát, Szipa–Csaronda–Latorca összekötő csatornát és a Csaronda-főcsatornát mindössze 120 napon és 17 órán át láttuk el a Borzsa folyóból élővízzel. A Felsőszernye-csatorna beregsom–nagydobronyi törvényhatósági úti hídjának építése miatt a vízellátást a nyári hónapokban huzamosan szüneteltetnünk kellett.

Szipa-torkolati tiszai zsilipünk 2 napon és 3 órán át, az eszenyi csatornatorkolati tiszai zsilip 3 napon és 14 órán át, az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipje 72 napon és 11 órán át voltak zárt állapotban. Az utóbbi csatorna alsó és felső szivornyáinak lezárására az 1943. évben nem került sor, azok az egész éven át nyitva voltak.

Szipa-torkolati szivattyútelepünket az 1943. évben nem kellett működtetnünk. A mezővári Pap-tava vizét szivornya segítségével emeltük a töltésen át a Borzsa folyóba.

Pénzforgalom és vagyoni helyzet

A társulat 1943. évi pénzforgalma élénk volt. A saját anyagi eszközökből származó bevétel 650 967,27 P-re rúgott, amivel szemben az államsegélyekből végzett munkálatokra eszközölt kiadásokat nem számítva 684 116,85 P kiadást eszközöltünk. A kiadási többletet pénztári készleteinkből fedeztük.

Ártéri járulékként az értékelkedés 4%-a rovatott ki 345 388,28 P összeggel, amiből egy kataszteri holdra átlag 2,34 P esett. Ebből, valamint a fennállott hátralékokból az év folyamán 393 692,39 P folyt be. A volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat érdekeltségének terhére a cseh megszállás alatti időkből fennmaradt ártéri járulék-hátralékokból, amelyek az 1942. év végén tőkében és kamatokban 386 579,66 P-re rúgtak és késedelmi kamatokkal és költségekkel az 1943. év végére 399 452,08 P-re növekedtek, 73 188,00 P folyt be, az év végén tehát a hátralék 326 264,08 P-t tett ki.

Az 1943. évben a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi miniszter úr belvízrendezési munkálatok céljára 181 000,00 P államsegélyt, az országos árvédelmi kormánybiztos úr pedig 16 962,75 P államsegélyt, illetve államkölcsonnt folyósított a társulat részére. Ebből az összesen 197 962,75 P-ből az 1942. évben már elköltöttünk 96 823,34 P-t, míg az 1943. évben belvízrendezési munkálatokra 188 586,64 P-t adtunk ki. Ezt az összesen 285 409,98 P kiadást az állami támogatásból származó 197 962,75 P bevétellel összevetve 87 447,23 P túlkadás jelentkezik, amit egyelőre saját pénzkészletünkől fedeztünk. A tervezett latorcai szivattyútelep céljaira a földművelésügyi miniszter úr által az 1942. évben engedélyezett 200 000,00 P államsegélyből, illetve annak az 1942. év végén mutatkozott 185 395,40 P maradványából az 1943. évben 61 910,34 P-t adtunk ki, az államsegély maradványa tehát 1943 végén 123 485,06 P volt.

A társulat vagyona az 1943. év végén pénzben, a védművek tartozékát nem képező földekben, épületekben, védőművekben, ingóságokban és követelésekben 9 023 871,58 P értékű volt (az 1942. év végén 8 816 599,70 P), terhei pedig kölcsönökben, hátralékos kölcsönszolgáltatásokban és egyéb tartozásokban 1 198 576,27 P-re rúgtak (az 1942. év végén 1 374 185,26 P),

vagyis a tiszta vagyoni értéke 7 825 295,31 P (az 1942. év végén 7442 414,44 P) volt. Az alapok (árvédelmi, belvízvédelmi, bírság- és betegsegélyezési alap) vagyona 23 818,33 P (az 1942. év végén 23 327,02 P) volt.

A védművek állapota. Fenntartási munkák.

Azokat a teendőket, amelyek védműveink jókarba helyezése körül már régóta esedékesek, az 1943. évben sem volt módunkban elvégezni.

Erősen megüledett tiszai és latorcai védtöltésünk fejelést igényel, az előbbinek szivárgó szakaszai megerősítésre várnak. Ezeknek a munkálatoknak a végrehajtását munkatervünkben már régen előirányoztuk, de azokat a szükséges költség hiányában az 1943. évben sem tudtunk elvégeztetni. Magas vízű csatornáink alacsony töltéseinek ugyancsak munkatervünkbe iktatott és az előző években megkezdett fejelését költség hiányában nem folytathattunk.

Bővítést, fenekelést és rézsúátalakítást igénylő belvízi csatornáink közül a dédai Micz-csatorna átalakítása körül végeztünk munkálatokat. A csatornákat a bennük felburjánzott vízínövényzettől kitakarítottuk.

A Szipa-torkolati szivattyútelep jókarban van és bármikor üzembe helyezhető.

Zsilipjeink állapota kielégítő.

Belvízlevezető csatornáink javíttatást igénylő hídjait karba hozattuk.

Gát- és csatornaőr házainkon és egyéb épületeinken a szükséges tatarozásokat elvégeztettük.

A védtöltések anyaggyödrében levő védültvényeket fenntartottuk és újjakkal gyarapítottuk. Az utóbbi időkben elharapódzott falopkodás ültetvényeinkben érzékeny károkat okozott, amely állapotot az illetékes hatóságok közbelépésének sűrűn való igénybevételével sem sikerült lényegesen segítenünk.

Beruházási munkálatok

A m. kir. földművelésügyi miniszter úr és az országos árvédelmi kormánybiztos úr által a társulat részére folyósított előbb említett államsegélyek felhasználásával folytattuk:

a beregdaróc–beregyszász–asztélyi 33–57. sz. II. rendű csatorna,

a tákos–fejércse–hetei 19. sz. II. rendű csatorna,

a barkaszói tói legelő víztelenítését szolgáló csatorna építését, továbbá

a dédai Micz-csatorna átalakítási munkálatait, úgyszintén

a macsolai 11. sz. II. rendű csatorna és

a tákos-gergelyiugornyai 20/2. sz. II. rendű csatorna építését, amely két utóbbi munkálatot befejezéséhez is juttattuk.

Az államsegélyes munkálatok során megindítottuk:

a Gát-patak-csatorna torkolati zsilipes beeresztőjének,

a szalókai 73/1. sz. II. rendű csatornának,

a márokpapi 15/2. sz. II. rendű csatornának építését, továbbá

az eszeny–szalóka–lónyai 72–73. sz. II. rendű csatorna építését,

a Szipa-torkolati szivattyútelep hozzávezető csatornája fenekének és baloldali rézsűjének terméskővel való kiburkolása munkálatait, amely két utóbbi munkálatot be is fejeztük.

Belvízvezető csatornáinkból a vízínövényzetet kitakarítottuk.

Az eszeny–lónyai csatorna latorcai zsilipjénél építendő szivattyútelephez tartozó gépészlakás és melléképületei felépítését megkezdjük.

A fenti felsorolás szerint az 1943. évben épített új belvízvezető csatornák hossza 12,6 km.

A társulat igazgatása

A társulat irodai tevékenysége az 1943. évben a rendes keretek közt mozgott. Az iktatóba 1600 ügydarab érkezett, a pénztári tételek száma 1880 volt.

Az árteres ingatlanok birtoklási viszonyaiban beállott tömeges változásoknak a társulati nyilvántartásba való átvezetése az 1943. évben is jelentékeny munkát adott.

A társulati érdekeltség az 1943. évben csak egy ízben hívatott össze közgyűlésre, és pedig a december 18-án tartott évi rendes közgyűlésre. A közgyűlés egyebek közt elhatározta az Óbótrágyi Vízi Társulatnak és a Beregsomi Vízi Társulatnak a társulattal való egyesítését, tárgyalta az 1942. évi társulati zárszámadást, és a felelős számadóknak a felmentvényt megadta, az 1943. évi számadások és leltárak megvizsgálására bizottságot küldött ki, megállapította az 1944. évi beruházási munkatervet, megalkotta a társulat 1944. évi költség-előirányzatát, elhatározta a társulatnak a Vízi Társulatok Beszerzési Szövetkezetébe való belépését, rendezte a társulat ellátásában levő nyugellátottak ellátását és az 1944–1946. évekre szóló hatállyal megválasztotta dr. Tomcsányi Vilmos Pál személyében a társulat elnökét, dr. Hunyady István személyében alelnökét, megalakította választmányát és nyugdíjválasztmányát.

A társulati választmány az 1942. évben ugyancsak egy ízben, és pedig december 18-án tartott ülést. Ezen az ülésen a társulat igazgatásával kapcsolatos ügyeket tárgyalta, illetve a közgyűlés tárgyait készítette elő.

A társulati közéletet az 1943. évben nagy veszteség érte dr. Polchy István kir. közjegyző, kormányfőtanácsosnak április 3-án bekövetkezett elhunytával. Dr. Polchy István a megszállás alatt állott, volt Beregi Vízsabályozó és Ármentesítő Társulat szám- és leltárvizsgáló bizottságának munkáját elnöki minőségben 1926 óta vezette, majd az említett társulatnak a Magyar Szent Koronához történt visszacsatolása után az egyesített társulat szám- és leltárvizsgáló bizottságának elnöki tisztét töltötte be, és áldozatkész, körültekintő munkájával elévülhetetlen érdemeket szerzett. Emlékét az 1943. december 18-án tartott választmányi ülés jegyzőkönyvében megörökítettük.

Ugyanebben a jegyzőkönyvben örökítettük meg Kozák Ferenc barabási birtokos választmányi tag emlékét is, aki április 12-én bekövetkezett haláláig a társulati választmánynak évek hosszú során át önzetlenül tevékenykedő tagja volt.

A szám- és leltárvizsgáló bizottság elnökének elhalálózása és egyik tagjának súlyos betegsége folytán az 1942. évi számadásokat és leltárakat a bizottság másik tagja 1943. november 27-én vizsgálta meg, és azoknak rendben létét megállapította.

A nyugdíjválasztmány az 1943. évben egy ízben ült össze, és pedig december 16-án, amikor a néhai Kocsis Bertalan, Drabbant Lajos és Torzsás József nyugdíjas örök utáni temetési járulékok, az özv. Drabbant Lajosné özvegyi nyugdíja ügyét tárgyalta és a társulati nyugdíjasok ellátásának rendezése ügyét készítette elő választmányi, illetve közgyűlési tárgyalásra.

A fegyelmi választmány egybehívására 1943. év folyamán nem került sor.

Ezekben bátorkodtam a társulat 1943. évi működéséről a tekintetes társulati közgyűlésnek jelentést tenni. Kérem eme intézkedést nem igénylő jelentésemnek a szíves tudomásulvételét.

Beregszász, 1944. szeptember 4.

Benda Kálmán igazgató-főmérnök

SZEMÉLYNÉVMUTATÓ

A, Á

Ámon Jánosné, 82

B

Babják János, 11
Balla Károly, 62, 112
Balog Gyula, 62
Balog László, 87
Balog Péter, 63
Barta Dániel, 64
Barta Dániel, id., 96, 97
Barta Károly, 63, 74, 82, 94
Barta László, 62, 89
Bátori Béni, 64, 96, 97
Bátori János, 64, 85, 96, 98
Bay Lajos, 98
Becza István, 89
Belénessy Károly, dr., 98
Benda Kálmán, 9, 62, 73, 74, 83, 86, 87,
88, 89, 99, 100, 101, 102, 105, 106,
113, 118, 119, 123, 124, 128
Benkő Ignác, 89
Beregszászi János, 89
Beregszászi Pál, 68
Bessenyei Sándor, 62, 101, 102
Bihari János, 62
Bilamin Miklós, 99
Biszku Sándor, 63
Buday Ferenc, 75

C

Czikajló Sándor, 72, 83

Cs

Csánk György, 92
Cserepes Imre, 62
Cserepes Lajos, 62
Csirpák János, 64, 96
Csuhajló Sándor, 10

D

Darcsy Miklós, 89, 98, 105
Deák Ferenc, 98
Demeter Tamás, 74
Demjén Gábor, 98
Dercsényi István, 74, 75, 86, 98
Dévény István, 62, 74, 89
Dobej Iván, 99
Dohos Ferenc, 83, 118
Drabbant Lajos, 112, 127
Drabbant Lajosné, 127

E, É

Edvi-Illés Ödön, dr., 87
Enyedy József, 82
Eötvös Sándor, 89, 98
Eötvös Tamás, 89
Erdőhelyi Ferencné, 74

F

Fekésházy Sándor, 62, 98
Fekésházy Sándorné Szalay Aranka, 62
File Gyula, 87
Filep Sámuel, vitéz, 62
Filep Zsigmond, 63, 89
Fóris Endre, 74, 98

G

Gacsályi István, 89
Galajda Ferenc, 73
Galajda Ferenc, ifj., 73
Gáthy Béláné, 64, 96
Gerő Péter, 74, 98
Goncz Ferencné, 64, 96, 97
Göncz Júlia, 64
Gulácsy István, 74, 112, 118, 123
Gulácsy Jolán, 74
Gulácsy Pál, 74, 89, 98
Goncz Ferencné, 64, 96, 97

Gy

Gyene Miklósné, 89
Györke Endre, 98

H

Haják Lajos, 74
Halász Ferenc, 74, 89
Hetey Lajos, 83
Hidi András, 83
Hidi János, 74, 98, 105
Hidi József özvegye, 112
Hofmann István, 89
Horváth Dezső, 62, 63, 74, 75, 98
Horváth Ferenc, 63, 87, 89, 98
Horváth Gábor, 74, 87, 88, 89, 98
Horváth György, 62, 74, 92
Horváth István, 62, 74, 89, 98
Horváth József, 62, 74, 89
Horváth Lajos, 63, 74, 87, 105
Horváth Lajosné, 74, 87 **L**
Horváth Mihály, 62, 74, 83, 118
Horváth Miklós, 64, 96
Hubay Kálmán, dr., 89, 90, 98, 99
Hunyady Béla, 123
Hunyady Béláné, 64, 96
Hunyady István, dr., 62, 73, 74, 86, 87, 89,
98, 105, 117, 127
Huszár János, 70

Huszár Kálmán, 63, 74
Huszti Lajos, vitéz, 83

I,Í

Illésy József, lásd Pum József
István Sándor, 63

J

Joó Mihály, 82
Joó Szabolcs, 62, 63, 73, 74, 75, 83, 86, 87,
88, 101, 102, 118

K

Kádas József, 62, 71, 74, 89, 98, 105
Kántor Bertalan, 89
Kása Ferdinánd, 98, 105
Kaszárda László, 99, 100
Kiss István, 62, 74, 83, 86, 118
Kiss Pál, 74
Kisteleky József, 72, 83, 118
Kocsis Bertalan, 127
Kondor József, 63
Korláth Endréné, 74, 87
Kovács András, 63
Kovács Bertalan, 64
Kozák Ferenc, 127
Ködöböcz Gábor, 89
Ködöböcz József, 62
Krokovay Károly, 62, 63
Kun Péter, 94

L

Lengyel Pálné, 64, 96
Likovics Mihályné, 99
Lónyai Istvánné, 68

M

Magyar László, 87
 Megela Athanáz, 99
 Mikecz Kálmánné Horváth Magda, 62
 Miskolczy György, 83
 Molnár János, 64, 96, 97
 Munkácsy Lajos, vitéz, 74

N

Nagy Gábor, 64
 Nagy Károly, 89

O, Ó

Orbán Zsigmond, 89
 Orosz Gyula, 98
 Orosz Julianna, 11
 Ortutay Jenő, 105

P

Pál Miklós, 87, 88, 89
 Palágyi István, 98
 Pataki Tibor, dr., 98 Perczel Aladár, 68
 Péter Ferencné Gerő Borbála, 85
 Péter Gyula, 63
 Péter Kálmán, 84, 85
 Pogány Pálné, 74, 87, 89
 Pói József, 98
 Polchy István, dr., 75, 127
 Pum Irén, 62, 74, 89
 Pum József, Illésy, 74, 89, 98
 Puskás Emília, 11

R

Rác János, K., 74, 98
 Répay Jenő, 118, 123
 Rjabec Miklós, 99

S

Sándor Bálint, 89
 Sándor János, 83
 Sándor József, 82
 Sárga János, 62, 89
 Schneider János, 53
 Schönborn-Buchheim György, gr., 98
 Sepa László, 99
 Simonkay Gyula, vitéz, 98
 Simon Károly, 89, 98
 Simon Pál, 71, 74, 83, 86, 89, 90, 97, 99, 118
 Stark Lajosné, 83, 118
 Sütő Kálmán, 98
 Sütő Sándor, 105

Sz

Szabó Gáborné, 64, 96, 97
 Szabó József, 105
 Szabó Kálmánné, 64, 96, 97
 Szabó Lajos, 94
 Szarka György, 75, 92
 Szarka József, 118, 123
 Szatmáry Ferenc, 89
 Széchenyi István, gróf, 63, 117
 Székely Ferenc, 112
 Szidej János, 70
 Szilágyi László, dr., 74, 89
 Szmrecsányi László, 70
 Szőnyi Zoltán, 86
 Sztarkovics Kálmán, 72, 83
 Sztaroszta András, 72, 83, 85, 86
 Sztrakovics Kálmán, 72

T

Tamás Aladár, 98
 Tarpai János, 83
 Toldy Jenő, 94
 Tomcsányi Vilmos Pál, dr., 87, 89, 98, 117, 127
 Tompa János, 63
 Torzsás József, 64, 73, 85, 127
 Tóth Károly, 82, 94
 Turjanica László, 99, 100

V

Varga Gyula, 74, 98
Varju Árpád, 74
Vásárhelyi Pál, 63, 117
Vasas Mihály, 83
Veres Elek, 62
Veres Sándor, K., 62
Voith Miklós, 89, 90, 99, 100

Z

Zámbory Sándor, 83
Zán János, 63

Zs

Zsigmond István, 62

HELYSÉGNÉVMUTATÓ

A, Á

Ágtelek, lásd Tiszaágtelek

Aranyosapáti, 24, 42

Asztély, 8, 9, 13, 16, 33, 52, 55, 56, 58, 61,
70, 77, 79–82, 86, 88, 89, 92, 117,
121, 123, 126

B

Badaló, 16, 33, 62

Balazsér, 13, 16, 33, 34, 62

Barabás, 16, 34, 59, 65, 66, 67, 69, 77, 78,
81, 93, 94, 98, 117, 121, 127

Barkaszó, 7, 8, 10, 17, 34, 56, 68, 69, 74,
77, 89, 94, 98, 104, 105, 121, 126

Bátyu, 13, 17, 34, 35, 83, 84, 94, 98, 108

Bene, 13, 35, 54, 57, 98, 111

Benk, 17, 35, 89, 110

Beregardó, 36

Beregdaróc, 8, 9, 17, 36, 55, 56, 58, 61, 66,
67, 77, 79–82, 88, 89, 92, 121–123,
126

Beregdeda, 14, 18, 36, 58, 61, 62, 65–69,
78–80, 82, 92, 93, 101, 102, 111, 116,
117, 121, 122, 126

Beregsom, 10, 19, 31, 37, 50, 55, 62, 63,
68, 74, 76, 81, 89, 91, 98, 111, 117,
121, 125, 127

Beregsurány, 14, 20, 37, 55, 62, 65, 66, 77,
80, 81, 89, 92, 98, 117, 121

Beregszász, 3–14, 18, 36, 54–56, 58, 61, 62,
66, 68–70, 74, 77, 79–83, 86–89, 92,
98–100, 102, 103, 105–107, 112–114,
116, 118, 119, 121, 123, 124, 126, 128

Bótrágy (Ó- és Új-), 10, 20, 37, 68, 70, 76,
78, 79, 81, 90, 93, 94, 98, 99, 100,
104, 108–111, 117, 120–122, 127

Budapest, 7, 10, 53, 64, 98

Bulcsu/Bucsu/Búcsú, 14, 20, 38, 89, 98

Cs

Csaroda, 51, 54, 57, 62, 65, 66, 67, 76,
111, 117, 121

Csongor, 7, 10, 15, 31, 51, 59, 70, 78, 89,
98, 104, 105, 117, 122

Csonkapapi, 32, 51, 62, 75, 83

E, É

Eszeny, 6, 9, 10, 12, 32, 52, 56, 57, 59,
60–62, 69–71, 76, 78–83, 87, 92–94,
98, 99, 104, 105, 107–109, 114, 115,
120–123, 125–127

F

Fejércse, 31, 50, 51, 54, 76, 80, 81, 92, 98,
121, 126

G

Gát, 14, 21, 39, 53, 54, 98

Gelénes, 21, 39, 65–67, 76, 79, 111, 117,
121, 122

Gergelyugornya, 22, 39, 66, 67, 77, 79,
87, 92, 94, 98, 117, 121, 126

Gulács, 5, 23, 40, 53, 59, 62, 65, 66, 74,
76, 81, 98, 111, 117, 121

H

Halábor, 14, 21, 38, 39, 54, 60, 62, 68, 69,
78, 81, 107, 115, 120, 122

Harangláb, (Kis-), 14, 23, 41, 68, 69, 98

Hete, 22, 40, 67, 76, 80, 81, 83, 92, 98,
111, 117, 121, 126

Hetyen, 14, 22, 40

Hosszúgorond, 54

I, Í

Izсныéte, 10

J

Jánd, 52, 67, 76, 79, 81, 94, 98, 122

K

Kisbégány, 5, 23, 41, 62, 70

Kisdobrony, 24, 42, 70, 83, 105

Kisgejőc, 8

Kisgut, 15, 24, 41, 42

Kopócsapáti lásd Aranyosapáti

L

Lónya, (Nagy-), 8, 9, 24, 42, 43, 54, 56, 59,
67, 68, 70, 74, 77, 78, 80–82, 87, 92,
93, 98, 99, 107–109, 111, 112, 114,
115, 117, 120, 121–123, 125, 126, 127

M

Macsola, 5, 44, 58, 61, 63, 69, 80, 81, 90,
92, 117, 122, 126

Makkosjánosi, 14, 24, 43, 55, 59

Márok/Márokpapi, 6, 8, 25, 43, 66

Mátyus, 25, 43, 58, 74

Mezőgecse, 44, 89

Mezőhomok, 25, 53

Mezőkaszony, 25, 44, 45, 79

Mezővári, 55, 98, 104

Muzsaly (Nagy-), 5, 15, 28, 47, 52, 58, 61,
68, 69, 81, 89, 98, 105, 117

N

Nagybakos, 26, 45, 53–60, 74, 79, 80, 81,
108, 121, 122

Nagybakta, 63, 87, 89, 98

Nagybégány, 14, 26, 45, 63, 98

Nagyborzsova, 14, 26, 45, 46, 56, 60, 89,
98, 104, 105, 107

Nagydobrony, 5, 6, 8, 14, 27, 46, 56, 57,
60, 61, 68, 69, 70, 74, 76, 82, 83, 93,
98, 104, 105, 111, 117, 121, 125

Nagygut, 26, 46, 68

Nagylónya, 42, 54,

Ny

Nyíregyháza, 3, 86

P

Papi, 15

R

Rafajnaújfalu, 15, 28, 47, 74

Sz

Szalóka, 15, 28, 47, 54, 55, 57, 61, 63, 68,
69, 70, 74, 78, 79, 92, 105, 110, 115,
120, 122, 126

Szernye (Felső-, Alsó-), 15, 28, 47, 53, 54,
55, 57, 58, 59, 60, 61, 68, 69, 75, 78,
79, 81, 89, 90, 91, 93, 99, 104, 108,
110, 114, 115, 123

T

Tákos, 29, 48, 56, 65, 66

Tarpa, 29, 48, 52, 59, 63, 66, 67, 82, 83,
89, 94, 98, 112, 118

Tiszaadony, 30, 49

Tiszaágtelek, 8, 15, 29, 48, 49, 53–58, 61,
70, 105

Tiszaásvány, 30, 49, 54, 105

Tizacsoma, 31, 50, 89
Tizakerecseny, 30, 50, 59, 63, 65–67, 74, 76,
77, 81–83, 93, 94, 117, 121
Tizaszalka, 31, 50, 59, 67, 81, 98, 110, 117
Tizavid, 30, 49, 49, 56, 57
Tivadar, 7, 8, 48, 66, 67, 74, 78, 111, 115,
120, 122
Tivadarfalva, 7

U, Ú

Ungvár, 5, 10, 12, 88, 105

V

Vámosatya, 20, 38, 65, 66, 68, 79, 93, 117,
122
Vári, 20, 38, 55, 74
Vásárosnamény, 8, 12, 53, 66, 77, 98, 106,
107, 112, 113, 114
Veréce, 7

Z

Zápszony, 14, 23, 40, 41, 98

Tartalomjegyzék

BEVEZETŐ.....	3
БСТУП.....	4
I. A BEREGVÁRMEGYEI VÍZSZABÁLYOZÓ ÉS ÁRMENTESÍTŐ TÁRSULAT IRATAI (1938–1944) (iratjegyzék)	5
1. Társulati vegyes iratok.....	5
2. Települések telekkönyvei	16
3. Nyilvántartási könyvek	52
4. Kimutatások, beszámolók, tervek, naplók, földtulajdoni iratok.....	53
5. Műszaki tervek és költségbecslések.....	59
II. TÁRSULATI IRATOK (forrásválogatás).....	62
1. Ármentesítő társulati jegyzőkönyvek.....	62
1.1. A Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat közgyűlési jegyzőkönyvei.....	62
1.2. Az Újbótrágyi Vízi Társulat közgyűlési jegyzőkönyve.....	99
1.3. A Déda-telepi Vízi Társulat jegyzőkönyve	101
2. A Beregvármegyei Vízzabályozó és Ármentesítő Társulat igazgató-főmérnökének éves jelentései.....	103
SZEMÉLYNÉVMUTATÓ	129
HELYSÉGNÉVMUTATÓ	133